

C.3



Catalogue 45-004 Monthly

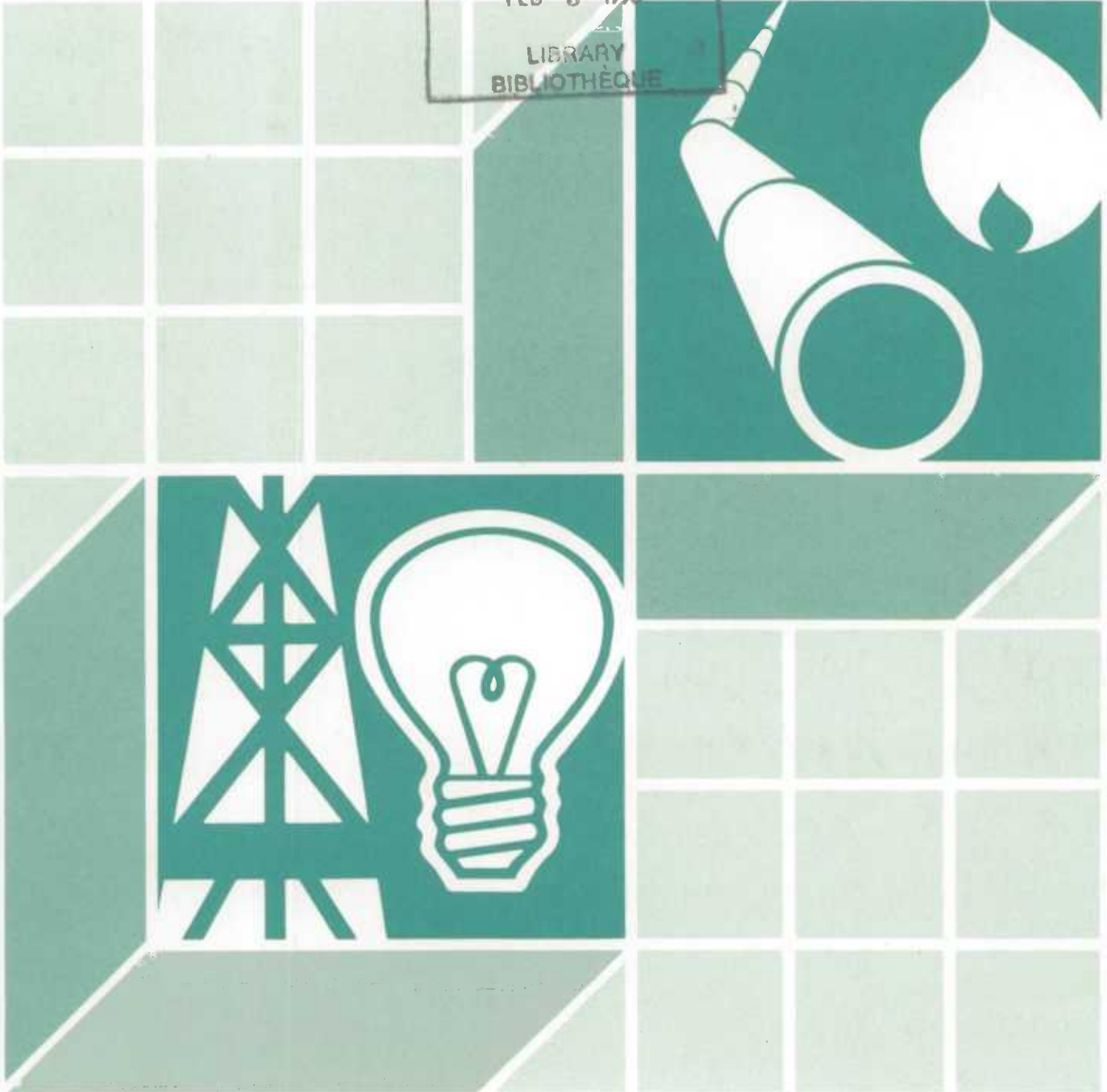
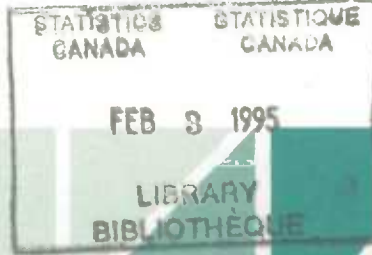
Catalogue 45-004 Mensuel

# Refined Petroleum Products

# Produits pétroliers raffinés

October 1994

Octobre 1994



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

### How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,  
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:  
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada  
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the  
Hearing Impaired** 1-800-363-7629

### How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada  
and United States)** 1-800-267-6677

### Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

### Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,  
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:  
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de  
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour  
les malentendants** 1-800-363-7629

### Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander  
seulement(Canada et États-Unis)** 1-800-267-6677

### Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

SIC 3611  
5111

October 1994

Statistique Canada

Division de l'industrie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

CTI 3611  
5111

Octobre 1994

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

January 1995

Price: Canada: \$20.00 per issue,  
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,  
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,  
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004, Vol. 49, No. 10

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1995

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,  
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,  
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,  
280 \$ US par année

Catalogue 45-004, vol. 49, no. 10

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Industry Division
  - **Robert Lussier**, Assistant Director, Industry Division
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **David Roeske**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor** Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de l'industrie
  - **Robert Lussier**, directeur-adjoint, Division de l'industrie
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **David Roeske**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE
<b>For Further Reading</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
<b>Explanatory Notes</b>	
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>81</b>
<b>Definitions</b>	<b>83</b>
<b>List of Reporting Companies</b>	<b>86</b>

**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE
<b>Lectures suggérées</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
<b>Renseignements généraux</b>	
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>81</b>
<b>Définitions</b>	<b>83</b>
<b>Liste des sociétés déclarantes</b>	<b>86</b>

**Catalogue**

**Monthly Publications**

**Publications mensuelles**

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie

**Quarterly Publication**

**Publication trimestrielle**

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
---	--------	--

**Annual Publications**

**Publications annuelles**

Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

## Highlights

October 1994

Refinery production levels continued to fluctuate in 1994, marginally decreased for the month of October 1994 compared to the same month a year earlier. The largest decreases were seen in light fuel oil (-245 910 or -28.1%) and heavy fuel oil (-67 244 or -11.3%). On a cumulative basis production was up for the first ten months of 1994 by 1.1% from the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 4.4%, to 7 047 609 cubic metres, compared to October 1993. This decrease was due to lower receipts of both imported crude and domestic crude. Cumulative refinery receipts however, totalled 74 643 773 cubic metres, up 4.3% from the same volume recorded last year.

In October, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 38% of total imports, followed by Norway at 20%, and Saudi Arabia at 12%. Year to date imports from Kuwait were up dramatically, rising by a factor of five when compared to the same period a year earlier.

Sales of refined petroleum products totalled 7 010 979 cubic metres, up 0.5% from October 1993. The advance was largely due to higher demand for motor gasoline (+99 229 cubic metres or +3.9%) and aviation turbo fuels (+31 288 cubic metres or +8.9%). Partly offsetting these gains were lower sales of light fuel oil and petrochemical feedstocks. Year-to-date sales for all refined products were up 2.9% from the same period in 1993. Higher demand by the transport sector (airways and the truck transport industry) and increased use by the crude petroleum and natural gas industry, due to expanded drilling activity led to a strong gain in diesel fuel oil sales. Heavy fuel oil sales declined reflecting decreased consumption by electric utilities and by the pulp and paper industry.

Users should note that of the 586 180 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 345 978 cubic metres in October.

## Faits saillants

Octobre 1994

Les volumes de production des raffineries continuent toujours de fluctuer en 1994, en diminuant que très marginalement en octobre 1994 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses diminutions sont pour les mazouts légers (-245 910 ou -28,1%) et pour les mazouts lourds (-67 244 ou -11,3%). Sur la base cumulative, la production est à la hausse de 1,1% pour les dix premiers mois de 1994.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont diminué de 4,4% pour se lire 7 047 609 mètres cubes, en comparaison d'octobre 1993. Cette baisse résulte d'un ralentissement des arrivages de pétrole brut importé et domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 74 643 773 mètres cubes, un gain de 4,3% par rapport à l'année précédente.

Pour octobre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 38% des importations totales, suivit de la Norvège à 20% et de l'Arabie Saoudite à 12%. Les importations pour l'année 1994 du Koweït augmentent d'un saut fantastique d'un facteur de cinq par rapport à la même période de l'année précédente.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 0,5% en octobre 1994 pour atteindre un volume de 7 010 979 mètres cubes. Cette hausse est largement affectée par une demande plus forte pour l'essence pour moteurs (+99 229 mètres cubes ou +3,9%) et les carburateurs (+31 288 mètres cubes ou +8,9%). Ces gains sont partiellement contrebalancés par des ventes faibles pour les mazouts légers et les charges pétrochimiques. Les ventes pour l'année 1994 sont de 2,9% plus élevées que l'année 1993. Une demande grandissante dans le secteur des transports (ferroviaires et transport par camions) et aussi dans l'industrie du pétrole brut et de gaz naturel (activités accrues dans le forage) ont contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel. Les mazouts lourds déclinent toujours, ceci est le reflet d'une réduction de la consommation des sociétés d'énergie électrique et de l'industrie des pâtes et papier.

Les utilisateurs doivent prendre note que des importations totales de 586 180 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-rapportantes sont responsables pour un volume de 345 978 mètres cubes en octobre.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>								
A WESTERN CANADA	369 201	401 286	473 682	44 731	59 750	70 783	59 004	
B EASTERN CANADA	369 201	401 286	473 682	44 731	59 750	70 783	59 004	
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>13 296 664</b>	<b>15 138 226</b>	<b>16 228 027</b>	<b>1 512 141</b>	<b>1 419 222</b>	<b>1 824 787</b>	<b>1 207 520</b>	<b>1 531 398</b>
A ALGERIA	1 031 265	1 281 520	1 358 546	164 373	162 908		148 464	
B IRAN	672 757		672 757					
C IRAQ								
D KUWAIT		1 016 135						526 737
E LIBYA								
F MEXICO	1 450 357	830 317	1 620 766	94 620	75 809	114 342	143 899	62 187
G NIGERIA	983 868	611 199	1 129 734	145 866		157 317		147 135
H NORWAY	2 002 357	2 518 652	2 505 482	248 300	254 825	208 283	168 525	71 155
I SAUDI ARABIA	402 880	422 630	402 880			107 998	103 772	69 655
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	5 772 095	6 698 682	7 271 892	791 225	708 572	1 044 448	502 442	523 328
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	771 069	1 659 262	976 525	67 757	137 699	92 570	140 418	131 201
N OTHERS	210 036	99 829	289 445		79 409	99 829		
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>13 665 865</b>	<b>15 539 512</b>	<b>16 701 709</b>	<b>1 556 872</b>	<b>1 478 972</b>	<b>1 895 570</b>	<b>1 266 524</b>	<b>1 531 398</b>
A BY PIPELINE	8 794 735	8 905 693	10 680 925	886 661	999 529	958 379	816 251	912 123
B BY OTHER MEANS	4 871 130	6 633 819	6 020 784	670 211	479 443	937 191	450 273	619 275
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>519 679</b>	<b>522 113</b>	<b>519 679</b>	<b>669 654</b>	<b>660 817</b>	<b>522 113</b>	<b>849 903</b>	<b>639 480</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>669 654</b>	<b>605 373</b>	<b>522 113</b>	<b>660 817</b>	<b>522 113</b>	<b>849 903</b>	<b>639 480</b>	<b>593 187</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>-7 865</b>	<b>-133</b>	<b>-2 748</b>	<b>1 700</b>	<b>3 417</b>	<b>-7 020</b>	<b>4 535</b>	<b>39</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>13 523 755</b>	<b>15 456 385</b>	<b>16 702 023</b>	<b>1 564 009</b>	<b>1 614 259</b>	<b>1 574 800</b>	<b>1 472 412</b>	<b>1 577 652</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 953 594	11 215 641	10 863 819	884 708	1 025 517	1 111 897	986 091	1 047 498
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 685 716	4 019 403	4 491 530	399 151	406 663	462 903	459 524	421 324
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	884 445	221 341	1 346 674	280 150	182 079		26 797	108 830
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 158 250</b>	<b>747 531</b>	<b>1 277 358</b>	<b>95 457</b>	<b>23 651</b>	<b>69 051</b>	<b>67 910</b>	<b>98 466</b>
A CRUDE TOPS		64 477						
B CRUDE BOTTOMS	195 647	15 459	195 647				147	14 831
C LPG'S	99 920	81 046	119 967	10 874	9 173	7 592	6 091	7 115
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	862 683	586 549	961 744	84 583	14 478	61 459	61 672	76 520
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>14 682 005</b>	<b>16 203 916</b>	<b>17 979 381</b>	<b>1 659 466</b>	<b>1 637 910</b>	<b>1 643 851</b>	<b>1 540 322</b>	<b>1 676 118</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 474 435</b>	<b>- 548 492</b>	<b>- 576 356</b>	<b>-63 792</b>	<b>-38 129</b>	<b>-61 233</b>	<b>-54 620</b>	<b>-66 040</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>15 156 440</b>	<b>16 752 408</b>	<b>18 555 737</b>	<b>1 723 258</b>	<b>1 676 039</b>	<b>1 705 084</b>	<b>1 594 942</b>	<b>1 742 158</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>1 158 250</b>	<b>747 531</b>	<b>1 277 358</b>	<b>95 457</b>	<b>23 651</b>	<b>69 051</b>	<b>67 910</b>	<b>98 466</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>2 120 338</b>	<b>2 405 661</b>	<b>2 560 347</b>	<b>228 003</b>	<b>212 006</b>	<b>89 756</b>	<b>89 293</b>	<b>252 392</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>998 167</b>	<b>1 159 908</b>	<b>1 212 909</b>	<b>120 424</b>	<b>94 318</b>	<b>132 911</b>	<b>93 357</b>	<b>127 580</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>2 796 148</b>	<b>2 274 755</b>	<b>3 305 260</b>	<b>229 311</b>	<b>279 801</b>	<b>210 084</b>	<b>191 460</b>	<b>179 696</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>3 233 354</b>	<b>4 000 488</b>	<b>3 932 299</b>	<b>385 293</b>	<b>313 652</b>	<b>289 132</b>	<b>316 351</b>	<b>363 070</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>2 081 892</b>	<b>2 180 285</b>	<b>2 105 623</b>	<b>2 063 986</b>	<b>2 105 623</b>	<b>1 857 437</b>	<b>1 737 770</b>	<b>1 770 423</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>384 838</b>	<b>257 824</b>	<b>421 469</b>	<b>20 636</b>	<b>15 995</b>	<b>39 016</b>	<b>52 326</b>	<b>10 914</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>8 632 301</b>	<b>8 761 940</b>	<b>10 574 096</b>	<b>980 868</b>	<b>960 927</b>	<b>874 991</b>	<b>981 664</b>	<b>856 883</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>8 674 905</b>	<b>8 765 923</b>	<b>10 593 514</b>	<b>955 437</b>	<b>963 172</b>	<b>920 111</b>	<b>891 474</b>	<b>830 864</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>42 137</b>	<b>80 457</b>	<b>72 677</b>	<b>16 244</b>	<b>14 296</b>	<b>20 009</b>	<b>3 476</b>	<b>23 997</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>825 871</b>	<b>924 361</b>	<b>1 001 442</b>	<b>83 546</b>	<b>92 025</b>	<b>102 734</b>	<b>98 103</b>	<b>102 695</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>14 128 646</b>	<b>14 699 258</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 543 581</b>	<b>1 602 017</b>	<b>1 633 169</b>	<b>1 478 681</b>	<b>1 462 718</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
	3	1 353	957	65 227	10 045	85 741	108 173	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
	3	1 353	957	65 227	10 045	85 741	108 173	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
1 625 821	1 392 665	1 517 624	1 655 775	1 439 187	1 512 623	1 430 826	1 584 338	TOTAL DES IMPORTATIONS	2
152 662		162 349	162 643	163 000	327 486	164 916	326 543	DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
			489 398					ALGERIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
78 127	55 988	51 770	78 549	41 777	116 135	87 543	129 600	LYBIE	E
								MEXIQUE	F
158 407	162 621	323 561	529 183	420 949	147 484	159 263	145 399	NIGÉRIA	G
43 224	57 377	40 604			315 344	160 624	57 161	NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
1 068 611	847 720	710 628	169 601	599 529	454 454	777 921	767 657	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
124 790	268 959	228 712	226 401	213 932	151 720	80 559	157 978	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 625 824	1 394 018	1 518 581	1 721 002	1 449 232	1 598 364	1 538 999	1 614 393	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
836 820	957 076	880 324	1 029 176	865 283	759 535	890 726	883 401	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
789 004	436 942	638 257	691 826	583 949	838 829	648 273	730 992	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
593 187	703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	657 213	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
703 109	717 252	735 988	816 741	675 337	724 068	605 373	669 654	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-1	1 355	957	1		2	-1	-1 637	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 515 903	1 378 520	1 498 888	1 640 248	1 590 636	1 549 631	1 657 695	1 603 589	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 195 041	1 089 398	1 136 579	1 111 493	1 236 626	1 144 459	1 156 559	929 955	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
302 660	281 081	323 614	512 063	349 926	405 172	501 136	460 196	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
18 202	8 041	38 695	16 692	4 084			213 438	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	110 689	CONDENSATS ET PENTANES	E
		58 081		6 396				AUTRES MAT. UTILISÉES	8
481								PRODUITS DE DÉCANTATION	A
9 447	8 337	6 173	8 568	6 956	8 386	12 389	14 665	RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPL	C
25 070	90 972	34 326	93 630	59 057	49 639	34 204	96 024	GAZ NATUREL	D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
1 550 901	1 477 829	1 597 468	1 742 438	1 663 045	1 607 656	1 704 288	1 714 278	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
-46 308	-57 430	-42 376	-51 563	-67 909	-24 540	-76 473	-40 467	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
								PERTES EN RAFFINERIE	10
1 597 209	1 535 259	1 639 844	1 794 001	1 730 954	1 632 196	1 780 761	1 754 745	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
34 998	99 309	98 580	102 190	72 409	58 025	46 593	110 689	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
308 598	347 274	288 408	377 998R	249 833	252 141R	150 768	252 235	DES RAFFINERIES	
128 405	116 200	62 166	71 390	169 007	101 240	157 652	143 117	IMPORTATIONS	5
259 098	196 548	162 945	239 396	313 956	332 044	189 528	203 895	EXPORTATIONS	6
320 300	492 939	476 676	299 682	502 794	504 709R	434 835	410 147	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 044 031	1 958 099	1 865 344	2 141 126	2 043 004	2 107 442	2 180 285	2 081 892	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
19 609	20 398	8 271	14 110	9 497	54 968	28 715	22 184	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
670 307	946 239	915 530	933 235	860 758	893 152	909 181	899 342	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
711 233	903 055	910 281	991 075	844 795	925 321	837 714	889 586	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
7 450	17 630	355	-1 764	-1 452	26 216	-15 460	8 837	PERTES & RECTIFICATIONS	13
96 698	96 517	86 455	95 400	93 511	58 775	93 473	87 136	AUTO CONSOMMATION	14
1 282 129	1 406 000	1 473 240	1 524 985R	1 581 256	1 425 777	1 431 303	1 518 881	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	238 581	263 828	286 085	26 130	21 374	22 148	19 525	23 560
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-31 054	-38 399	-36 429	-3 210	-2 165	-2 880	-2 478	-3 094
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	207 527	225 429	249 656	22 920	19 209	19 268	17 047	20 466
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 123	3 086	2 745	904	718		146	1 753
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 779	205	1 871		92			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 528	17 486	21 437	2 290	619	1 744	1 006	1 567
9 CLOSING INVENTORY	3 836	17 398	2 545	2 555	2 545	2 647	3 221	2 764
10 REC. FROM NON-REP. COS.	853	8 834	853					
11 REC. FROM REP. COS.	17 115	17 225	19 659	1 892	652	1 746	1 006	1 561
12 TO REPORTING COS.	17 063	15 231	19 530	1 897	570	1 741	1 217	1 873
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	582	-15	806	220	4	1 093	-1 017	2
14 OWN CONSUMPTION	1 077	2 707	1 163	16	70	341	419	345
15 DOMESTIC SALES	187 535	198 345	226 283	20 766	17 982	15 993	15 708	16 944
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	46 776	66 371	59 446	5 109	7 561	10 461	11 990	7 835
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	141 277	149 110	145 425		4 148		522	1 184
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 522	-11 451	-13 613	-3 091		-2 438	-1 588	-866
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	130 755	137 659	131 812	-3 091	4 148	-2 438	-1 066	318
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	99 920	81 046	119 967	10 874	9 173	7 592	6 091	7 115
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 022	29 878	34 022					
9 CLOSING INVENTORY	5 153	8 987	6 354	2 668	6 354	3 914	2 394	1 100
10 REC. FROM NON-REP. COS.	100 966	87 618	121 621	11 482	9 173	7 592	6 091	7 115
11 REC. FROM REP. COS.	4 564	4 564	4 564					
12 TO REPORTING COS.	2 828	2 828	2 828					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-414	-188	-412	2		2	296	1
14 OWN CONSUMPTION		12 940					158	
15 DOMESTIC SALES	101 290	98 968	101 752		462			1 611
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	599	2 830	599					
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	308 098	373 922	382 103	35 594	38 411	41 952	28 181	40 400
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	34 427	31 453	41 295	3 725	3 143	3 256	2 782	3 533
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	342 525	405 375	423 398	39 319	41 554	45 208	30 963	43 933
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	51 297	49 209	57 836	3 817	2 722	1 172	4 349	3 218
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	120 916	212 839	172 652	23 181	28 555	17 138	16 470	24 793
7 INTERPROVINCIAL -IN-		735						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	43 241	38 696	47 054	2 314	1 499	5 355	188	3 696
9 CLOSING INVENTORY	39 023	9 761	29 976	37 058	29 976	38 500	36 661	30 374
10 REC. FROM NON-REP. COS.	55 113	21 375	61 652	3 817	2 722	1 172	4 349	
11 REC. FROM REP. COS.	7 813	6 719	8 810	411	586	483	573	535
12 TO REPORTING COS.	9 255	6 455	9 255					3 828
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 244	-601	2 287	33	10	-1	193	-192
14 OWN CONSUMPTION	255	267	255					
15 DOMESTIC SALES	157 298	147 554	192 623	16 167	19 158	14 675	16 524	15 412
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	28 309	38 660	36 405	1 952	6 144	7 883	6 971	4 435
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 002	-10 488	-8 503	-975	-3 526	-4 516	-3 815	-1 947
3 NET PRODUCTION	24 307	28 172	27 902	977	2 618	3 367	3 156	2 488
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	194	1 240	294		100	100	100	100
6 EXPORTS	2 879	6 703	3 307	227	201	332	175	586
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 112	8 994	13 381	725	544	293	491	617
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 346	332	13 360	10	4		50	59
9 CLOSING INVENTORY	10 453	7 297	8 799	8 715	8 799	8 362	8 566	7 313
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4	3	3				
11 REC. FROM REP. COS.	172	90	189	7	10	10	3	8
12 TO REPORTING COS.	703	164	703					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-140	97	-62	15	63	116	138	23
14 OWN CONSUMPTION	27		45	18				
15 DOMESTIC SALES	29 885	32 706	35 985	3 180	2 920	3 759	3 183	3 798

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
25 847	29 278	28 788	31 295	30 938	27 234	25 215	26 333	PRODUCTION 1
-3 310	-4 320	-4 393	-4 756	-5 133	-4 690	-3 345	-3 248	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 537	24 958	24 395	26 539	25 805	22 544	21 870	23 085	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
			546	640	1			RETOUR POUR ALIMENT. 4
	77			64	64		684	IMPORTATIONS 5
2 923	1 877	1 389	3 109	1 226	1 819	826	2 560	EXPORTATIONS 6
4 863	1 563	496	1 651	4 486	9 095	17 398	3 836	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 040	1 557	1 409	3 109	1 206	5 725	2 840	278	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 945	1 740	2 378	1 436	1 348	1 761	830	1 893	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					1 553		1 747	ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
176	256	1	1	2	49	- 578	475	ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
116	43	189	142	332	674	106	191	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	20 802	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 482	3 350	7 234	5 062	9 206	6 751R		4 872	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
16 184	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	706	2 421	PRODUCTION 1
-41						-6 518	- 340	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
16 143	27 738	31 493	29 437	31 083	10 763	-5 812	2 081	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE
9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	12 389	14 665	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
6 337	7 679	6 112	5 619	4 131				EXPORTATIONS 6
2 570	3 513	2 549	1 621	7 170	8 559	8 987	5 153	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 447	8 337	6 173	8 560	6 956	8 386	18 961	15 005	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
3	5 522	2 308	3 882	1 070	- 500	3	- 117	ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	329		PERTES & RECTIFICATIONS 13
		2 830						AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
45 042	39 174	12 487	39 414	43 642	37 986	45 644	37 882	PRODUCTION 1
3 324	3 874	1 903	3 580	3 201	2 827	3 173	3 985	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
48 366	43 048	14 390	42 994	46 843	40 813	48 817	41 865	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE
5 120	5 070	88	3 981	3 906	4 713	17 592	2 841	RETOUR POUR ALIMENT. 4
40 390	24 128	20 434	3 480	13 447	23 675	28 884	6 358	IMPORTATIONS 5
3 796	3 604	3 193	4 692	4 265	4 151	5 756	5 827	EXPORTATIONS 6
17 742	20 226	2 940	30 311	21 851	25 360	9 761	39 023	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	5 070		3 981		6 803		2 840	SORTIES INTER-PROVINCES 8
585	846	478	657	1 013	738	811	411	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		644	1 983				794	ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
- 404	18	- 231	15	-87	83	5	15	ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
22	228			17				EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	17 731	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
2 840	4 304	2 750	3 798	1 625	1 020	3 034	5 880	PRODUCTION 1
- 402	- 215	- 105	339	261	-78	-10	- 318	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 438	4 089	2 645	4 137	1 886	942	3 024	5 562	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
200	100	100	127	226	134	53	30	IMPORTATIONS 5
674	862	637	1 314	1 138	478	507	213	EXPORTATIONS 6
1 285	1 005	891	1 255	1 200	1 192	765	580	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1	41	20	1	2	67	91	19	SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 894	7 440	7 078	8 742	7 920	6 794	7 297	10 453	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					4			ARRIV. SOC. NON-DECLAR. 10
13	15	10	6	4	9	12	8	ARRIV. DES SOC. DECLAR. 11
	84		80					EXPÉD. AUX SOC. DECLAR. 12
- 417	- 117	- 146	-84	189	211	184	-10	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	6 256	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	29 648	32 321	37 071	4 062	3 361			256
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 224	- 690	- 348	- 108	- 16	- 411	- 20	- 12
3 NET PRODUCTION	29 424	31 631	36 723	3 954	3 345	- 411	- 20	244
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	200		200					
6 EXPORTS	3 028	1 346	3 028			32		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 334	964	6 729	19	376	422	502	24
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	17 284	16 649	20 425	2 263	878	1 217	40	994
9 CLOSING INVENTORY	8 458	11 271	12 113	9 767	12 113	11 504	10 671	9 772
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 722	21 915	28 218	3 800	1 696	73	349	2 953
12 TO REPORTING COS.	24 914	27 526	30 477	3 890	1 673	129	349	2 851
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 863	223	- 1 027	- 222	58	- 944	920	- 96
14 OWN CONSUMPTION	11		11					
15 DOMESTIC SALES	13 142	9 608	14 137	533	462	259	355	371
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 908 338	6 447 335	7 225 472	682 012	635 122	667 053	607 073	707 197
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	5 579	14 816	21 397	3 173	12 645	1 308	6 966	- 49
3 NET PRODUCTION	5 913 917	6 462 151	7 246 869	685 185	647 767	668 361	614 039	707 148
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	572 120	1 072 368	750 704	93 965	84 619	17 951	14 361	77 434
6 EXPORTS	27 162	47 155	31 730	2 210	2 358	5 586	3 832	1 147
7 INTERPROVINCIAL -IN-	951 402	707 172	1 082 676	49 143	82 131	70 656	68 073	77 008
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 209 462	1 768 562	1 458 875	166 148	83 265	129 598	139 595	148 412
9 CLOSING INVENTORY	546 243	625 414	624 705	593 571	624 705	609 077	569 488	644 613
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 328 886	4 549 137	5 233 989	457 811	447 292	376 846	379 272	393 489
12 TO REPORTING COS.	4 421 183	4 632 334	5 334 835	443 666	469 986	392 501	379 252	388 020
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	27 623	44 144	54 405	13 580	13 202	11 079	- 1 042	24 181
14 OWN CONSUMPTION	15 466	377	15 549	39	44	43	41	39
15 DOMESTIC SALES	6 054 670	6 297 547	7 329 623	613 133	661 820	610 635	593 656	618 155
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 397 433	1 368 213	1 669 336	123 195	148 708	154 196	139 397	134 492
17 MID GRADE	461 985	465 441	556 178	45 866	48 327	48 099	44 908	45 306
18 REGULAR NO-LEAD	4 193 423	4 457 507	5 102 280	444 072	464 785	407 546	409 271	437 557
19 REGULAR LEADED	1 829	6 386	1 829			794		800
20 RETAIL SALES OF MOGAS	5 544 805	5 781 127	6 715 933	563 203	607 925	559 597	544 037	566 488
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	713 980	579 928	831 616	56 967	60 669	12 042	66 297	37 637
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 31 356	- 97	- 26 325	3 988	1 043	7 603	- 1 768	- 1 192
3 NET PRODUCTION	682 624	579 831	805 291	60 955	61 712	19 645	64 529	36 445
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	135 249	222 156	135 249				14 340	25 000
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	126 520	91 286	137 891	7 843	3 528	4 089	9 953	12 061
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	304 465	207 892	351 640	26 390	20 785	10 624	17 326	26 165
9 CLOSING INVENTORY	60 700	96 437	58 303	62 027	58 303	21 115	38 148	26 031
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	262 615	213 914	309 594	25 831	21 148	13 759	17 345	27 503
12 TO REPORTING COS.	262 961	205 391	306 364	17 767	25 636	13 223	19 878	18 184
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 392	4 530	444	519	317	458	932	969
14 OWN CONSUMPTION	2	8	13	11				
15 DOMESTIC SALES	645 670	651 232	737 659	48 615	43 374	50 376	50 998	67 808
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	74 921	89 496	99 378	12 432	12 025	9 711	10 734	10 108
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 289	- 1 518	- 442	- 139	- 16	- 20	- 33	- 242
3 NET PRODUCTION	74 632	87 978	98 936	12 293	12 011	9 691	10 701	9 866
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	649		649					
6 EXPORTS		30						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 274	23 948	7 278		4		360	350
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 751	28 324	26 197	1 692	1 754	662	830	343
9 CLOSING INVENTORY	15 786	23 447	19 238	17 721	19 238	20 534	21 912	22 061
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 365	27 807	34 772	2 401	4 006	1 982	650	2 830
12 TO REPORTING COS.	35 516	31 837	42 957	3 044	4 397	2 328	765	3 219
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 7 288	- 4 385	- 7 872	- 421	- 163	8	- 22	- 133
14 OWN CONSUMPTION	18	8	19		1		2	1
15 DOMESTIC SALES	62 010	79 710	78 969	8 444	8 515	7 379	8 758	9 467

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
3 344	3 193	3 273	6 744	3 968	5 239	6 304	1 321	PRODUCTION 1
-29	27	-25	-24	-66	-113	-17	-66	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>3 315</b>	<b>3 220</b>	<b>3 248</b>	<b>6 720</b>	<b>3 902</b>	<b>5 126</b>	<b>6 287</b>	<b>1 255</b>	PRODUCTION NETTE 3
		204	221	299	352	238	32	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		14	2				49	IMPORTATIONS 5
903	1 269	2 850	2 597	2 714	1 927	2 138	1 873	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 348	12 399	11 058	13 500	9 068	8 246	11 271	8 458	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
529	2 713	4 680	3 424	1 363	3 552	2 279	2 351	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
556	2 809	4 633	3 050	2 986	6 351	3 812	1 484	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
183	- 282	65	493	1 761	- 304	-1 573	- 496	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>626</b>	<b>1 086</b>	<b>1 531</b>	<b>1 343</b>	<b>1 937</b>	<b>1 174</b>	<b>926</b>	<b>803</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
613 714	587 415	637 344	637 656	656 624	636 949	696 310	637 346	PRODUCTION 1
1 070	-4 988	- 399	360	1 977	2 754	5 817	493	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>614 784</b>	<b>582 427</b>	<b>636 945</b>	<b>638 016</b>	<b>658 601</b>	<b>639 703</b>	<b>702 127</b>	<b>637 839</b>	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
214 997	170 778	132 624	162 009	110 353	94 226R	77 635	95 573	IMPORTATIONS 5
13 233	10 589	290	355	4 530	4 651	3 022	2 109	EXPORTATIONS 6
103 096	50 503	54 717	65 304	82 509	77 516	57 790	57 756	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
126 711	239 709	231 043	130 118	212 192	221 077R	190 107	142 828	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
816 965	745 759	646 874	630 824	596 370	545 100	625 414	546 243	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
344 336	527 260	484 363	577 266	502 328	470 814	493 163	475 753	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
377 209	512 997	507 268	640 233	480 208	481 046	473 600	485 281	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 801	18 331	-2 831	-2 870	-1 745	-5 283	-1 477	-4 831	PERTES & RECTIFICATIONS 13
29	43	33	32	36	37	44	34	AUTO CONSOMMATION 14
<b>581 878</b>	<b>620 585</b>	<b>671 731</b>	<b>690 777</b>	<b>693 024</b>	<b>632 001</b>	<b>585 105</b>	<b>589 002</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	126 636	SUPER 16
42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	41 319	INTERMÉDIAIRE 17
415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	420 247	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
1 280	269	1 327	445	445	1 471	800	800	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	579 524	549 369	541 837	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
80 031	68 394	53 924	62 443	70 603	54 971	73 586	84 229	PRODUCTION 1
-1 019	- 707	-1 128	-1 060	1 837	- 996	-1 667	-10 331	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>79 012</b>	<b>67 687</b>	<b>52 796</b>	<b>61 383</b>	<b>72 440</b>	<b>53 975</b>	<b>71 919</b>	<b>73 898</b>	PRODUCTION NETTE 3
	33 600	43 200	20 700R	24 554	24 966	35 796		RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
3 003	8 105	7 026	7 003	11 466	17 488	11 092	4 322	EXPORTATIONS 6
10 147	17 766	16 569	26 803	42 446	25 111	14 935	42 451	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
56 208	69 493	60 386	41 465	43 276	57 146	96 437	60 700	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
21 304	20 258	23 338	28 827	23 460	16 652	21 468	24 950	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
22 359	21 397	27 856	26 848	23 124	17 349	15 173	23 945	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 031	241	190	212	237	64	196	406	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	5		3					AUTO CONSOMMATION 14
<b>39 605</b>	<b>76 956</b>	<b>90 852</b>	<b>82 968R</b>	<b>64 302</b>	<b>56 687</b>	<b>70 680</b>	<b>52 906</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAPMT</b>								
6 945	7 340	11 618	11 892	10 684	4 450	6 014	6 554	PRODUCTION 1
-75	-33	- 869	-2 027	1 946	-85	-80	3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>6 870</b>	<b>7 307</b>	<b>10 749</b>	<b>9 865</b>	<b>12 630</b>	<b>4 365</b>	<b>5 934</b>	<b>6 557</b>	PRODUCTION NETTE 3
		2 410	6 514	8 365	50	5 949		RETOUR POUR ALIMENT. 4
		7 275	4 112	4 100	4 541	3 411	5 372	IMPORTATIONS 5
1 918	1 132							EXPORTATIONS 6
16 689	10 614	12 469	14 945	23 184	21 911	23 447	15 786	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
988	4 892	5 057	4 450	3 746	1 570	1 642	3 558	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 470	6 315	5 630	5 033	3 295	3 006	776	3 916	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
92	-1 495	- 604	- 726	- 424	- 805	- 276	- 442	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	1		2	1				AUTO CONSOMMATION 14
<b>9 749</b>	<b>12 321</b>	<b>4 060</b>	<b>3 418</b>	<b>7 679</b>	<b>8 831</b>	<b>8 048</b>	<b>6 499</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEV. 1994	MARS 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	706 862	1 133 512	985 053	125 082	153 089	210 315	156 216	95 342
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 486 785	- 847 741	- 748 622	- 153 871	- 107 966	- 230 469	- 151 142	-86 848
3 NET PRODUCTION	220 077	285 771	236 411	-28 789	45 123	-20 154	5 074	8 494
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	58 968	60 619	81 572		22 604			8 113
6 EXPORTS	37 138	27 518	49 724	8 696	3 890	8 710	6 743	4 486
7 INTERPROVINCIAL -IN-	29 749	40 159	31 054	583	722	7 591	1 099	3 115
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97 094	126 288	145 420	27 313	21 013	17 658	19 052	15 030
9 CLOSING INVENTORY	193 736	272 854	131 222	108 519	131 222	65 993	32 065	32 719
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	512 376	572 085	712 381	113 495	86 510	126 858	129 316	78 863
12 TO REPORTING COS.	485 390	532 162	672 419	108 390	78 639	119 836	116 346	67 516
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 108	-14 450	-16 629	- 440	-81	-2 370	- 154	-3 926
14 OWN CONSUMPTION	1 424	2	1 426	2				
15 DOMESTIC SALES	156 776	145 482	212 116	26 545	28 795	35 690	27 430	14 825
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 644 206	2 799 729	3 217 302	287 042	286 054	164 788	162 815	294 232
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 066	350 126	139 639	118 394	30 311	33 584	87 920	14 295
3 NET PRODUCTION	2 635 140	3 149 855	3 356 941	405 436	316 365	198 372	250 735	308 527
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	67 325	69 845	67 325			6 757	13 514	6 757
6 EXPORTS	70 870	79 865	85 710	5 242	9 598	8 632	12 755	8 759
7 INTERPROVINCIAL -IN-	319 379	262 608	354 076	21 071	13 626	14 068	10 539	9 211
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	513 228	753 582	666 318	84 723	68 367	46 300	41 483	47 385
9 CLOSING INVENTORY	241 846	248 799	301 093	276 139	301 093	156 005	131 595	144 972
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 722 274	1 908 486	2 147 350	212 794	212 282	117 122	146 062	160 274
12 TO REPORTING COS.	1 716 652	1 893 898	2 137 069	235 859	184 558	153 379	143 408	149 910
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	23 649	5 019	31 183	1 054	6 480	4 619	985	1 937
14 OWN CONSUMPTION	7 032	4 348	7 706	114	560	159	585	576
15 DOMESTIC SALES	2 470 067	2 706 376	2 995 839	278 016	247 756	268 318	246 044	262 825
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	845 152	1 153 391	1 173 812	173 750	154 910	234 591	195 797	204 536
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	509 490	464 651	604 413	31 006	63 917	191 413	62 628	76 100
3 NET PRODUCTION	1 354 642	1 618 022	1 778 225	204 756	218 827	426 004	258 425	280 636
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		113 530	19 300	19 300		18 235	14 184	9 349
6 EXPORTS	254 666	289 583	334 454	53 449	26 339	81 277	32 798	41 769
7 INTERPROVINCIAL -IN-	810 821	567 269	995 286	65 199	119 266	98 078	56 195	39 796
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	322 823	478 510	409 858	26 828	60 207	45 048	47 567	70 984
9 CLOSING INVENTORY	302 728	245 535	289 042	331 472	289 042	346 631	258 407	224 051
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 051 675	1 062 340	1 322 794	125 031	146 088	194 123	206 568	144 627
12 TO REPORTING COS.	1 063 102	1 054 134	1 325 611	104 748	157 761	195 198	210 996	149 633
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 553	3 268	7 588	1 168	-1 133	4 280	4 313	2 032
14 OWN CONSUMPTION	6 817	504	6 911	45	49	79	70	75
15 DOMESTIC SALES	1 497 019	1 578 669	1 979 711	199 304	283 388	352 969	327 852	244 273
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 284 746	1 517 945	1 597 497	160 459	152 292	177 056	175 994	165 809
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	188 591	92 358	201 544	2 773	10 180	2 319	4 833	18 361
3 NET PRODUCTION	1 473 337	1 610 303	1 799 041	163 232	162 472	179 375	180 827	184 170
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	265 211	163 769	325 194	30 400	29 583			43 675
6 EXPORTS	292 062	388 670	321 748	15 029	14 657	10 260	19 356	40 938
7 INTERPROVINCIAL -IN-	420 579	454 893	539 446	72 614	46 253	4 979	32 207	27 540
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	350 928	294 891	416 317	24 038	41 351	11 695	34 469	29 982
9 CLOSING INVENTORY	232 543	181 466	214 741	227 294	214 741	162 486	177 372	200 919
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	508 716	324 501	582 044	34 510	38 818	30 465	15 958	35 354
12 TO REPORTING COS.	465 235	315 572	538 279	34 910	38 134	30 823	14 479	37 797
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 453	5 713	787	968	-1 634	1 493	- 916	- 125
14 OWN CONSUMPTION	138 067	199 039	167 105	11 515	17 523	27 900	20 877	27 830
15 DOMESTIC SALES	1 372 595	1 382 856	1 771 788	219 545	179 648	184 903	125 841	130 770
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POELES</b>								
62 147	59 717	72 649	98 841	33 882	167 630	176 773	131 231	PRODUCTION 1
-43 160	-42 305	-37 554	-7 987	19 088	- 131 350	- 136 014	-78 940	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
18 987	17 412	35 095	90 854	52 970	36 280	40 759	52 291	PRODUCTION NETTE 3
			23 365	23 576		5 565		RETOUR POUR ALIMENT. 4
			196	682	1 450	3 187	4 938	IMPORTATIONS 5
610	971	483	99	7 012	8 935	1 826	723	EXPORTATIONS 6
7 133	287	3 062	5 780	17 957	15 045	19 662	12 453	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 391	7 934	4 779						SORTIES INTER-PROVINCES 8
50 016	50 609	86 289	192 940	250 535	272 300	272 854	193 736	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
19 470	27 318	15 556	20 225	33 583	69 460	51 436	57 775	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
14 600	26 715	12 267	20 123	36 406	62 625	55 728	45 230	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
183	- 558	-1 985	- 884	-1 239	-1 123	-2 394	- 222	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			1		1		3	AUTO CONSOMMATION 14
9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 371	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
325 831	321 076	345 227	327 021	332 454	218 940	307 345	290 066	PRODUCTION 1
- 257	34 154	6 843	4 616	-53 827	85 745	136 253	31 907	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
325 574	355 230	352 070	331 637	279 427	304 685	443 598	321 973	PRODUCTION NETTE 3
			18 494	4 263	20 060			RETOUR POUR ALIMENT. 4
			8 899	4 833	4 598	6 856	5 647	IMPORTATIONS 5
6 017	12 083	6 433	29 385	82 986	78 424	8 264	17 382	EXPORTATIONS 6
16 886	5 955	6 890	56 359	154 890	119 307	108 154	90 586	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
61 375	59 225	59 104						SORTIES INTER-PROVINCES 8
212 711	249 061	260 593	318 024	209 556	159 982	248 799	241 846	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
160 486	225 767	220 353	195 839	215 828	241 899	224 856	163 458	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
148 567	206 189	224 366	202 026	219 873	261 747	184 433	161 802	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
295	198	588	-1 200	- 887	298	-1 814	10 332	PERTES & RECTIFICATIONS 13
641	210	189	686	482	360	460	390	AUTO CONSOMMATION 14
218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	291 893	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
77 437	41 319	58 112	84 405	78 443	92 797	85 954	107 956	PRODUCTION 1
41 326	8 111	23 969	1 925	23 866	38 128	-2 035	53 159	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
118 763	49 430	82 081	86 330	101 509	130 925	83 919	161 115	PRODUCTION NETTE 3
			8 216	7 150	20 787			RETOUR POUR ALIMENT. 4
			12 114	22 895	25 571	21 092	3 902	IMPORTATIONS 5
2 400	16 990	16 497	48 527	65 061	75 892	69 187	56 380	EXPORTATIONS 6
18 580	33 755	27 659	27 782	37 076	65 367	49 135	31 004	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
53 119	55 166	54 430						SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 955								
167 714	110 691	150 714	195 182	238 584	267 557	245 535	302 728	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
77 670	81 265	87 502	78 780	51 558	58 948	89 299	81 243	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
106 404	68 619	64 562	73 685	52 575	59 538	80 924	91 176	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
625	- 392	- 896	- 796	- 731	- 437	-4 730	910	PERTES & RECTIFICATIONS 13
40	41	31	51	41	24	54	38	AUTO CONSOMMATION 14
156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	145 785	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
161 701	155 579	139 474	134 042	126 626	120 259	161 405	82 345	PRODUCTION 1
860	25 857	12 197	8 111	3 781	13 284	2 755	32 356	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
162 561	181 436	151 671	142 153	130 407	133 543	164 160	114 701	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
30 201	51 582	5 139	31 758	99 461	38 311	58 469	43 714	EXPORTATIONS 6
46 855	45 369	50 347	73 028	43 000	45 737	26 068	55 369	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
64 878	87 109	63 431	10 791	2 658	29 052	4 120	30 387	SORTIES INTER-PROVINCES 8
55 322	53 371							
216 639	244 085	238 937	246 717	176 678	218 240	181 466	232 543	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
35 390	50 104	61 173	24 650	24 226	26 038	21 143	47 583	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
32 649	62 556	50 289	15 312	20 093	30 270	21 304	33 335	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-60	454	4 081	20	747	140	- 121	448	PERTES & RECTIFICATIONS 13
23 169	18 867	9 776	17 338	18 380	16 464	18 438	14 279	AUTO CONSOMMATION 14
119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	95 076	145 935	181 754	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	840 910	815 665	896 555	30 481	25 164	28 633	46 089	52 782
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 326	370	-1 399	-1 718	645			259
5 IMPORTS	9 200	14 300	9 200					
6 EXPORTS	71 086	78 787	75 382	3 855	441	235	424	512
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 557	7 036	12 180	15	2 608	64	161	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	166 990	72 613	181 368	9 799	4 579	4 930	4 727	6 578
9 CLOSING INVENTORY	46 435	36 033	33 228	21 227	33 228	29 136	43 551	66 701
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	59 197	21 203	59 197					7 464
12 TO REPORTING COS.	62 849	19 826	62 849			108		6 632
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	405	1 976	-1 776	-41	-2 140	93	129	- 126
14 OWN CONSUMPTION		18						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>615 967</b>	<b>682 549</b>	<b>669 876</b>	<b>40 373</b>	<b>13 536</b>	<b>27 423</b>	<b>26 555</b>	<b>23 759</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	96 452	113 092	119 629	12 030	11 147	12 420	9 126	10 367
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	114	- 259	114					- 259
5 IMPORTS	465 200	459 800	585 900	46 200	74 500	46 400	16 700	33 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 355	9 402	14 243	2 107	1 781		678	752
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		983					112	124
9 CLOSING INVENTORY	632	3 069	1 781	1 614	1 781	5 026	2 069	3 296
10 REC. FROM NON-REP. COS.		4 804						1 175
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4	-40	-51	-56	1		-1	-3
14 OWN CONSUMPTION	67 246	65 063	81 085	6 756	7 083	7 172	6 198	6 689
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>506 380</b>	<b>519 545</b>	<b>639 212</b>	<b>52 655</b>	<b>80 177</b>	<b>48 403</b>	<b>23 152</b>	<b>37 898</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	117 826	147 626	144 398	14 895	11 677	16 266	13 820	14 402
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 380	4 150	- 427	134	- 181	85	-2 721	-2 184
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 526	5 775	8 426	1 300	600	313	635	537
6 EXPORTS	29 756	23 778	44 546	7 406	7 384	551	513	2 769
7 INTERPROVINCIAL -IN-	75 722	86 123	92 249	8 997	7 530	9 133	10 006	7 697
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	69 795	97 700	83 606	8 107	5 704	10 832	7 115	7 412
9 CLOSING INVENTORY	36 609	19 085	27 615	33 157	27 615	31 706	36 362	34 593
10 REC. FROM NON-REP. COS.	918	253	1 058	104	36	21	49	34
11 REC. FROM REP. COS.	9 573	8 568	11 258	1 008	677	716	630	864
12 TO REPORTING COS.	9 256	6 691	11 042	911	875	626	538	611
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 138	4 443	- 914	- 143	367	-21	-1 072	- 338
14 OWN CONSUMPTION	1 356	273	1 404	24	24	14	23	13
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>116 878</b>	<b>128 138</b>	<b>141 990</b>	<b>13 585</b>	<b>11 527</b>	<b>10 441</b>	<b>10 646</b>	<b>12 652</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	587 073	666 079	718 750	65 006	66 671	67 026	69 730	67 129
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		27 273						
14 OWN CONSUMPTION	587 073	638 806	718 750	65 006	66 671	67 026	69 730	67 129
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	590 061	430 769	659 206	35 364	33 781	33 200	26 052	12 782
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 164 197	-47 261	- 172 294	-81	-8 016	1 166	-1 564	-15 855
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 007 033	617 276	1 099 555	80 766	11 756	60 287	57 470	88 133
5 IMPORTS	539 496	222 261	576 334	36 838			15 459	47 527
6 EXPORTS	87 481	548	87 883	225	177	158	145	68
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 565	13 961	16 900	995	1 340	711	1 196	1 525
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	49 397	68 102	56 402	3 378	3 627	3 469	2 791	4 339
9 CLOSING INVENTORY	337 711	373 432	344 868	330 482	344 868	344 801	365 288	319 144
10 REC. FROM NON-REP. COS.	226 988	134 936	236 282	5 230	4 064	30 231	41 837	2 590
11 REC. FROM REP. COS.	96 238	27 950	99 277	1 877	1 162	10 808	3 932	558
12 TO REPORTING COS.	97 998	24 702	99 296	355	943	10 219	4 246	790
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 967	3 450	3 920	8	-1 055	104	- 206	- 209
14 OWN CONSUMPTION		1						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>141 464</b>	<b>39 973</b>	<b>146 681</b>	<b>2 720</b>	<b>2 497</b>	<b>1 946</b>	<b>1 979</b>	<b>2 150</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
20 729	45 224	144 262	142 099	149 241	111 653	74 953	126 853	<b>ASPHALTE</b>
					111		-92	PRODUCTION 1
	100	100		7 200	6 900		9 000	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 504	4 825	11 710	12 424	11 677	9 276	26 200	10 469	IMPORTATIONS 5
1		100	1 959	1 543	3 208			EXPORTATIONS 6
6 536	19 070	13 598	7 541	4 603	4 418	612	31 570	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
60 079	35 500	77 710	78 709	64 319	85 730	36 033	46 435	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		9 104	759	332				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 122		8 828		755	318	422	38	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 185							796	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-21	- 575	99	425	-51	5 136	-3 133	2 561	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						18		AUTO CONSOMMATION 14
<b>19 270</b>	<b>46 583</b>	<b>77 121</b>	<b>123 428</b>	<b>155 722</b>	<b>81 313</b>	<b>101 375</b>	<b>97 661</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>COKE</b>
10 408	10 387	11 438	10 648	12 562	10 781	14 955	9 500	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
60 400	30 600	78 600	76 400	42 900	42 600	31 300	62 600	IMPORTATIONS 5
	814		1 389	2 259	2 860		1 991	EXPORTATIONS 6
650	747							ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 541	2 917	4 395	1 748	3 648	1 458	3 069	632	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 455	2 174							ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 790	6 901	5 944	6 899	6 732	6 550	6 188	6 194	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>68 878</b>	<b>34 950</b>	<b>82 614</b>	<b>84 185</b>	<b>49 088</b>	<b>51 881</b>	<b>38 496</b>	<b>69 338</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
11 310	15 934	14 631	15 605	16 790	11 453	17 415	14 835	PRODUCTION 1
159	1 326	2 363	572	2 156	2 113	281	44	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
400	601	575	753	600	940	419	700	IMPORTATIONS 5
443	463	339	83	9 405	123	9 089	5 882	EXPORTATIONS 6
8 019	7 730	8 805	7 708	9 328	10 047	7 650	7 884	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 387	10 346	9 988	9 492	11 360	7 569	12 199	6 178	SORTIES INTER-PROVINCES 8
30 440	29 815	30 539	28 987	22 674	23 387	19 085	36 609	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
48	13	12	11	29	15	23	14	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
788	838	1 858	809	1 051	920	914	1 021	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
654	763	781	656	722	756	604	828	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14	1 301	2 205	760	707	909	-22	- 289	PERTES & RECTIFICATIONS 13
41	24	12	32	62	21	31	16	AUTO CONSOMMATION 14
<b>12 338</b>	<b>14 170</b>	<b>13 375</b>	<b>15 987</b>	<b>14 011</b>	<b>15 415</b>	<b>9 103</b>	<b>13 025</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	61 917	68 134	65 976	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
66 849	64 631	67 973	66 332	66 358	27 273	68 134	65 976	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					34 644			AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
66 850	54 556	4 401	92 329	65 431	58 154	17 014	124 017	PRODUCTION 1
1 554	-20 781	-2 802	-3 649	913	-7 650	1 407	-28 610	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
20 431	85 902	92 319	89 649	61 547	44 926	16 612	93 183	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	59 913		67 934	28 211	3 217		40 618	IMPORTATIONS 5
99							78	EXPORTATIONS 6
1 028	1 208	1 024	3 737	1 014	1 581	937	775	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 598	14 003	2 895	4 886	3 174	5 258	23 689	7 039	SORTIES INTER-PROVINCES 8
371 612	364 414	272 317	335 760	363 685	396 577	373 432	337 711	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
8 659	4 804	2 086	1 289	2 512	34 037	6 891	4 047	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 586	3 406	1 469	2 434	1 060	791	906	39 380	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 635	871	779	610	3 410	782	1 360	39 252	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-51	249	- 185	2 867	66	505	310	112	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1							AUTO CONSOMMATION 14
<b>2 497</b>	<b>9 278</b>	<b>2 467</b>	<b>2 619</b>	<b>3 019</b>	<b>5 767</b>	<b>8 251</b>	<b>2 055</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>19 753 925</b>	<b>19 666 031</b>	<b>23 751 427</b>	<b>1 945 503</b>	<b>2 051 999</b>	<b>2 160 475</b>	<b>1 889 405</b>	<b>2 118 250</b>
A WESTERN CANADA	19 547 537	19 445 778	23 497 886	1 922 696	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 094 655
B EASTERN CANADA	206 388	220 253	253 541	22 807	24 346	22 294	21 216	23 595
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>514 499</b>	<b>861 677</b>	<b>594 299</b>	<b>79 800</b>				<b>46 910</b>
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA		32 058						
H NORWAY		22 994						
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	410 764	477 737	490 564	79 800				
L UNITED STATES	103 735	328 888	103 735					46 910
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>20 268 424</b>	<b>20 527 708</b>	<b>24 345 726</b>	<b>2 025 303</b>	<b>2 051 999</b>	<b>2 160 475</b>	<b>1 889 405</b>	<b>2 165 160</b>
A BY PIPELINE	20 062 036	20 273 504	24 092 185	2 002 496	2 027 653	2 138 181	1 868 189	2 141 565
B BY OTHER MEANS	206 388	254 204	253 541	22 807	24 346	22 294	21 216	23 595
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>487 455</b>	<b>486 712</b>	<b>487 455</b>	<b>562 355</b>	<b>481 215</b>	<b>486 712</b>	<b>539 966</b>	<b>482 917</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>562 355</b>	<b>534 181</b>	<b>486 712</b>	<b>481 215</b>	<b>486 712</b>	<b>539 966</b>	<b>482 917</b>	<b>440 875</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>4 547</b>	<b>-5 198</b>	<b>6 083</b>	<b>3 792</b>	<b>-2 256</b>		<b>-1</b>	<b>-3 221</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>20 188 977</b>	<b>20 485 437</b>	<b>24 340 386</b>	<b>2 102 651</b>	<b>2 048 758</b>	<b>2 107 221</b>	<b>1 946 455</b>	<b>2 210 423</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	13 678 796	10 779 946	15 806 408	1 181 331	946 281	925 348	906 853	1 076 669
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 719 446	4 822 558	3 845 111	517 806	607 859	582 650	505 752	581 234
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 613 026	3 545 020	3 213 721	246 192	354 505	465 179	402 678	380 503
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	1 177 709	1 337 913	1 475 146	157 322	140 115	134 044	131 172	172 017
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>3 098 733</b>	<b>3 389 719</b>	<b>3 780 661</b>	<b>341 050</b>	<b>340 878</b>	<b>348 591</b>	<b>401 449</b>	<b>434 885</b>
A CRUDE TOPS	713 589	712 199	864 543	93 936	57 018	99 567	110 621	122 113
B CRUDE BOTTOMS	317 808	276 481	402 667	40 523	44 336	1 805	37 218	34 148
C LPG'S	1 108 165	908 403	1 316 252	105 572	102 515	81 590	109 981	117 648
D NATURAL GAS	41 451	44 129	47 151	2 900	2 800	5 529	4 800	4 400
E LUBES FOR REPROCESSING	16 625	15 868	20 625	2 084	1 916	286	1 490	1 580
F OTHER FEEDSTOCKS	901 095	1 432 639	1 129 423	96 035	132 293	159 814	137 339	154 996
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>23 287 710</b>	<b>23 875 156</b>	<b>28 121 047</b>	<b>2 443 701</b>	<b>2 389 636</b>	<b>2 455 812</b>	<b>2 347 904</b>	<b>2 645 308</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>-1 047 670</b>	<b>- 854 839</b>	<b>-1 244 106</b>	<b>-95 342</b>	<b>- 101 094</b>	<b>-81 157</b>	<b>-74 886</b>	<b>- 110 635</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>24 335 380</b>	<b>24 729 995</b>	<b>29 365 153</b>	<b>2 539 043</b>	<b>2 490 730</b>	<b>2 536 969</b>	<b>2 422 790</b>	<b>2 755 943</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	<b>3 098 733</b>	<b>3 389 719</b>	<b>3 780 661</b>	<b>341 050</b>	<b>340 878</b>	<b>348 591</b>	<b>401 449</b>	<b>434 885</b>
<b>5 IMPORTS</b>	<b>800 835</b>	<b>1 124 631</b>	<b>1 048 873</b>	<b>116 524</b>	<b>131 514</b>	<b>32 275</b>	<b>53 981</b>	<b>42 359</b>
<b>6 EXPORTS</b>	<b>1 620 824</b>	<b>1 378 561</b>	<b>1 940 106</b>	<b>149 419</b>	<b>169 863</b>	<b>138 154</b>	<b>141 695</b>	<b>184 915</b>
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	<b>4 124 427</b>	<b>4 279 177</b>	<b>5 203 271</b>	<b>477 189</b>	<b>601 655</b>	<b>438 850</b>	<b>461 885</b>	<b>426 382</b>
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	<b>2 131 396</b>	<b>1 852 779</b>	<b>2 528 640</b>	<b>193 888</b>	<b>203 356</b>	<b>171 184</b>	<b>146 989</b>	<b>135 142</b>
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	<b>2 030 221</b>	<b>2 240 012</b>	<b>2 104 449</b>	<b>2 080 882</b>	<b>2 104 449</b>	<b>2 146 010</b>	<b>2 215 434</b>	<b>2 243 464</b>
<b>10 REC. FROM NON-REP. COS.</b>	<b>1 070 520</b>	<b>1 334 085</b>	<b>1 342 685</b>	<b>151 621</b>	<b>120 544</b>	<b>94 946</b>	<b>172 445</b>	<b>170 143</b>
<b>11 REC. FROM REP. COS.</b>	<b>9 944 590</b>	<b>9 636 622</b>	<b>11 878 478</b>	<b>957 832</b>	<b>976 056</b>	<b>995 797</b>	<b>1 113 758</b>	<b>1 052 707</b>
<b>12 DEL. TO REPORTING COS.</b>	<b>9 826 872</b>	<b>9 632 703</b>	<b>11 773 417</b>	<b>967 218</b>	<b>979 327</b>	<b>1 005 278</b>	<b>1 084 188</b>	<b>1 090 265</b>
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>-23 617</b>	<b>213 517</b>	<b>- 985</b>	<b>11 831</b>	<b>10 801</b>	<b>42 250</b>	<b>36 869</b>	<b>46 223</b>
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	<b>2 028 389</b>	<b>1 876 845</b>	<b>2 398 289</b>	<b>180 052</b>	<b>189 848</b>	<b>208 895</b>	<b>189 046</b>	<b>203 298</b>
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>21 949 575</b>	<b>22 624 823</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 348 090</b>	<b>2 402 859</b>	<b>2 142 924</b>	<b>2 155 199</b>	<b>2 324 776</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
2 103 646	1 812 634	1 640 406	2 113 273	2 002 843	1 963 212	1 861 887	1 953 647	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
2 081 980	1 788 750	1 617 722	2 090 845	1 981 350	1 942 339	1 841 767	1 951 219		
21 666	23 884	22 684	22 428	21 493	20 873	20 120	22 428		
100 902	101 674	75 526	129 850	118 540	145 388	142 887		TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
		32 058						MEXIQUE	F
			22 994					NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
		15 535	106 856	90 010	128 033	137 303		ÉMIRATS ARABES UNIS	J
100 902	101 674	27 933		28 530	17 355	5 584		ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
2 204 548	1 914 308	1 715 932	2 243 123	2 121 383	2 108 600	2 004 774	1 953 647	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
2 182 882	1 890 424	1 682 291	2 197 701	2 099 890	2 087 727	1 984 654	1 931 219	PAR PIPE-LINE	A
21 666	23 884	33 641	45 422	21 493	20 873	20 120	22 428	PAR D'AUTRES MOYENS	B
440 875	548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	504 447	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
548 159	460 769	589 881	567 268	499 174	682 352	534 181	562 355	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-2 022	-66	75	1 353	-1 736	219	201	2 198	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
2 099 286	2 001 764	1 586 745	2 264 383	2 191 213	1 925 203	2 152 744	1 893 541	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 232 255	1 233 848	907 486	1 252 989	1 174 096	960 952	1 109 450	919 079	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
409 967	333 184	358 570	487 573	534 637	519 373	509 618	412 370	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
304 388	284 607	209 792	371 279	363 707	391 218	371 669	395 858	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
152 676	150 125	110 897	152 542	118 773	53 660	162 007	166 234	CONDENSATS ET PENTANES	E
332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	375 143	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
82 282	39 719	68 973	62 074	45 993	36 837	44 020	121 702	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
20 425	11 778	15 624		6 228	29 529	119 726	44 491	RÉSIDUS DE BRUT	B
88 447	76 374	73 075	96 943	93 190	43 040	128 115	113 207	GPL	C
4 700	6 600	2 900	3 500	4 500	4 300	2 900	2 974	GAZ NATUREL	D
1 980	2 412	1 440	1 875	1 952	2 079	1 774	1 534	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
134 769	152 327	119 469	126 923	152 154	130 465	164 383	91 235	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
2 431 889	2 290 974	1 867 226	2 555 698	2 495 230	2 171 453	2 613 662	2 268 684	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-101 933	-61 223	-55 222	-100 052	-97 440	-100 480	-71 811	-108 643	PERTES EN RAFFINERIE	10
2 533 822	2 352 197	1 922 448	2 655 750	2 592 670	2 271 933	2 685 473	2 377 327	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES	1
332 603	289 210	280 481	291 315	304 017	246 250	460 918	375 143	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
81 197	92 417	67 473	218 231	194 860	201 167R	140 671	126 861	IMPORTATIONS	5
149 535	159 067	133 390	125 378	115 853	117 843	112 731	142 279	EXPORTATIONS	6
361 778	484 867	542 272	328 535	450 751	429 157R	354 700	499 906	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
220 781	167 091	153 880	288 893	220 488	196 552	151 779	147 017	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 376 213	2 307 840	2 014 993	2 133 753	2 140 037	2 182 416	2 240 012	2 030 221	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
216 114	79 900	90 093	99 818	108 992	103 183	198 451	126 622	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
849 438	985 936	901 526	936 861	940 818	900 833	958 948	1 040 593	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
841 779	1 001 605	842 947	917 922	953 724	887 261	1 007 734	1 049 928	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
23 521	20 451	6 647	-6 076	28 089	18 117	-2 574	23 458	PERTES & RECTIFICATIONS	13
183 565	177 910	153 020	198 483	220 795	157 545	184 288	196 786	AUTO CONSOMMATION	14
2 157 816	2 248 356	2 246 294	2 304 520	2 438 841	2 240 326R	2 365 771	2 246 418	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	416 995	416 333	493 237	36 285	39 957	38 228	33 859	47 646
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-96 435	-88 224	- 111 297	-5 661	-9 201	-2 908	-9 180	-11 735
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	320 560	328 109	381 940	30 624	30 756	35 320	24 679	35 911
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	231 206	90 623	260 399	19 036	10 157	11 661	9 092	11 961
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	3 320	11 448	3 320					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	93 234	68 909	112 488	10 521	8 733	9 574	10 278	10 829
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 192	7 434	15 864	1 655	10 017	1 674	2 673	121
9 CLOSING INVENTORY	39 363	70 029	20 794	30 293	20 794	24 154	33 463	38 263
10 REC. FROM NON-REP. COS.	150 839	123 777	165 340	11 957	2 544	3 082	18 339	11 305
11 REC. FROM REP. COS.	35 830	10 394	39 616	2 080	1 706	1 030	1 226	2 086
12 TO REPORTING COS.	37 246	12 422	40 636	1 500	1 890	1 184	2 026	1 095
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 766	19 916	7 236	-1 613	83	591	- 283	4 029
14 OWN CONSUMPTION	184	9 744	2 064	248	1 632	1 233	828	600
15 DOMESTIC SALES	334 857	330 367	407 742	43 426	29 459	29 303	30 877	36 645
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 472 137	1 499 021	1 841 978	182 105	187 736	235 408	225 685	183 178
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	665 035	630 569	796 240	71 016	60 189	69 765	56 756	71 852
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 451 976	- 372 017	- 582 604	-71 186	-59 442	-72 655	-50 458	-62 459
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	213 059	258 552	213 636	- 170	747	-2 890	6 298	9 393
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	876 959	817 780	1 055 853	86 536	92 358	69 929	100 889	105 687
5 IMPORTS	19 167		19 167					
6 EXPORTS	26 524	23 994	26 524				2 277	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	95 482	17 935	105 931	1 260	9 189		949	2 305
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		16 392						
9 CLOSING INVENTORY	52 627	72 625	43 828	39 524	43 828	39 286	38 830	44 329
10 REC. FROM NON-REP. COS.	758 011	788 857	940 626	81 149	101 466	77 650	99 051	110 825
11 REC. FROM REP. COS.		13 682						586
12 TO REPORTING COS.		10 848						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-13 768	-4 704	-13 900	- 558	426	- 577	-52	- 564
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	199 910	185 919	223 588	9 364	14 314	9 950	3 640	12 487
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	889 040	696 191	1 129 415	109 853	130 522	113 451	71 399	85 888
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	3 242 647	2 848 093	3 900 040	344 924	312 469	297 488	273 716	337 518
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-78 496	-27 715	-66 265	-4 439	16 670	31 435	-9 119	1 568
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 164 151	2 820 378	3 833 775	340 485	329 139	328 923	264 597	339 086
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	362 357	343 943	438 128	44 681	31 090	56 637	43 572	51 438
5 IMPORTS	12 545	62	12 545					
6 EXPORTS	308 633	269 590	407 650	37 772	61 245	23 279	22 989	53 273
7 INTERPROVINCIAL -IN-	39 450	35 777	42 844	2 048	1 346	5 082		3 482
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1 464					390	
9 CLOSING INVENTORY	128 752	168 706	147 884	161 282	147 084	185 399	193 700	176 047
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 477	191 374	69 935	49 415	43		41 385	33 669
11 REC. FROM REP. COS.	612 997	363 479	705 689	32 975	59 717	85 179	26 740	54 211
12 TO REPORTING COS.	528 096	330 009	593 768	28 738	36 934	63 807	25 461	51 351
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 801	82	7 801	1	-1		-1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 666 781	2 444 360	3 223 157	281 201	275 175	237 146	232 090	292 039
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	150 886	101 622	167 488	8 912	7 690	13 478	3 054	7 939
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-7 073	-31 402	-18 392	23	-11 342	39	-4 697	-3 685
3 NET PRODUCTION	143 813	70 220	149 096	8 935	-3 652	13 517	-1 643	4 254
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	15 278	23 146	20 078	2 600	2 200	2 000	1 300	1 100
6 EXPORTS	41 160	30 098	47 123	2 816	3 147	2 756	2 073	2 437
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 025	535	13 273	126	122		73	15
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 391	19 058	28 818	1 075	1 352	1 314	1 347	1 529
9 CLOSING INVENTORY	37 352	20 877	30 368	40 067	30 368	37 708	29 141	25 100
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 769	5 317	6 760	524	467	324	242	704
11 REC. FROM REP. COS.	17	18	20	1	2		2	
12 TO REPORTING COS.	226	523	226					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 278	-1 460	- 670	- 286	- 106	- 737	- 332	-41
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	116 630	60 508	126 941	5 866	4 445	5 170	5 453	6 189

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
41 043	35 071	40 471	45 597	48 518	40 551	45 349	39 622	PRODUCTION
7 518	-2 977	-6 839	-24 508	-24 509	-5 777	-7 309	-3 870	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>48 561</b>	<b>32 094</b>	<b>33 632</b>	<b>21 089</b>	<b>24 009</b>	<b>34 774</b>	<b>38 040</b>	<b>35 752</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM
								PRODUCTION NETTE
12 007	4 313	23 563	1 776	1 306		14 944	7 195	RETOUR POUR ALIMENT.
			4 030	7 418				IMPORTATIONS
10 293	2 914	2 437	9 892	10 917	1 893	682	12 288	EXPORTATIONS
	77			2 390	499		2 409	ENTRÉES INTER-PROVINCES
62 623	65 664	44 751	40 652	31 764	47 082	70 029	39 363	INVENTAIRE DE FERMETURE
16 646	5 541	4 502	1 845	3 828	29 590	29 099	5 677	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 934	1 770		1 956	472			2 676	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 089	1 668		2 373	1 987			2 204	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
952	750	1 606	-1 664	2 813	9 319	1 803	2 863	PERTES & RECTIFICATIONS
946	1 152	1 120	1 118	971	739	1 037		AUTO CONSOMMATION
<b>37 080</b>	<b>31 318</b>	<b>35 195</b>	<b>31 268</b>	<b>31 229</b>	<b>40 382</b>	<b>27 090</b>	<b>34 831</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>
142 766	128 921	118 048	151 136	131 151	182 728R		135 553	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
71 821	57 365	53 241	69 034	70 544	47 653	62 538	62 472	PRODUCTION
-29 437	-34 933	-16 337	-29 060	-28 707	-3 427	-44 544	-60 561	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>42 384</b>	<b>22 432</b>	<b>36 904</b>	<b>39 974</b>	<b>41 837</b>	<b>44 226</b>	<b>17 994</b>	<b>1 911</b>	PORTION POUR PÉTROCHIM.
								PRODUCTION NETTE
76 440	72 061	49 512	95 167	91 884	43 040	113 171	106 014	RETOUR POUR ALIMENT.
3 222			4 420	7 363	6 712			IMPORTATIONS
16 391	1 587	1	2 897	10 197			2 512	EXPORTATIONS
109 697	87 968	82 604	74 457	80 154	73 421	72 625	52 627	ENTRÉES INTER-PROVINCES
137 463	43 134	35 298	78 212	80 066	20 601	106 557	104 221	SORTIES INTER-PROVINCES
337	6 003	2 857	821	1 600		1 478		INVENTAIRE DE FERMETURE
346	5 974	2 542	1 210			776		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
7 704	-7 830	-10 124	5 162	476	1 521	- 420	- 797	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	11 321	PERTES & RECTIFICATIONS
75 430	65 994	70 583	45 419	74 057	93 970R		131 890	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145)
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
331 800	260 356	249 102	342 565	317 438	136 213	301 897	293 995	PRODUCTION
-15 414	-9 017	4 235	-20 048	13 444	-13 938	-10 861	- 171	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>316 386</b>	<b>251 339</b>	<b>253 337</b>	<b>322 517</b>	<b>330 882</b>	<b>122 275</b>	<b>291 036</b>	<b>293 824</b>	DONT LE RENVDI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
41 057	31 892	31 646	80	41 235	17 100	29 286	33 095	PRODUCTIOM NETTE
62								RETOUR POUR ALIMENT.
37 613	39 133	19 594	14 717	6 036	32 833	20 203	35 256	IMPORTATIONS
3 412	3 118	2 919	4 220	3 882	4 151	5 511	5 561	EXPORTATIONS
189 187	171 570	151 277	179 035	153 415	125 188	168 706	128 752	ENTRÉES INTER-PROVINCES
48 269	16 000		7 028	5 458	8 418	31 147		SORTIES INTER-PROVINCES
10 852	53 723	55 913	4 293	59 761	2 055	10 752	64 391	INVENTAIRE DE FERMETURE
11 397	51 201	45 821	4 383	59 491	4 051	13 046	25 964	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2	-2			-1		84		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	269 745	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
15 165	12 760	10 736	11 886	14 110	5 406	7 088	14 917	PRODUCTION
1	- 614	-8 572	- 644	29	-4 412	-8 847	35	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
<b>15 166</b>	<b>12 146</b>	<b>2 164</b>	<b>11 242</b>	<b>14 139</b>	<b>994</b>	<b>-1 759</b>	<b>14 952</b>	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
1 000	1 600	1 900	11 287	1 759	1 141	59	2 251	IMPORTATIONS
2 938	3 617	4 752	2 583	3 272	3 184	2 486	4 069	EXPORTATIONS
	56	11	10	3		367		ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 331	2 058	2 425	2 013	1 596	2 360	2 085	2 388	SORTIES INTER-PROVINCES
32 002	34 179	23 649	36 337	41 685	31 835	20 877	37 352	INVENTAIRE DE FERMETURE
357	657	668	669	566	498	632	467	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
		4	2	3	3	2		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
						523		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 431	- 193	- 210	-78	166	16	380	- 178	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
<b>4 783</b>	<b>6 800</b>	<b>8 310</b>	<b>6 004</b>	<b>6 088</b>	<b>6 926</b>	<b>4 785</b>	<b>5 036</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-95	-62	- 170	-64	-11	-1	-2	-5
3 NET PRODUCTION	-95	-62	- 170	-64	-11	-1	-2	-5
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		3				3		
5 IMPORTS	2 800	2 900	3 200	100	300	200	100	200
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 847	19 400	19 646	1 039	760	1 425	396	1 347
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	561	931	855	60	234	52	798	24
9 CLOSING INVENTORY	2 282	2 173	2 168	2 371	2 168	3 170	2 170	2 386
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	170	74	186	18	-2	2	16	3
12 TO REPORTING COS.	324	290	351	13	14	2	14	13
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	142	962	282	62	78	-24	-42	28
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	19 863	20 118	21 656	869	924	591	740	1 264
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	9 285 710	9 137 324	11 101 938	905 237	910 991	883 813	849 855	1 037 002
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	452 370	389 069	516 687	23 346	40 971	34 036	36 260	48 788
3 NET PRODUCTION	9 738 080	9 526 393	11 618 625	928 583	951 962	917 849	886 115	1 085 790
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	9 337	235	9 404	33	34	4	35	28
5 IMPORTS	176 520	384 945	220 987	8 400	36 067	5 900	4 400	4 200
6 EXPORTS	260 151	107 525	286 162	17 012	8 999	10 839	8 133	22 831
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 066 242	1 433 139	1 449 627	146 136	237 249	135 132	138 807	99 550
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	553 577	430 779	614 169	20 812	39 780	35 648	42 147	59 886
9 CLOSING INVENTORY	551 944	591 134	624 630	548 387	624 630	628 633	640 612	689 968
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 725 351	4 566 803	5 599 036	436 836	436 849	368 401	444 077	448 260
12 TO REPORTING COS.	4 744 282	4 589 567	5 592 595	421 734	426 579	388 037	454 130	445 218
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-13 558	130 332	-11 987	-2 900	4 471	32 197	11 835	21 847
14 OWN CONSUMPTION	402	189	427	11	14	57	15	17
15 DOMESTIC SALES	10 308 176	10 686 149	12 480 993	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 627 384	1 745 723	1 975 978	166 815	181 779	170 350	159 671	166 027
17 MID GRADE	693 702	687 501	839 399	71 770	73 927	67 353	64 211	69 178
18 REGULAR NO-LEAD	7 985 450	8 250 634	9 663 675	828 172	850 853	718 737	721 893	803 324
19 REGULAR LEADED	1 640	2 291	1 941	53	248	57	150	168
20 RETAIL SALES OF HOGAS	9 508 969	9 874 968	11 528 324	991 463	1 027 892	883 014	873 254	958 899
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	689 197	673 053	810 720	54 899	66 624	49 414	67 380	90 994
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	242 600	301 997	298 226	34 100	21 526	22 274	29 336	27 433
3 NET PRODUCTION	931 797	975 050	1 108 946	88 999	88 150	71 688	96 716	118 427
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	6	20	12	3	3	1		
5 IMPORTS	22 814	14 663	52 938	12 057	18 067	1 600	11 100	163
6 EXPORTS	16 884	3 623	16 944	60		- 351		3 974
7 INTERPROVINCIAL -IN-	219 248	175 204	251 917	19 694	12 975	11 329	18 240	20 649
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	151 732	87 418	142 982	7 802	3 448	3 928	9 953	9 061
9 CLOSING INVENTORY	73 623	77 123	84 125	79 690	84 125	57 765	61 384	83 414
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	337 264	317 648	416 912	37 217	42 431	26 362	35 803	32 417
12 TO REPORTING COS.	331 801	314 070	413 837	38 177	43 859	31 369	39 318	29 034
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	29 177	6 057	31 581	2 179	225	859	4 646	975
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 005 177	1 078 379	1 218 509	103 679	109 653	101 533	104 323	106 582
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	26 902		26 902					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 343	-64	-5 707	- 165	- 199		-49	
3 NET PRODUCTION	21 559	-64	21 195	- 165	- 199		-49	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	600	400	700		100	200		
6 EXPORTS	8 751		8 751					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 953	39 946	41 805	3 096	2 756	1 919	2 038	1 538
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 024	5 721	5 028		4			2 836
9 CLOSING INVENTORY	9 947	736	7 378	8 513	7 378	7 174	7 309	473
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 651	3 163	-3 295	517	839	319	- 207	3 543
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	57 313	38 040	64 110	3 848	2 949	2 004	2 061	1 995

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-1	-8	-11	-8	-7	-18	-1	-23	PRODUCTION
-1	-8	-11	-8	-7	-18	-1	-23	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
400	400	500	300	300	200	300	300	RETOUR POUR ALIMENT.
1 117	2 366	3 395	2 411	1 885	2 439	2 619	1 864	IMPORTATIONS
		14	2	40		1	104	EXPORTATIONS
2 527	2 525	2 478	2 531	1 564	1 584	2 173	2 282	ENTRÉES INTER-PROVINCES
5	8	19	2	7	12		18	SORTIES INTER-PROVINCES
2	12	8	10		229		9	INVENTAIRE DE FERMETURE
-4	80	21	-37	55	110	775	43	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
					3			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 609	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
935 104	843 235	693 917	990 055	985 139	982 992	936 212	944 022	PRODUCTION
17 531	36 370	147 981	22 346	25 340	-16 438	36 855	48 714	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
952 635	879 605	841 898	1 012 401	1 010 479	966 554	973 067	992 736	PRODUCTION NETTE
26	35	17	26	30	17	17	35	RETOUR POUR ALIMENT.
22 914	28 677	16 598	153 504	68 157	72 176R	8 419	36 157	IMPORTATIONS
12 424	7 952	8 158	9 144	7 715	12 051	8 298	12 774	EXPORTATIONS
101 180	213 852	212 453	113 785	158 737	142 911R	116 732	132 687	ENTRÉES INTER-PROVINCES
71 845	22 763	45 483	66 971	30 263	29 854	26 799	45 270	SORTIES INTER-PROVINCES
674 411	662 144	585 132	609 431	630 121	653 654	591 134	551 944	INVENTAIRE DE FERMETURE
391 022	497 846	507 465	490 150	510 228	458 717	450 637	470 157	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
408 216	490 059	461 277	495 415	512 957	444 075	490 183	519 082	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 548	15 477	14 561	107	18 703	6 292	4 565	8 235	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
12	12	11	8	9	38	10	10	PERTES & RECTIFICATIONS
985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318R	1 081 503	1 031 588	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	179 775R	176 996	163 651	VENTES PAR CATÉGORIE:
62 629	70 438	70 897	72 685	74 782	68 721R	67 407	68 899	SUPER
760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	876 312R	836 806	798 538	INTERMÉDIAIRE
129	113	106	- 136	900	510	294	500	ORDINAIRE SANS PLOMB
909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 006 130	958 729	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
65 097	80 907	42 993	101 989	74 405	64 341	35 533	55 984	PRODUCTION
32 974	34 104	30 668	40 133	33 722	26 620	24 733	29 396	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
98 071	115 011	73 661	142 122	108 127	90 961	60 266	85 380	PRODUCTION NETTE
	8	1	2	3	1	4	1	RETOUR POUR ALIMENT.
100	100	200	100	100	1 100	100		IMPORTATIONS
11 066	17 722	13 191	13 587	23 056	25 013	21 351	19 657	EXPORTATIONS
2 963	8 105	6 721	6 721	11 426	17 448	11 092	4 201	ENTRÉES INTER-PROVINCES
93 872	95 786	69 699	96 099	101 184	97 501	77 123	73 623	SORTIES INTER-PROVINCES
39 122	30 092	24 168	35 841	33 387	23 766	36 690	38 004	INVENTAIRE DE FERMETURE
34 294	31 327	24 285	35 941	34 331	19 892	35 079	30 076	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 625	7 895	-2 553	-2 718	-3 805	- 368	- 499	3 095	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	98 961	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHÉ</b>
8	-2	-4	-2	1	-14	-2	- 705	PRODUCTION
8	-2	-4	-2	1	-14	-2	- 705	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
		100				100		RETOUR POUR ALIMENT.
2 754	3 004	6 502	4 613	7 744	5 157	4 677	7 413	IMPORTATIONS
			105		2 768	12		EXPORTATIONS
430	516	293	200	172	258	736	9 947	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
1 008	777	12	- 830	1 484	-3 077	134	1 236	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	6 079	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	605 826	467 771	786 870	85 329	95 715	96 855	61 356	73 207
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 611 414	- 484 577	- 794 233	-89 402	-93 417	-95 258	-90 137	-59 612
3 NET PRODUCTION	-5 588	-16 806	-7 363	-4 073	2 298	1 597	-28 781	13 595
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15	5 697	20	2	3	16	1	2
5 IMPORTS	18 884	800	18 984		100	200		100
6 EXPORTS	17 070	3 802	18 760	572	1 118	1 479	829	618
7 INTERPROVINCIAL -IN-	90 633	92 447	128 173	20 309	17 231	12 134	15 852	8 969
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	25 482	31 673	27 694	437	1 775	6 573	867	313
9 CLOSING INVENTORY	76 133	50 964	92 680	69 774	92 680	83 261	49 616	60 883
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	93 104	147 731	157 723	27 165	37 454	37 801	27 846	25 555
12 TO REPORTING COS.	95 961	150 934	153 538	28 816	28 761	33 000	32 630	24 958
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 865	4 134	12 542	10 341	-8 664	2 232	-86	1 024
14 OWN CONSUMPTION	85	1	85					
15 DOMESTIC SALES	71 817	69 647	92 593	9 592	11 184	17 851	14 321	10 037
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 330 830	2 747 042	2 831 954	301 216	199 908	222 046	211 684	260 392
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	797 445	713 913	1 004 577	117 026	90 106	38 378	55 358	94 023
3 NET PRODUCTION	3 128 275	3 460 955	3 836 531	418 242	290 014	260 424	267 042	354 415
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	48	76	75	13	14		11	10
5 IMPORTS	40 069	33 237	58 869	500	18 300	2 200	200	1 500
6 EXPORTS	25 678	116 924	32 867	6 562	627	10 268	12 635	11 717
7 INTERPROVINCIAL -IN-	655 829	616 146	760 704	80 499	44 376	50 878	54 866	55 468
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	294 411	184 625	321 017	14 968	11 638	19 698	6 772	9 464
9 CLOSING INVENTORY	302 558	347 975	329 407	352 679	329 407	281 639	275 490	288 266
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 897 659	2 346 828	2 276 523	189 964	188 900	184 690	264 078	206 975
12 TO REPORTING COS.	1 869 658	2 296 667	2 281 940	216 952	195 330	186 511	239 830	216 466
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 125	15 686	5 243	1 338	-1 220	4 281	4 237	4 169
14 OWN CONSUMPTION	3 901	891	4 151	104	146	237	56	66
15 DOMESTIC SALES	3 559 941	3 823 729	4 317 415	399 147	358 327	324 965	328 794	363 690
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	1 902 277	1 818 925	2 406 118	226 611	277 230	287 024	295 683	226 848
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 127 538	- 198 485	- 159 942	-48 806	16 402	86 124	50 518	-14 800
3 NET PRODUCTION	1 774 739	1 620 440	2 246 176	177 805	293 632	373 148	346 201	212 048
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	147	110 986	223	39	37	13 066	14 354	12 691
5 IMPORTS	36 462	30 962	49 216	12 254	500		11 060	
6 EXPORTS	457 680	237 800	536 911	34 245	44 986	45 619	32 679	27 131
7 INTERPROVINCIAL -IN-	337 602	383 603	432 447	31 588	63 257	37 321	36 018	51 984
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	532 377	304 365	660 642	38 141	90 124	47 881	22 817	10 395
9 CLOSING INVENTORY	180 308	204 145	163 216	169 191	163 216	139 193	164 674	144 968
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	869 022	955 478	1 084 792	95 623	120 147	195 598	194 961	166 829
12 TO REPORTING COS.	857 373	971 824	1 085 456	97 177	130 906	197 710	161 815	195 098
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 493	28 981	24 975	360	8 122	12 743	12 098	4 920
14 OWN CONSUMPTION	55	41	70	3	12	16	16	7
15 DOMESTIC SALES	1 219 548	1 295 557	1 587 294	158 422	209 324	313 055	318 980	199 525
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 436 784	1 692 937	1 735 664	155 546	143 334	134 468	174 093	172 555
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	174 276	127 451	248 531	59 313	14 942	8 645	22 712	16 862
3 NET PRODUCTION	1 611 060	1 820 388	1 984 195	214 859	158 276	143 113	196 805	187 417
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 606				1 582		
5 IMPORTS	48 300	61 251	82 575	12 300	21 975	4 600	10 200	2 800
6 EXPORTS	270 980	323 403	317 692	26 608	20 104	23 930	37 153	31 915
7 INTERPROVINCIAL -IN-	260 331	290 383	342 438	13 874	68 233	6 813	28 453	11 923
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	294 115	440 770	408 469	87 360	26 994	4 979	37 288	20 101
9 CLOSING INVENTORY	140 660	139 718	109 813	111 846	109 813	111 401	147 991	139 470
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	381 747	184 493	438 957	29 352	27 858	7 657	28 613	14 507
12 TO REPORTING COS.	405 108	211 695	482 112	38 271	38 733	9 564	38 074	20 141
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 114	-10 618	-14 091	-2 156	179	- 323	- 571	-2 565
14 OWN CONSUMPTION	373 064	331 831	440 214	34 908	32 242	43 623	42 168	39 312
15 DOMESTIC SALES	965 389	1 027 925	1 239 720	114 208	160 123	77 240	73 449	116 264
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>								
40 245	24 053	21 346	30 147	30 248	50 768	39 546	58 772	PRODUCTION
-36 767	-22 336	-39 643	-31 791	-37 058	-28 929	-43 046	-69 227	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 478	1 717	-18 297	-1 644	-6 810	21 839	-3 500	-10 455	PRODUCTION NETTE
5 669	1	1	3		3	1	2	RETOUR POUR ALIMENT.
	100			100	100	200		IMPORTATIONS
200	51		89	176	308	52	798	EXPORTATIONS
2 014	3 547	4 667	2 277	12 780	12 221	17 986	10 835	ENTRÉES INTER-PROVINCES
7 134	76	3 295	3 821	3 143	6 141	310	592	SORTIES INTER-PROVINCES
48 841	49 984	32 063	31 654	29 883	42 104	50 964	76 133	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 138	2 886	3 751	15 545	10 648	5 718	15 843	18 440	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 412	3 728	4 598	11 893	5 948	12 570	17 197	21 361	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 135	1 264	- 807	- 635	2 568	2 975	-4 266	-3 248	PERTES & RECTIFICATIONS
				1				AUTO CONSOMMATION
2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	8 375	11 073	VENTES INTÉRIEURES
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
289 099	287 370	194 094	329 811	299 894	266 366	386 286	251 013	PRODUCTION
58 368	73 149	83 664	77 209	91 169	86 115	56 480	66 091	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
347 467	360 519	277 758	407 020	391 063	352 481	442 766	317 104	PRODUCTION NETTE
9	15	2	11		7	13	5	RETOUR POUR ALIMENT.
200		6 237	8 800	9 800	1 700	2 600	9 000	IMPORTATIONS
15 481	13 570	11 472	7 899	13 028	11 780	9 074	962	EXPORTATIONS
52 834	49 602	59 191	78 925	73 422	79 498	61 462	53 753	ENTRÉES INTER-PROVINCES
13 772	4 990	15 248	20 823	39 267	32 575	22 016	11 569	SORTIES INTER-PROVINCES
333 586	312 539	236 755	331 920	321 929	283 028	347 975	302 558	INVENTAIRE DE FERMETURE
223 625	254 070	216 495	241 532	204 166	259 218	291 979	228 250	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
211 603	256 163	190 807	239 173	208 143	270 265	277 706	230 968	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 469	-1 144	1 727	-2 957	2 073	2 420	3 349	3 279	PERTES & RECTIFICATIONS
92	83	62	179	34	42	40	105	AUTO CONSOMMATION
340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	421 662	402 359	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
158 730	102 816	108 542	127 726	145 486	173 937	192 133	194 199	PRODUCTION
-36 838	-45 010	-124 002	-36 395	-47 115	-35 451	4 484	-19 448	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
121 892	57 806	-15 460	91 331	98 371	138 486	196 617	174 751	PRODUCTION NETTE
7 661	14 395	10 307	9 195	10 482	9 865	8 970	20	RETOUR POUR ALIMENT.
					19 902		12 002	IMPORTATIONS
21 337	27 202	14 386	10 478	19 391	16 111	23 466	42 433	EXPORTATIONS
18 147	42 189	82 014	14 635	53 920	35 891	11 484	35 787	ENTRÉES INTER-PROVINCES
35 067	10 050	1 109	42 452	41 742	49 539	43 313	31 187	SORTIES INTER-PROVINCES
134 051	104 226	90 998	106 517	140 944	189 779	204 145	180 308	INVENTAIRE DE FERMETURE
76 517	65 684	35 559	41 087	47 092	76 459	56 492	67 138	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
52 733	79 413	49 536	43 367	57 019	62 566	72 567	62 963	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 473	4 162	208	445	1 826	-4 025	- 923	8 828	PERTES & RECTIFICATIONS
						2		AUTO CONSOMMATION
113 168	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	106 109	VENTES INTÉRIEURES
<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
191 717	200 677	146 393	197 104	166 718	135 599	173 613	149 352	PRODUCTION
18 207	8 918	30 725	8 270	3 577	9 698	1 837	28 606	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
209 924	209 595	177 118	205 374	170 295	145 297	175 450	177 958	PRODUCTION NETTE
	19 800	300	3 751	9 300	3 600	6 900	7 000	RETOUR POUR ALIMENT.
30 477	41 108	51 803	45 579	20 276	13 150	28 012	30 127	IMPORTATIONS
57 178	59 034	85 116	4 110	6 813	25 481	5 462	35 318	EXPORTATIONS
52 375	97 604	57 571	80 252	31 702	29 430	29 548	26 345	ENTRÉES INTER-PROVINCES
155 580	153 030	170 553	140 662	162 798	163 902	139 718	140 660	SORTIES INTER-PROVINCES
11 846	26 718	28 637	8 354	10 417	29 750	17 994	31 432	INVENTAIRE DE FERMETURE
14 066	31 032	36 763	8 992	10 458	27 385	15 218	37 037	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
155	1 373	-1 874	-1 761	- 114	- 301	-4 637	-3 480	PERTES & RECTIFICATIONS
29 954	27 375	30 261	31 625	30 262	27 610	29 641	30 387	AUTO CONSOMMATION
135 811	119 205	99 100	86 793	82 105	105 750	132 208	111 415	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	405 260	498 252	480 521	35 183	40 078	41 720	40 491	48 510
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 438	-2 223	-3 438			-2 223		
5 IMPORTS	221 644	228 100	274 044	43 800	8 600	2 000	3 400	8 700
6 EXPORTS	53 461	76 254	59 449	686	5 302	4 909	7 584	13 391
7 INTERPROVINCIAL -IN-	159 255	78 904	173 633	9 799	4 579	4 930	4 727	6 417
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	300	3 998	308		8	64		
9 CLOSING INVENTORY	27 199	47 201	62 057	43 898	62 057	86 440	92 732	81 236
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	404		404					76
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 699	-1 034	1 746	8	39	-105	-3	-111
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	735 239	738 671	836 377	71 389	29 749	17 176	34 745	61 919
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	414 162	339 942	501 975	40 170	47 643	45 568	32 287	38 456
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-6 500						
5 IMPORTS	77 400	217 900	113 400	16 500	19 500	5 800	4 800	5 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		983					112	174
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 718	9 402	14 606	2 107	1 781		678	752
9 CLOSING INVENTORY	10 381		2 125	11 270	2 125	14 498	6 914	8 035
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-17 991	7 317	-24 980	-2 048	-4 941	540	3 228	
14 OWN CONSUMPTION	304 570	234 698	364 896	28 900	31 426	30 111	25 373	30 421
15 DOMESTIC SALES	195 810	303 033	270 654	26 822	48 022	8 344	15 504	12 186
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	445 493	511 674	543 125	42 458	55 174	47 695	46 667	56 062
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 656	563	- 753	-39	-58	-56	-50	-90
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	16 626	15 868	20 626	2 084	1 916	286	1 490	1 580
5 IMPORTS	76 479	90 038	90 297	8 013	5 805	7 575	7 421	12 144
6 EXPORTS	116 310	152 446	159 959	21 541	22 188	12 401	13 706	15 702
7 INTERPROVINCIAL -IN-	45 098	60 788	53 557	5 650	2 789	7 750	4 179	3 279
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	170 772	189 379	204 022	18 301	14 949	17 873	20 486	19 001
9 CLOSING INVENTORY	170 484	107 940	149 832	153 713	149 832	155 166	147 479	145 145
10 REC. FROM NON-REP. COS.	41 909	45 714	51 976	5 547	4 520	3 031	4 152	5 067
11 REC. FROM REP. COS.	28 389	34 742	35 282	3 814	3 079	3 047	3 078	3 615
12 TO REPORTING COS.	24 190	38 898	30 375	3 716	2 469	3 033	3 758	3 727
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-43 077	5 216	-42 840	-1 137	1 374	- 870	1 748	- 635
14 OWN CONSUMPTION	8 868	4 07	9 052	15	169	12	37	141
15 DOMESTIC SALES	353 076	383 197	422 975	37 694	32 205	30 973	31 909	42 895
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	1 343 194	1 280 371	1 596 645	124 218	129 233	122 921	121 013	134 337
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	22 406	24 994	26 168	1 927	1 835	3 129	1 800	2 166
9 CLOSING INVENTORY	8 349	9 733	17 045	15 030	17 045	8 923	9 076	12 306
10 REC. FROM REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 458	4 171	4 912	2 611	3 759	- 467	950	- 653
14 OWN CONSUMPTION	1 337 257	1 299 040	1 577 327	115 863	124 207	133 606	120 553	132 734
15 DOMESTIC SALES	34 608	9 466	36 685	990	1 087	1 033	1 157	1 192
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	974 182	1 566 087	1 185 716	107 039	104 495	186 486	154 896	152 625
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 306 633	- 346 718	- 351 388	-15 973	-28 782	-50 959	-32 292	-36 454
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 602 032	2 002 882	1 995 921	188 623	205 266	195 406	232 005	251 488
5 IMPORTS	31 873	36 227	31 873					5 552
6 EXPORTS	14 222	21 654	17 994	1 545	2 227	3 025	1 717	1 926
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 015 198	965 878	1 274 808	131 550	128 060	154 563	146 897	149 303
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	81 744	119 370	84 166	1 170	1 252	31 500	853	1 739
9 CLOSING INVENTORY	218 259	328 933	217 899	243 354	217 899	282 200	314 853	303 175
10 REC. FROM NON-REP. COS.	93 515	179 046	108 048	3 029	11 504	10 859	9 276	8 573
11 REC. FROM REP. COS.	962 636	695 252	1 123 338	102 787	57 915	86 028	87 318	98 467
12 TO REPORTING COS.	932 607	784 958	1 098 583	92 124	73 852	91 061	87 132	103 164
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 210	5 316	14 460	5 112	6 138	-8 409	504	10 257
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	105 440	129 758	130 115	14 763	9 912	10 093	11 231	21 170

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
<b>ASPHALTE</b>								
38 339	45 577	51 474	59 724	66 076	45 721	60 620	10 281	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 800	12 500	27 100	28 500	34 900	55 300	45 900	48 000	IMPORTATIONS 5
7 460	6 941	5 700	10 629	8 568	5 943	5 129	1 168	EXPORTATIONS 6
6 536	19 988	8 327	12 193	6 516	6 475	2 795	23 407	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
			1 787	2 147				SORTIES INTER-PROVINCES 8
75 182	71 850	88 201	77 659	60 587	44 598	47 201	27 199	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-76								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 128	12	-23	478	-1 062	266	- 358	-11	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>53 321</b>	<b>74 444</b>	<b>64 873</b>	<b>98 065</b>	<b>114 911</b>	<b>117 276</b>	<b>101 941</b>	<b>92 979</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>COKE</b>								
37 877	21 657	11 492	25 775	42 675	44 486	39 669	38 996	PRODUCTION 1
		-6 500						ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
39 400	21 100	5 900	3 700	42 200	23 000	66 100	4 500	IMPORTATIONS 5
	747							EXPORTATIONS 6
650	814		1 389	2 259	2 860		1 991	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 842	8 848	2 342					10 381	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 585	995	6	2 436	335	204	1 158	-1 359	PERTES & RECTIFICATIONS 13
28 035	12 809	8 604	17 417	28 421	28 514	24 993	28 734	AUTO CONSOMMATION 14
<b>48 370</b>	<b>29 880</b>	<b>8 788</b>	<b>10 575</b>	<b>53 860</b>	<b>35 908</b>	<b>79 618</b>	<b>15 479</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
44 972	54 804	55 418	50 193	48 195	51 617	56 051	56 923	PRODUCTION 1
118	665	3	-2	99	- 106	-18	97	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 980	2 412	440	1 875	1 952	2 079	1 774	1 534	RETOUR POUR ALIMENT. 4
7 321	8 140	8 638	8 289	9 415	11 102	9 993	7 651	IMPORTATIONS 5
16 224	18 166	15 206	13 194	19 989	13 342	14 516	13 246	EXPORTATIONS 6
7 275	5 774	6 371	6 476	5 842	3 645	10 197	3 145	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
16 759	18 804	20 338	18 221	21 642	20 796	15 459	17 273	SORTIES INTER-PROVINCES 8
137 482	133 741	128 941	130 857	115 952	110 157	107 940	170 484	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 254	5 821	4 564	4 324	6 077	6 136	2 288	6 041	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 901	4 025	3 899	3 254	3 864	3 916	3 143	3 314	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 428	4 068	4 572	3 008	4 678	3 744	5 882	2 463	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
778	808	1 879	- 520	629	405	994	208	PERTES & RECTIFICATIONS 13
16	18	40	41	28	19	55	21	AUTO CONSOMMATION 14
<b>36 319</b>	<b>38 694</b>	<b>41 218</b>	<b>34 799</b>	<b>39 479</b>	<b>41 720</b>	<b>45 191</b>	<b>34 734</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
128 495	130 814	119 307	136 247	156 190	96 765	134 282	130 433	PRODUCTION 1
3 094	1 919	2 607	2 776	2 868	2 528	2 107	1 981	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
18 259	13 389	17 904	7 774	4 079	2 792	9 733	8 349	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
124 510	136 461	3 484	164	693			1 544	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		112 922	148 095	161 069	100 580	128 510	137 529	AUTO CONSOMMATION 14
<b>1 126</b>	<b>1 142</b>	<b>993</b>	<b>894</b>	<b>991</b>		<b>938</b>	<b>1 037</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
144 318	194 735	123 922	137 897	127 034	129 518	214 656	76 346	PRODUCTION 1
-19 362	-40 228	-97 975	-8 276	-32 853	-16 451	-11 868	-20 915	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
187 754	164 080	164 968	183 180	157 125	174 138	292 738	227 244	RETOUR POUR ALIMENT. 4
				18 829	11 846			IMPORTATIONS 5
2 159	1 327	2 319	2 616	2 621	2 449	1 495	1 446	EXPORTATIONS 6
87 972	59 367	55 678	58 504	75 037	84 382	93 375	155 679	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 494	1 750	1 675	44 336	32 871	2 008	1 144	3 688	SORTIES INTER-PROVINCES 8
298 641	339 881	287 353	267 968	263 806	315 533	328 933	218 259	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 125	8 747	45 061	7 740	12 997	37 940	28 728	10 216	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
89 215	43 111	22 759	94 024	59 173	41 219	73 938	116 773	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
100 193	46 960	22 738	72 157	58 712	43 284	79 557	117 801	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
12 974	-3 973	-1 266	-3 668	1 250	2 360	-4 713	3 200	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>11 228</b>	<b>14 348</b>	<b>11 539</b>	<b>10 653</b>	<b>11 800</b>	<b>12 488</b>	<b>15 208</b>	<b>12 063</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>								
A WESTERN CANADA	14 980 421	16 769 976	17 945 472	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355
B EASTERN CANADA	14 980 421	16 769 976	17 945 472	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	14 980 421	16 769 976	17 945 472	1 537 370	1 427 681	1 667 973	1 588 092	1 772 355
A BY PIPELINE	14 766 232	16 397 564	17 690 452	1 508 325	1 415 895	1 638 703	1 561 632	1 733 329
B BY OTHER MEANS	214 189	372 412	255 020	29 045	11 786	29 270	26 460	39 026
4 OPENING INVENTORY CRUDE	287 308	305 979	287 308	278 911	275 664	305 979	282 204	262 331
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	278 911	339 331	305 979	275 664	305 979	282 204	262 331	296 271
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 945	-9 246	-2 865	-1 194	1 274	22	436	- 847
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	14 991 763	16 745 870	17 929 666	1 541 811	1 396 092	1 691 726	1 607 529	1 739 262
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	7 463 314	8 567 936	9 009 457	815 221	730 922	827 092	803 852	894 461
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	619 648	818 763	739 188	46 881	72 659	106 964	78 282	43 513
C SYNTHETIC CRUDE OIL	5 819 564	6 550 673	7 010 445	625 626	565 255	710 013	656 702	730 411
D CRUDE BITUMEN	844 476	565 636	878 184	33 708		21 435	43 997	43 607
E CONDENSATE & PENTANES	244 761	242 862	292 392	20 375	27 256	26 222	24 696	27 270
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	1 195 066	1 159 376	1 499 509	146 937	157 506	165 532	143 016	123 309
A CRUDE TOPS	11 200		11 200					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	986 838	957 816	1 245 230	124 633	133 759	141 622	122 935	99 525
D NATURAL GAS	154 894	149 878	190 048	17 048	18 106	19 198	16 135	16 815
E LUBES FOR REPROCESSING	8 567	13 300	9 813	713	533	2 092	2 708	291
F OTHER FEEDSTOCKS	33 567	38 382	43 218	4 543	5 108	7 620	1 238	6 678
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	16 186 829	17 905 246	19 429 175	1 688 748	1 553 598	1 857 258	1 750 545	1 862 571
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	- 608 000	- 670 393	- 738 071	-73 801	-56 270	-68 597	-65 532	-76 774
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	16 794 829	18 575 639	20 167 246	1 762 549	1 609 868	1 925 855	1 816 077	1 939 345
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 195 066	1 159 376	1 499 509	146 937	157 506	165 532	143 016	123 309
5 IMPORTS	71 270	92 561	76 266	2 588	2 408	1 588	1 974	2 700
6 EXPORTS	165 804	227 099	186 509	9 645	11 060	16 967	21 751	21 396
7 INTERPROVINCIAL -IN-	376 578	396 354	396 604	7 874	12 152	13 935	35 854	46 121
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 968 794	8 287 434	9 533 993	787 004	778 195	844 593	879 799	866 595
9 CLOSING INVENTORY	1 297 308	1 730 716	1 359 090	1 402 702	1 359 090	1 471 262	1 559 348	1 758 582
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 223 578	1 119 529	1 533 173	149 259	160 336	169 870	146 179	116 993
11 REC. FROM REP. COS.	5 258 817	5 160 475	6 262 629	500 593	503 219	473 777	418 890	447 077
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 340 385	5 338 053	6 360 697	506 932	513 380	539 732	448 483	399 889
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 242	10 956	13 446	-5 200	1 404	14 362	-12 506	12 494
14 OWN CONSUMPTION	822 310	845 822	981 647	77 764	81 573	88 974	88 085	91 650
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	8 343 905	9 104 192	9 926 769	794 387	788 477	802 693	762 260	837 669

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 638 873	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE
1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 638 873	DE L'OUEST DU CANADA
								DE L'EST DU CANADA
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGERIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
1 591 986	1 612 388	1 629 732	1 884 537	1 770 511	1 601 384	1 651 018	1 638 873	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
1 551 320	1 571 144	1 617 248	1 844 466	1 723 309	1 558 579	1 597 834	1 611 061	PAR PIPE-LINE
40 666	41 244	12 484	40 071	47 202	42 805	53 184	27 812	PAR D'AUTRES MOYENS
296 271	257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	270 111	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
257 655	266 942	284 696	324 559	279 321	315 489	339 331	278 911	STOCKS DE BRUT - FIN
-39	174	- 684	- 716	529	-6 229	-1 892	-1 048	PERTES ET RECTIFICATIONS
1 630 641	1 602 927	1 612 662	1 845 390	1 815 220	1 571 445	1 629 068	1 631 121	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 006 636	789 561	761 814	885 847	897 341	854 968	846 364	768 974	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
37 697	75 675	83 700	87 163	107 436	97 054	101 279	71 018	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
481 391	678 830	701 510	762 913	713 674	532 542	582 687	662 058	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
85 521	32 319	38 446	82 188	69 482	59 921	88 720	103 164	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
19 396	26 542	27 192	27 279	27 287	26 960	10 018	25 907	CONDENSATS ET PENTANES
98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	150 103	AUTRES MAT. UTILISÉES
80 048	44 867	58 512	77 998	89 707	110 846	131 756	126 680	PRODUITS DE DÉCANTATION
13 817	14 094	13 993	15 061	15 135	12 627	13 003	17 278	RÉSIDUS DE BRUT
1 942	294	1 968	2 058	412	1 535	2 066	2 066	GPL
2 774	3 103	19	4 332	5 747	4 437	7 434	4 079	GAZ NATUREL
1 729 222	1 665 285	1 687 154	1 944 839	1 926 221	1 700 890	1 781 261	1 781 224	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
-64 420	-52 643	-62 905	-83 247	-70 518	-62 600	-63 157	-70 577	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 793 642	1 717 928	1 750 059	2 028 086	1 996 739	1 763 490	1 844 418	1 851 801	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
98 581	62 358	74 492	99 449	111 001	129 445	152 193	150 103	PERTES EN RAFFINERIE
2 600	2 200	8 932	12 141	5 934	52 612	1 880	8 387	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
24 219	21 515	30 325	25 932	25 763	24 194	15 037	25 359	PROD. DES RAFFINERIES
18 113	58 606	73 399	47 844	56 278	26 620	20 384	14 111	RETOUR POUR ALIMENTATION
805 578	891 615	716 120	884 184	883 672	908 546	606 732	823 584	DES RAFFINERIES
1 825 382	1 676 820	1 773 078	1 881 071	1 871 022	1 529 208	1 730 716	1 297 308	IMPORTATIONS
109 088	61 699	76 110	99 926	109 121	73 551	156 992	149 945	EXPORTATIONS
373 767	461 326	446 410	461 173	684 270	679 837	713 948	601 022	ENTRÉES INTER-PROVINCES
404 350	449 694	455 842	466 218	669 650	797 328	706 867	603 337	SORTIES INTER-PROVINCES
11 809	-5 851	-8 279	-4 676	-7 209	15 306	-4 494	-2 342	INVENTAIRE DE FERMETURE
91 433	72 865	76 410	89 468	90 579	76 737	79 621	82 117	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
794 440	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	980 158	931 910	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	318 862	366 346	387 973	35 300	33 811	40 719	37 552	36 218
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	318 862	366 346	387 973	35 300	33 811	40 719	37 552	36 218
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 091	1 392	2 164		73	177	72	74
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 980	643	3 266	60	226		129	157
9 CLOSING INVENTORY	2 121	4 437	2 827	1 775	2 827	2 200	1 770	1 070
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 457	-3 693	-3 543	746	-1 832	27	- 463	861
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	319 266	369 178	388 544	34 840	34 438	41 496	38 388	35 974
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	346 813	241 854	531 442	81 746	102 883	51 598	49 731	28 280
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	646 016	581 799	756 607	53 892	56 699	70 069	57 388	68 257
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 321 761	- 296 628	- 406 668	-37 613	-47 294	-57 922	-41 758	-33 505
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	324 255	285 171	349 939	16 279	9 405	12 147	15 630	34 752
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	986 838	957 816	1 245 230	124 633	133 759	141 622	122 935	99 525
5 IMPORTS		46 112						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	20 647	10 575	19 713	22 233	19 713	18 386	21 514	20 768
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 002 125	910 680	1 263 621	125 918	135 578	145 537	124 311	101 681
11 REC. FROM REP. COS.		69						
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 023		2 022		-1	1		
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	325 359	293 354	355 082	15 978	13 745	17 388	13 878	37 654
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	275 102	201 245	370 238	44 898	50 238	41 377	61 111	9 997
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	263 883	279 007	319 279	26 906	28 490	28 527	23 297	29 198
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	233	-53	241	8				
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	264 116	278 954	319 520	26 914	28 490	28 527	23 297	29 198
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3	3				
9 CLOSING INVENTORY	406	433	419	582	419	328	872	681
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 260	868	3 803	311	232	287	298	327
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	261 619	278 072	316 464	26 424	28 421	28 331	22 455	29 062
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	10 374	15 889	12 896	1 312	1 210	2 664	427	2 032
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	568	6 629	1 977	351	1 058	499	595	999
3 NET PRODUCTION	10 942	22 518	14 873	1 663	2 268	3 163	1 022	3 031
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	400	500	500	100			100	100
6 EXPORTS	724	651	859	107	28	57	78	57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 471	146	6 529	58			146	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 878	19 094	19 951	2 330	1 743	1 892	1 835	2 326
9 CLOSING INVENTORY	3 413	4 215	2 737	2 574	2 737	4 252	3 226	3 576
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 565	2 425	4 073	377	131	183	161	175
12 TO REPORTING COS.	2 605	2 189	2 993	255	133	184	167	176
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-10 596	-4 398	-11 226	- 343	- 287	- 764	- 288	- 313
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 294	6 575	7 601	688	619	462	663	710

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	34 973	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
25 835	28 585	39 707	41 012	36 393	35 340	44 985	34 973	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
213	259		43	276	278		64	EXPORTATIONS 6
		79	278				1 301	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
818	2 726	2 085	2 897	1 870	3 264	4 437	2 121	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-28	-2 430	529	- 512	344	- 763	-1 258	- 193	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	34 190	VENTES INTÉRIEURES 15
20 900	35 956	10 880	8 757	12 751	23 001R		37 257	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
65 553	42 831	38 640	61 072	70 630	60 520	46 839	78 358	PRODUCTION 1
-26 372	-13 658	-11 852	-21 772	-23 792	-25 985	-40 012	-42 602	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
39 181	29 173	26 788	39 300	46 838	34 535	6 827	35 756	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
20 304	17 176	19 293	17 541	20 749	11 550	10 575	20 647	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
80 585	42 801	58 720	78 091	89 697	56 141	133 116	126 266	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
						69		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 892	VENTES INTÉRIEURES 15
20 802	14 950	12 805	14 276	14 455	11 472R		33 556	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
27 336	30 091	30 180	31 166	33 288	23 107	22 817	29 423	PRODUCTION 1
				-53				ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
353	893	740	838	845	396	433	406	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5	-50	45	9	-53			300	VENTES INTÉRIEURES 15
27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	29 304	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAH</b>								
2 613	961	1 468	847	2 732	1 440	705	740	PRODUCTION 1
591	518	1 148	530	504	747	498	1 329	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 204	1 479	2 616	1 377	3 236	2 187	1 203	2 069	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
269	162	257	103	511	119	485	194	PERTES & RECTIFICATIONS 13
274	168	259	101	507	275	78	371	AUTO CONSOMMATION 14
- 488	- 488	- 133	- 761	- 118	- 623	- 422	- 378	VENTES INTÉRIEURES 15
480	791	831	707	781	572	578	488	

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	81 679	89 983	87 352	618	5 055	9 695	2 434	7 718
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 080	- 584	7 753	- 111	- 216	- 22	- 21	- 39
3 NET PRODUCTION	89 759	89 399	95 105	507	4 839	9 673	2 413	7 679
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	42	52	49	3	4	2	4	3
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 360	108	1 360					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18	10 719	35	17				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 547	87 417	77 363	2 918	2 898	3 272	2 442	6 309
9 CLOSING INVENTORY	6 417	7 511	7 090	6 512	7 090	8 460	10 419	8 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 531	44 286	27 615	1 948	1 136	1 933	839	1 965
12 TO REPORTING COS.	29 042	39 217	31 884	869	1 973	834	1 310	1 878
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 292	4 825	- 2 736	- 2 163	- 281	5 585	- 3 202	1 921
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	10 951	12 364	12 504	750	803	543	739	1 038
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	6 457 515	6 987 703	7 791 790	654 815	679 460	705 059	648 405	682 474
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	338 993	335 664	434 423	39 923	55 507	60 042	83 433	35 761
3 NET PRODUCTION	6 796 508	7 323 367	8 226 213	694 738	734 967	765 101	731 838	718 235
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	218	227	244	13	15	17	19	18
5 IMPORTS	500	4 300	500			1 000	1 400	1 600
6 EXPORTS	340		340					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	117 431	160 203	119 823	1 140	1 252	1 915	8 548	17 173
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 251 870	3 561 956	3 956 516	355 913	348 733	382 200	305 897	350 847
9 CLOSING INVENTORY	388 120	482 911	406 092	387 649	406 092	409 142	478 782	541 930
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 232 686	3 164 053	3 859 936	310 814	316 436	285 263	240 082	258 869
12 TO REPORTING COS.	3 268 206	3 297 018	3 884 920	301 745	314 969	329 793	275 286	216 539
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 164	26 271	40 427	4 739	2 524	4 032	709	3 577
14 OWN CONSUMPTION	179	153	215	17	19	35	21	15
15 DOMESTIC SALES	3 539 038	3 689 479	4 251 728	344 736	367 954	334 152	330 296	361 733
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	285 001	300 634	341 818	28 253	28 564	26 341	24 740	28 607
17 MID GRADE	123 233	120 559	148 222	12 362	12 627	12 488	11 067	12 844
18 REGULAR NO-LEAD	3 130 804	3 268 062	3 761 688	304 121	326 763	295 323	294 489	320 282
19 REGULAR LEADED		224						
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 853 605	3 048 537	3 438 677	283 006	302 066	284 414	281 132	307 890
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	618 712	675 450	738 115	58 255	61 148	63 646	58 829	71 790
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 626	-14 722	-15 762	-1 490	-1 646	-8 046	-1 438	-9 297
3 NET PRODUCTION	606 086	660 728	722 353	56 765	59 502	55 600	57 391	62 493
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 974	7 038	3 974					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	192 584	220 982	227 121	11 681	22 856	17 321	22 194	23 947
9 CLOSING INVENTORY	44 493	72 173	46 225	54 911	46 225	47 251	47 143	47 874
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	23 436	40 684	27 636	4 200	4 233	9 194	4 399	4 800
12 TO REPORTING COS.	26 318	37 354	30 610	59	4 233	9 358	4 341	1 039
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 690	8 538	8 350	- 1 787	- 553	- 163	1 080	925
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	400 485	415 628	482 731	40 594	41 652	37 252	34 283	40 651
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	372 919	270 204	411 123	28 250	9 954	27 642	22 462	27 960
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 2 463	- 1 919	- 2 498	- 17	- 18	5 986	- 43	7 921
3 NET PRODUCTION	370 456	268 285	408 625	28 233	9 936	33 628	22 419	35 881
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20	15	22	1	1	2	1	1
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 093	10 468	2 094	1				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	236 070	159 618	275 503	24 115	13 318	20 018	17 805	17 705
9 CLOSING INVENTORY	34 926	20 749	18 315	28 797	18 315	25 698	20 552	25 416
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 031	33 853	16 633	2 761	1 841	1 319	1 512	2 554
12 TO REPORTING COS.	12 012	30 770	16 186	2 739	1 435	1 499	1 718	2 596
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 7 283	- 1 147	- 4 925	1 105	1 253	- 217	2 131	1 222
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	133 706	120 918	149 122	9 164	6 252	6 262	7 422	13 167



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
11 233	6 985	5 211	17 877	8 035	12 259	8 616	5 918	PRODUCTION 1
-70	-38	-196	-48	-95	-27	-30	-31	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>11 163</b>	<b>6 867</b>	<b>5 015</b>	<b>17 829</b>	<b>7 942</b>	<b>12 232</b>	<b>8 586</b>	<b>5 887</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
8	5	3	11	7	8	1	3	RETOUR POUR ALIMENT. 4
38	70							IMPORTATIONS 5
		2 000		7 525	1 194			EXPORTATIONS 6
8 237	8 141	15 539	10 395	16 506	11 162	5 414	3 097	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
10 207	9 528	3 404	8 100	6 976	8 091	7 511	6 417	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 502	1 976	25 240	3 349	3 383	2 114	1 985	1 918	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 248	2 737	21 866	3 255	909	2 426	1 754	2 251	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 119	-2 813	-1 102	1 177	1 051	- 454	2 781	1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	966	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
667 398	654 923	687 014	774 523	807 883	707 680	652 344	710 360	PRODUCTION 1
27 742	10 789	13 890	10 324	25 320	27 823	40 540	44 325	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>695 140</b>	<b>665 712</b>	<b>700 904</b>	<b>784 847</b>	<b>833 203</b>	<b>735 503</b>	<b>692 884</b>	<b>754 685</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
17	23	15	26	34	34	24	17	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		100		200				IMPORTATIONS 5
3 087	38 489	46 916	17 085	13 535	4 602	8 853	6 329	EXPORTATIONS 6
327 237	430 638	296 390	377 053	418 230	427 255	246 209	336 426	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
554 294	441 914	528 930	548 263	559 835	391 346	482 911	388 120	SORTIES INTER-PROVINCES 8
204 075	274 367	286 976	316 994	437 872	416 295	443 260	352 677	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
232 638	273 951	275 833	318 300	437 643	511 475	425 560	348 631	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 885	1 610	533	3 224	- 2 409	5 394	3 716	2 347	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
16		20		20	6	20		PERTES & RECTIFICATIONS 13
324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	345 574	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	26 211	SUPER 16
10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	11 677	INTERMÉDIAIRE 17
285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	337 083	307 686	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
		100		115	9			ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	309 637	283 693	<b>VENTES NETTES AU DÉTAIL 20</b>
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>								
67 171	61 383	63 361	83 927	78 675	62 384	64 284	62 972	PRDDUCTION 1
9 777	-1 222	-3 404	3 044	-2 486	- 489	-1 161	-1 440	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>76 948</b>	<b>60 161</b>	<b>59 957</b>	<b>86 971</b>	<b>76 189</b>	<b>61 895</b>	<b>63 123</b>	<b>61 532</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
	38		7 000				1	IMPORTATIONS 5
29 170	22 784	22 551	27 779	28 218	17 745	9 273	16 035	EXPORTATIONS 6
54 152	45 490	39 969	58 610	55 779	55 600	72 173	44 493	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 400	2 978	1 509	1 776	774	972	8 882	4 000	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 967	1 319	1 555	801	1 622	194	6 178	4 049	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 153	8 413	- 360	84	290	1 622	-3 200	1 020	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	41 654	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAFHT</b>								
36 198	39 729	28 682	33 538	16 016	21 369	16 608	29 513	PRODUCTION 1
-11 020	-71	704	-5 839	677	- 195	-39	-25	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
<b>25 178</b>	<b>39 658</b>	<b>29 386</b>	<b>27 699</b>	<b>16 693</b>	<b>21 174</b>	<b>16 569</b>	<b>29 488</b>	<b>PRODUCTION NETTE 3</b>
2	1	1	2	1	1	1	1	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
17 084	5 000	2 004		1 697		1 767	85	EXPORTATIONS 6
	20 087	14 386	15 283	14 331	13 033	9 886	16 496	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
23 915	27 113	23 832	28 944	19 272	19 788	20 749	34 926	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 571	2 588	3 680	3 701	5 046	7 337	1 545	974	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 669	2 756	3 568	3 714	2 615	7 134	2 501	1 135	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 727	-2 930	-1 346	1 938	374	-1 520	1 028	1 838	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	9 334	AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	152 510	183 148	190 794	27 744	10 540	15 292	24 678	28 307
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 874	-13 215	-16 576	-4 684	-6 018	-8 036	-8 672	-9 002
3 NET PRODUCTION	146 636	169 933	174 218	23 060	4 522	7 256	16 006	19 305
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	2 385	544	2 397		12		15	23
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 362	11 709	5 563	1	1 200			7 987
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	110 376	129 424	128 678	14 906	3 396	10 991	18 534	15 323
9 CLOSING INVENTORY	16 001	27 943	16 297	17 480	16 297	7 475	4 048	8 532
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	52 084	45 153	80 189	11 504	16 601	9 267	10 976	5 956
12 TO REPORTING COS.	71 809	76 917	100 411	12 897	15 705	10 440	11 890	11 475
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 215	-1 226	-7 799	339	77	29	-1 701	1 300
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	20 843	9 490	30 103	4 944	4 316	3 885	1 671	643
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	5 131 010	5 973 542	6 200 960	579 827	490 123	627 902	582 803	640 818
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 176 947	- 199 360	- 199 741	-6 606	-16 188	-26 419	-73 280	-22 803
3 NET PRODUCTION	4 954 063	5 774 182	6 001 219	573 221	473 935	601 483	509 523	618 015
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21 675	29 133	28 306	2 832	3 799	2 598	1 213	4 839
5 IMPORTS		6 300						
6 EXPORTS	94 464	83 672	104 166	3 855	5 847	6 815	6 807	7 674
7 INTERPROVINCIAL -IN-	146 801	102 698	148 699	1 208	690	1 466	21 849	11 253
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 757 551	2 898 148	3 267 858	261 521	248 786	266 673	351 105	318 097
9 CLOSING INVENTORY	320 019	447 437	362 824	374 002	362 824	423 631	377 132	433 318
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 845 493	1 751 583	2 166 928	160 149	161 286	157 894	154 842	162 643
12 TO REPORTING COS.	1 865 657	1 772 459	2 200 989	169 262	166 070	181 674	146 852	156 677
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 018	21 095	17 608	- 151	1 741	6 974	1 132	4 396
14 OWN CONSUMPTION	125	99	142		17	7		26
15 DOMESTIC SALES	2 300 547	2 745 544	2 764 652	243 276	220 829	235 295	225 604	244 016
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	8 243		8 243					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	54 469	90 687	70 576	4 249	11 858	20 461	26 835	24 884
3 NET PRODUCTION	62 712	90 687	78 819	4 249	11 858	20 461	26 835	24 884
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			1 600		1 600			
6 EXPORTS	26		56		30			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 278	13 851	19 343	51	5 014	78	36	4 034
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	54 991	79 963	66 038	3 304	7 743	12 159	18 602	20 677
9 CLOSING INVENTORY	- 102	- 177	- 218	-79	- 218	- 325	- 872	- 126
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 557	2 521	3 960	234	169	15	101	1 805
12 TO REPORTING COS.	3 648	3 548	4 761	405	708	528	863	716
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-12 076	-28 982	-16 099	-4 991	968	-3 622	-5 114	-2 511
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	34 025	52 489	49 149	5 793	9 331	11 596	13 168	11 095
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	206 136	203 812	231 590	12 887	12 567	22 670	27 125	6 561
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 093	23 128	11 320	2 179	-3 952	3 632		3 340
3 NET PRODUCTION	219 229	226 940	242 910	15 066	8 615	26 302	27 125	9 901
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	304	200	304					
6 EXPORTS	27 136	33 248	36 955	4 751	5 068	6 654	7 345	103
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 241						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	123 407	126 989	153 555	14 186	15 962	11 892	17 325	14 976
9 CLOSING INVENTORY	42 697	43 422	27 297	39 412	27 297	33 672	31 860	20 617
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 828	16 457	10 829	1 842	159	1 659	898	2 250
12 TO REPORTING COS.	10 500	16 517	12 501	1 843	158	1 659	898	2 250
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 555	5 054	6 969	-1 564	-1 022	-1 423	79	911
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	32 388	52 905	34 088	977	723	2 804	4 188	5 154
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>								
21 768	16 342	15 278	9 940	16 295	9 479	25 769	7 891	PRODUCTION
-1 056	11 183	4 643	-1 773	-4 041	-6 891	10 430	-2 213	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
20 712	27 525	19 921	8 167	12 254	2 588	36 199	5 678	PRODUCTION NETTE
		1 521	625	1 570	184	322	22	RETOUR POUR ALIMENT.
		13 124	8 714	17 003	6		2	IMPORTATIONS
9 911	10 902						2	EXPORTATIONS
6 781	14 799	16 249	15 682	14 701	7 662	27 943	16 001	ENTRÉES INTER-PROVINCES
108	505	84	147	1 425	8 992	7 693	9 926	SORTIES INTER-PROVINCES
4 868	9 025	6 038	2 281	2 866	8 240	9 794	9 290	INVENTAIRE DE FERMETURE
7 518	- 188	698	-1 867	-4 026	-2 016	- 973	- 447	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
274	273	216	378	387	505	1 258	2 753	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
581 882	595 225	557 769	614 524	636 534	539 116	596 969	592 401	PRODUCTION
-5 032	-15 214	-10 854	-11 653	-26 737	8 127	-15 495	-17 516	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
576 850	580 011	546 915	602 871	609 797	547 243	581 474	574 885	PRODUCTION NETTE
2 747	1 204		4 293	3 588	2 772	5 879	4 056	RETOUR POUR ALIMENT.
1 700	1 400	2 000	1 200					IMPORTATIONS
11 357	8 732	8 265	8 984	9 893	7 669	7 476	11 467	EXPORTATIONS
9 643	6 499	13 444	6 658	16 605	8 706	6 575	2 390	ENTRÉES INTER-PROVINCES
316 920	302 717	237 185	324 153	272 038	300 615	208 645	281 711	SORTIES INTER-PROVINCES
434 212	418 760	476 499	479 704	522 954	424 655	447 437	320 019	INVENTAIRE DE FERMETURE
149 978	173 052	120 386	130 423	224 791	237 783	239 791	224 946	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
145 941	150 236	155 645	130 770	213 875	261 663	249 126	229 179	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
707	- 372	- 747	- 633	1 633	7 211	794	1 177	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5			20		9	32		PERTES & RECTIFICATIONS
259 600	313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	333 106	299 649	AUTO CONSOMMATION
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 165	- 680	379	3 353	2 167	206	5 917	3 315	PRODUCTION
7 165	- 680	379	3 353	2 167	206	5 917	3 315	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
19	3 000	2 500		2 226	1 951	7		RETOUR POUR ALIMENT.
7 047	1 876	1 712	5 495	4 657	62	7 676	3 427	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
- 444	- 453	- 469	- 383	-92	- 179	- 177	- 102	ENTRÉES INTER-PROVINCES
18	11	473	17	81			46	SORTIES INTER-PROVINCES
314	124	793		81	87	42	292	INVENTAIRE DE FERMETURE
-2 556	-2 092	-1 335	-3 977	-2 767	- 205	-4 803	-2 729	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	2 473	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
30 170	23 327	22 422	25 909	11 573	18 993	15 062	14 394	PRODUCTION
30 170	-34	3 312	25 909	12 962	-59	-25	14 394	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
	23 293	25 734		24 535	18 934	15 037		PRODUCTION NETTE
34	2 452	3 939	2 603	100	100			RETOUR POUR ALIMENT.
439	308	106	67	2 798	3 418	3 902	4 873	IMPORTATIONS
12 328	13 143	11 896	12 924	6 280	33	8		EXPORTATIONS
36 699	38 293	42 049	47 514	13 772	12 960	5 773	13 325	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 749	2 017	1 864	1 272	1 591	1 787	1 370	1 318	SORTIES INTER-PROVINCES
1 749	2 017	1 864	1 270	1 591	1 786	1 433	1 318	INVENTAIRE DE FERMETURE
- 423	- 210	423	- 457	585	5 245	324	335	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	663	15 309	811	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	671 466	805 737	750 450	41 048	37 936	68 670	71 342	55 371
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	646		646					
5 IMPORTS	1 600	1 900	1 800	100	100	100	200	100
6 EXPORTS	36 976	106 305	37 764	788		3 307	7 506	13 453
7 INTERPROVINCIAL -IN-		4 605						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	229 609	208 840	238 296	7 118	1 569	8		1 141
9 CLOSING INVENTORY	67 691	108 508	110 141	81 051	110 141	160 065	212 425	238 752
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	78		78					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 310	1 714	- 155	2 566	- 411	5 155	31	1 268
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>440 356</b>	<b>497 016</b>	<b>465 460</b>	<b>17 316</b>	<b>7 788</b>	<b>10 376</b>	<b>11 645</b>	<b>13 282</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	210 580	203 352	251 574	20 790	20 204	22 684	19 279	23 431
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 367		6 367					
5 IMPORTS	61 500	23 800	62 800	1 300				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	3 426	2 581	344	2 959	344	2 768	6 713	12 029
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		9 672						
12 TO REPORTING COS.		9 672						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 166	-34 939	-17 139	-7 694	-2 279	-5 135	-7 826	-4 489
14 OWN CONSUMPTION	132 327	123 106	157 675	15 236	12 112	14 993	13 387	14 134
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>157 291</b>	<b>136 748</b>	<b>187 292</b>	<b>17 015</b>	<b>12 986</b>	<b>10 402</b>	<b>9 773</b>	<b>8 470</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	127 843	132 301	147 304	11 306	8 155	11 430	13 284	21 614
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 699	1 036	18 575	-84	-40	-70	43	43
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20 165	21 912	24 395	2 406	1 824	2 092	2 708	2 108
5 IMPORTS	6 880	5 434	8 676	1 088	708	488	274	900
6 EXPORTS	184	171	269	77	8			86
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 071	52 893	62 760	4 314	3 375	5 240	5 160	5 600
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 659	78 958	92 598	6 992	6 947	6 242	7 998	10 266
9 CLOSING INVENTORY	71 430	58 829	64 292	69 694	64 292	65 442	64 403	67 199
10 REC. FROM NON-REP. COS.	18 771	17 195	21 904	1 831	1 302	1 905	2 030	1 834
11 REC. FROM REP. COS.	8 054	6 429	9 124	464	606	870	915	830
12 TO REPORTING COS.	7 934	11 859	10 135	1 021	1 180	960	1 356	1 869
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 533	4 320	5 539	242	764	620	395	457
14 OWN CONSUMPTION	93	75	119	5	21	3	3	7
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>91 769</b>	<b>103 456</b>	<b>110 445</b>	<b>9 912</b>	<b>8 764</b>	<b>8 796</b>	<b>10 285</b>	<b>13 232</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	689 586	722 387	823 496	64 506	69 404	73 936	74 674	77 468
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	689 586	722 387	823 496	64 506	69 404	73 936	74 674	77 468
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	827 495	1 084 979	1 057 700	145 093	85 112	135 250	152 098	160 128
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	78 523	69 337	89 367	3 895	6 949	9 895	14 306	1 698
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	166 098	150 223	201 253	17 049	18 106	19 199	16 136	16 815
5 IMPORTS	86	4 015	86					
6 EXPORTS	2 209	2 400	2 343	67	67	134		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 988	13 391	25 620	1 084	548	5 059	43	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	843 272	715 402	1 029 247	81 957	104 018	111 925	115 933	84 824
9 CLOSING INVENTORY	275 603	439 169	274 695	313 150	274 695	262 817	279 361	328 032
10 REC. FROM NON-REP. COS.	202 682	191 654	247 648	21 510	23 456	22 428	19 838	13 478
11 REC. FROM REP. COS.	44 474	43 290	55 628	6 300	4 854	6 180	4 165	5 230
12 TO REPORTING COS.	42 654	40 533	65 307	15 837	6 816	2 803	3 802	4 674
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11 606	12 656	-7 650	3 445	511	2 976	233	3 742
14 OWN CONSUMPTION		2						
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>269 968</b>	<b>320 976</b>	<b>321 804</b>	<b>21 980</b>	<b>29 856</b>	<b>53 653</b>	<b>37 802</b>	<b>21 808</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>ASPHALTE</b>								
66 164	54 112	76 298	104 833	112 630	101 193	95 124	85 859	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
300	200	200	300	200	300		200	IMPORTATIONS 5
12 579	10 042	17 806	13 441	12 972	12 309	2 890	8 713	EXPORTATIONS 6
1			4 000	604				ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 399	26 917	34 256	36 319	37 361	37 425	26 014	29 264	SORTIES INTER-PROVINCES 8
260 100	231 743	195 606	180 563	153 458	119 529	188 508	67 691	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 134	586	83	122	404	-4 989	-2 080	- 573	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	69 634	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>COKE</b>								
21 247	12 876	13 742	23 380	22 539	22 449	21 725	19 865	PRODUCTION 1
		4 200	7 500	4 700	6 000	1 400	7 300	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 517	4 799	2 520	7 258	6 267	2 023	2 581	3 426	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				4 561		5 111		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
				4 561		5 111		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 722	-5 086	-4 327	-3 635	-4 611	948		-2 511	PERTES & RECTIFICATIONS 13
14 134	4 563	4 976	14 357	14 357	14 166	14 039	12 628	AUTO CONSOMMATION 14
18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	14 327	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
11 405	13 474	9 728	14 777	14 339	11 840	10 410	10 613	PRODUCTION 1
121	141	154	99	81	183	241	- 280	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 942	2 164	1 968	2 058	2 224	3 119	1 529	2 066	RETOUR POUR ALIMENT. 4
600	500	606	772	634	100	480	887	IMPORTATIONS 5
		76	4	3		2	2	EXPORTATIONS 6
4 557	5 013	4 756	4 566	5 811	9 016	3 174	4 682	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
8 774	8 750	9 245	7 289	4 399	8 929	7 066	6 954	SORTIES INTER-PROVINCES 8
63 154	62 271	57 031	58 879	64 426	64 636	58 829	71 430	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 577	1 964	1 480	1 426	1 836	1 608	1 535	1 607	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
840	891	911	303	455	414		376	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 249	1 502	1 301	1 152	539	960	971	662	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
931	105	- 341	435	805	199	714	467	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	29	10	1	7	14		3	AUTO CONSOMMATION 14
10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	9 147	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	69 486	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
77 277	68 273	71 404	75 090	76 195	62 542	65 528	69 486	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
80 392	68 891	89 155	115 671	52 982	73 779	156 633	99 035	PRODUCTION 1
-1 846	8 286	2 076	23 735	15 491	-3 440	- 864	15 138	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
13 817	14 094	13 993	15 061	15 440	12 665	13 003	17 280	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		1 646	2 369					IMPORTATIONS 5
134	165	182	804		536	445	201	EXPORTATIONS 6
154		152	7 000	149	834		546	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
57 343	44 123	57 468	56 795	54 937	65 669	66 385	90 090	SORTIES INTER-PROVINCES 8
354 742	357 511	361 413	423 104	383 099	363 157	439 169	275 603	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
26 926	16 934	15 910	20 409	17 588	15 802	22 341	22 072	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 257	2 779	5 030	3 088	3 780	4 024	3 757	4 647	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 453	5 859	7 120	4 574	2 841	3 088	4 319	6 159	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
845	94	- 899	178	1 289	5 256	-1 058	-4 994	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						2		AUTO CONSOMMATION 14
10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	39 714	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>5 130 249</b>	<b>4 456 264</b>	<b>5 903 992</b>	<b>376 707</b>	<b>397 036</b>	<b>486 052</b>	<b>408 608</b>	<b>439 785</b>
A WESTERN CANADA	5 130 249	4 456 264	5 903 992	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>		<b>28 826</b>						
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES		28 826						
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>5 130 249</b>	<b>4 485 090</b>	<b>5 903 992</b>	<b>376 707</b>	<b>397 036</b>	<b>486 052</b>	<b>408 608</b>	<b>439 785</b>
A BY PIPELINE	5 130 249	4 485 090	5 903 992	376 707	397 036	486 052	408 608	439 785
B BY OTHER MEANS		28 826						
4 OPENING INVENTORY CRUDE	89 327	45 964	89 327	53 375	47 048	45 964	55 872	49 552
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	53 375	57 774	45 964	47 048	45 964	55 872	49 552	49 201
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 709	4 747	-1 397	- 328	640	3 067	588	- 596
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>5 167 910</b>	<b>4 468 533</b>	<b>5 948 752</b>	<b>383 362</b>	<b>397 680</b>	<b>473 077</b>	<b>414 340</b>	<b>440 732</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 796 366	4 074 660	5 524 729	354 566	373 797	422 659	397 906	400 067
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	82 998	224 433	89 020	5 896	126	12 242	9 186	25 735
C SYNTHETIC CRUDE OIL	263 133	168 265	307 659	21 494	23 032	37 077	7 248	14 930
D CRUDE BITUMEN	507		507					
E CONDENSATE & PENTANES	24 906	1 175	26 837	1 406	525	1 099		
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>571 383</b>	<b>549 496</b>	<b>716 719</b>	<b>79 176</b>	<b>66 160</b>	<b>60 386</b>	<b>82 719</b>	<b>58 415</b>
A CRUDE TOPS	338 862	374 675	435 165	54 964	41 339	42 538	58 717	43 623
B CRUDE BOTTOMS	3 039	39 905	3 039			3 185	3 263	
C LPG'S	5 179		5 179					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING	1		1					
F OTHER FEEDSTOCKS	224 302	134 916	273 335	24 212	24 821	14 663	20 739	14 792
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>5 739 293</b>	<b>5 018 029</b>	<b>6 665 471</b>	<b>462 538</b>	<b>463 640</b>	<b>533 463</b>	<b>497 059</b>	<b>499 147</b>
10 REFINERY LOSSES	- 207 003	- 184 355	- 243 471	-17 132	-19 336	-18 683	-4 718	-13 541
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>5 946 296</b>	<b>5 202 384</b>	<b>6 908 942</b>	<b>479 670</b>	<b>482 976</b>	<b>552 146</b>	<b>501 777</b>	<b>512 688</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	571 383	549 496	716 719	79 176	66 160	60 386	82 719	58 415
5 IMPORTS	619 365	752 743	719 755	50 458	49 932	70 249	58 748	40 946
6 EXPORTS	493 268	416 130	611 621	10 468	107 885	68 434	61 067	57 433
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 118 995	3 564 743	3 807 701	348 994	339 712	376 170	397 440	389 539
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	395 304	324 235	455 563	26 780	33 479	23 309	32 519	32 346
9 CLOSING INVENTORY	1 123 156	983 703	1 025 742	1 098 490	1 025 742	1 101 720	1 168 086	1 136 417
10 REC. FROM NON-REP. COS.	91 968	99 144	113 663	9 510	12 185	5 575	10 271	2 481
11 REC. FROM REP. COS.	2 886 628	2 427 497	3 407 827	250 125	271 074	200 944	198 656	218 651
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 839 004	2 439 549	3 358 836	260 961	258 871	205 488	193 437	226 393
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	32 729	51 908	43 572	9 083	1 760	32 860	8 151	-7 466
14 OWN CONSUMPTION	256 444	239 363	283 313	9 053	17 816	17 914	21 420	29 047
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>7 849 048</b>	<b>8 067 869</b>	<b>9 359 606</b>	<b>767 902</b>	<b>742 656</b>	<b>720 715</b>	<b>701 213</b>	<b>799 806</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
								DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
9 421	19 405							TOTAL DES IMPORTATIONS	2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	
								ALGERIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS-UNIS	L
								VENEZUELA	M
								AUTRES	N
418 291	437 566	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET	3
408 870	418 161	437 564	480 815	442 028	473 353	461 028	364 489	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	
9 421	19 405							PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
49 201	56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	56 334	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
56 569	62 917	42 981	45 249	60 595	69 820	57 774	53 375	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-2 979	4 503	-1 840	- 249	731	- 238	1 760	-3	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
413 902	426 715	459 340	478 796	425 951	464 366	471 314	367 451	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
361 801	371 165	412 663	435 546	411 270	425 666	435 917	338 693	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
34 750	30 581	29 877	26 581	8 906	24 221	22 354	8 856	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
17 275	24 969	16 800	16 669	5 775	14 479	13 043	19 395	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
							507	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
76								CONDENSATS ET PENTANES	E
48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	84 423	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
42 582	39 135	33 385	34 108	45 121	286	35 260	54 711	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
	4 585		4 899	7 480	11 489	5 084		RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPI	C
								GAZ NATUREL	D
6 050	12 483	21 644	14 061	6 417	13 416	10 651	29 711	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
							1	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
462 534	482 838	514 369	531 864	484 969	489 477	522 309	451 874	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-34 798	-17 040	-19 523	-18 637	-22 039	-17 332	-18 044	-7 387	PERTES EN RAFFINERIE	10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
497 332	499 878	533 892	550 501	507 008	506 809	540 353	459 261	PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION	4
48 632	56 123	55 029	53 068	59 018	25 111	50 995	84 423	DES RAFFINERIES	
35 523	76 588	72 350	111 286	110 691	116 246	60 116	46 602	IMPORTATIONS	5
44 240	39 215	820	9 967	38 284R	54 182R	42 488	28 043	EXPORTATIONS	6
346 974	313 241	312 659	416 362	338 019	384 864	289 475	329 369	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
19 698	47 855	36 524	34 509	33 364	37 675	26 436	15 096	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 173 020	1 121 129	1 120 433	1 175 497	1 038 779	1 030 293	983 703	1 123 156	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
6 045	12 471	22 156	9 040	6 684	21 176	3 245	11 617	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
212 474	246 903	309 416	256 764	273 574	290 166	219 949	276 023	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
196 199	243 215	287 606	300 496	278 022	302 019	206 674	248 297	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
8 537	3 420	17 263	-11 466	4 294	- 914	-2 771	-2 687	PERTES & RECTIFICATIONS	13
23 808	18 842	8 382	24 982	35 900	32 879	26 269	11 656	AUTO CONSOMMATION	14
720 631	792 302	845 545	877 413	923 812R	876 795R	809 637	751 109	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	81 943	65 258	91 724	3 911	5 870	6 141	5 002	4 602
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1			-1				
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	81 944	65 258	91 724	3 910	5 870	6 141	5 002	4 602
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		66						
7 INTERPROVINCIAL -IN-		481						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 280		2 280					
9 CLOSING INVENTORY	582	170	1 312	789	1 312	1 145	1 051	919
10 REC. FROM NON-REP. COS.	469		469					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 985	-1 078	-1 383	- 206	- 192	- 160	- 184	- 283
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	81 582	67 893	91 030	3 909	5 539	6 468	5 280	5 017
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	74 203	58 383	96 623	9 192	13 228	9 905	8 986	6 100
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	72 775	62 896	77 130	2 289	2 066	3 809	3 621	4 138
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 180	-1 516	-3 894	- 469	- 245		- 670	
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	69 595	61 380	73 236	1 820	1 821	3 809	2 951	4 138
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 179		5 179					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 064	1 338	1 937	2 009	1 937	2 804	750	1 692
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 643	979	4 643					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 016	581	3 011		-5		1	
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	66 985	62 377	70 758	1 875	1 898	2 942	5 004	3 196
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	158 716	110 313	213 184	28 576	25 892	23 471	17 740	13 267
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	23 989	28 983	25 841	1 783	69	3 329	1 819	3 483
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	23 989	28 983	25 841	1 783	69	3 329	1 819	3 483
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	524	356	630	61	45	64	95	58
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 845	2 877	3 191	231	115	254	501	115
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	245	397	232	288	232	281	474	330
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	269	20	277		8	1	6	1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	26 254	31 319	28 351	1 910	187	3 469	2 026	3 683
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	9 990	126	9 990			79	6	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 506	1 247	13 005	1 291	208	- 139	325	163
3 NET PRODUCTION	21 496	1 373	22 995	1 291	208	-60	331	163
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	535	1 231	742	102	105	101	104	100
6 EXPORTS	12 119	4 472	14 280	1 604	557	494	606	443
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 972	23 610	20 897	1 995	1 930	2 162	2 361	2 419
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	164	49	164			4	1	
9 CLOSING INVENTORY	14 480	1 297	13 754	14 013	13 754	12 765	12 702	12 554
10 REC. FROM NON-REP. COS.	11	84	11					
11 REC. FROM REP. COS.	56	197	56					
12 TO REPORTING COS.	235	48	236	1			1	1
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 120	1 890	-46	35	39	794	98	17
14 OWN CONSUMPTION	2	1	2					
15 DOMESTIC SALES	18 402	32 492	22 523	2 215	1 906	1 900	2 153	2 370



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	3 952	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 902	7 173	10 178	7 327	6 898	6 627	4 408	3 952	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
						66		EXPORTATIONS 6
		250	231					ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
630	562	463	802	618	193	170	582	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 200	- 196	5		330	- 194	- 196	- 176	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 191	VENTES INTÉRIEURES 15
6 795	4 553	3 856	3 906	5 261	9 021R		7 024	TOTAL EXPDRT(O.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
6 077	9 081	9 615	7 868	9 157	6 004	3 526	3 154	PRODUCTION 1
		- 821	- 25				- 776	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 077	9 081	8 794	7 843	9 157	6 004	3 526	2 378	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 678	2 789	1 670	1 544	2 149	1 741	1 338	2 064	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		517	231	231				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2	7			575				PERTES & RECTIFICATIONS 13
							1	AUTO CONSOMMATION 14
6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 012	VENTES INTÉRIEURES 15
2 858	2 989	1 453	5 073	15 358	28 104R		23 483	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 301	PRDDUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 921	3 025	4 112	2 475	2 680	1 850	3 289	2 301	DOMT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
57	17	25	11		16	13		EXPORTATIONS 6
301	342	170	360	306	339	189	190	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
365	349	199	288	325	349	397	245	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1	5	-1	2	2	5	-2	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 543	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
4	31				5	1		PRODUCTION 1
172	29	94	- 157	78	271	411	334	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
176	60	94	- 157	78	276	412	334	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
105	4	103	406	204	100	4	107	EXPORTATIONS 6
622	281	350	262	249	573	592	327	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 823	2 239	3 071	2 047	2 136	2 550	1 802	2 693	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2		3	2		36	1	1	
11 714	11 553	11 866	11 382	11 535	1 243	1 297	14 480	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10	5	10	59				5	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
		76	9	96	3			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6	4	8	5	8	6	12	9	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 001	31	-89	109	- 114	102	-59	20	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1							AUTO CONSOMMATION 14
2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 182	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	154	311	161	7			15	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 491	- 892	- 529	-18	-20	-34	-36	-99
3 NET PRODUCTION	- 337	- 581	- 368	-11	-20	-34	-21	-99
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	7 028	3 498	7 072	44		125	122	792
6 EXPORTS	1 203	1 169	1 288		85	86		114
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 908	25 792	19 529	697	924	1 302	689	2 204
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	862	1 965	862					555
9 CLOSING INVENTORY	4 123	4 564	3 468	3 528	3 468	3 694	3 659	4 119
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 278	1 481	3 656	251	127	61	109	98
12 TO REPORTING COS.	3 355	1 552	3 693	213	125	61	100	97
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 882	2 341	- 921	50	-89	239	- 128	188
14 OWN CONSUMPTION			1		1			
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>23 437</b>	<b>22 067</b>	<b>25 719</b>	<b>1 313</b>	<b>969</b>	<b>842</b>	<b>962</b>	<b>1 581</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	2 304 712	2 117 475	2 727 112	204 230	218 170	233 354	212 435	204 214
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	62 605	1 295	65 865	- 177	3 437	-2 885	-1 081	-1 731
3 NET PRODUCTION	2 367 317	2 118 770	2 792 977	204 053	221 607	230 469	211 354	202 483
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	158	155	182	13	11	9	16	18
5 IMPORTS	26 492	26 078	29 492	1 300	1 700	400	600	5 705
6 EXPORTS	156 712	113 827	191 301	7 602	26 987	18 863	12 545	12 582
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 199 170	1 518 791	1 504 960	167 657	158 133	177 699	119 449	149 812
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	128 737	116 338	165 713	17 196	19 780	4 489	10 651	8 991
9 CLOSING INVENTORY	340 222	299 915	346 229	354 986	346 229	431 574	463 030	456 971
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 382 640	1 071 455	1 630 685	124 187	123 858	88 481	93 584	100 537
12 TO REPORTING COS.	1 339 387	1 077 365	1 574 536	122 955	112 194	88 462	77 529	105 892
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 471	30 841	24 851	2 938	4 442	7 684	2 873	3 557
14 OWN CONSUMPTION	116	116	157	26	15	29	5	6
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>3 279 158</b>	<b>3 442 766</b>	<b>3 941 487</b>	<b>331 703</b>	<b>330 626</b>	<b>292 168</b>	<b>289 912</b>	<b>333 550</b>
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	651 132	725 277	790 910	69 565	70 213	60 260	62 312	70 191
17 MID GRADE	323 922	349 985	386 088	31 159	31 007	27 474	27 557	32 591
18 REGULAR NO-LEAD	2 304 035	2 367 465	2 764 419	230 978	229 406	204 433	200 043	230 768
19 REGULAR LEADED	69	39	70	1	1	1		
20 RETAIL SALES OF HOGAS	2 957 750	3 124 831	3 559 799	301 514	300 535	263 830	261 793	301 199
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	517 064	667 216	622 245	61 640	43 541	59 153	49 845	72 739
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 750	-22 295	-9 653	-2 973	-2 930	-4 974	-2 671	-2 393
3 NET PRODUCTION	513 314	644 921	612 592	58 667	40 611	54 179	47 174	70 346
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	205 028	183 659	231 628	14 300	12 300	36 569	13 595	9 600
6 EXPORTS	766		3 486		2 720			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 056	6 964	6 269	711	502	631	552	873
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	670	8 653	670				277	279
9 CLOSING INVENTORY	42 597	44 118	42 614	57 398	42 614	41 522	47 616	56 204
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	516 046	585 680	616 243	44 367	55 830	56 287	44 263	49 622
12 TO REPORTING COS.	520 598	593 823	619 430	41 466	57 366	59 134	40 615	50 258
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 934	-1 726	-10 883	417	-3 366	420	- 129	1 004
14 OWN CONSUMPTION	96	45	102		6	3	6	6
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>734 660</b>	<b>818 925</b>	<b>863 322</b>	<b>61 361</b>	<b>67 301</b>	<b>89 201</b>	<b>58 721</b>	<b>70 306</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	96 368	40 828	101 744	1 085	4 291	2 884	4 345	2 446
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 721	-9 822	-3 743	- 983	-39	-52	9	-82
3 NET PRODUCTION	93 647	31 006	98 001	102	4 252	2 832	4 354	2 364
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	40 629	1 160	40 629					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 152	25 390	13 651	2 392	1 107	898	894	2 300
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 375	8 285	1 702	327				
9 CLOSING INVENTORY	23 662	10 805	21 778	20 682	21 778	21 152	21 281	21 868
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 727	10 449	18 618	402	1 489	1 185	1 238	1 265
12 TO REPORTING COS.	16 051	10 493	18 696	1 273	1 372	1 308	1 212	1 201
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 809	-2 304	-3 703	-1 008	114	- 123	-25	44
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>60 826</b>	<b>60 184</b>	<b>70 376</b>	<b>5 284</b>	<b>4 266</b>	<b>4 356</b>	<b>5 170</b>	<b>4 097</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>	
142		115		8		31	4	PRODUCTION	1
-59	- 187	-50	-72	-22	- 265	-88	-12	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
103	- 187	65	-72	-14	- 265	-57	-8	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
637	129	129	450	761	185	168	270	IMPORTATIONS	5
117	44	230	151	224	85	118		EXPORTATIONS	6
1 791	2 401	4 121	4 250	4 025	2 373	2 636	1 195	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
550		275	273		312			SORTIES INTER-PROVINCES	8
4 059	2 881	3 805	4 519	4 605	4 173	4 564	4 123	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
81	129	130	109	270	394	100	381	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
124	126	124	227	249	279	165	628	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
213	967	334	-65	2	10	581	772	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 744	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>	
209 345	195 955	200 340	217 679	202 796	226 960	214 397	188 216	PRODUCTION	1
1 409	6 963	6 836	3 579	-3 449	-6 758	-1 588	3 134	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
210 754	202 918	207 176	221 258	199 347	220 202	212 809	191 350	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
18	17	15	15	13	18	16	11	IMPORTATIONS	5
700	900	8 358	7 615	300	1 000	500	1 100	EXPORTATIONS	6
31 681	2 289	2 174	11 328	9 047	13 318	2 204	2 204	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
173 320	160 425	129 657	166 463	154 482	179 321	108 163	113 179	SORTIES INTER-PROVINCES	8
6 373	28 031	22 630	6 783	7 682	10 984	9 724	2 857	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
480 738	462 579	419 730	405 438	330 842	342 438	299 915	340 222	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
100 405	107 457	119 550	110 417	115 318	121 042	114 664	135 173	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
96 899	111 770	119 477	127 972	111 619	127 395	110 350	111 919	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
8 603	-2 419	684	-1 985	10 055	940	849	1 378	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
10	11	23	5	11	6	10	6	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
317 828	350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	324 993	<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>	
69 623	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 278	SUPER	16
31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	31 654	INTERMÉDIAIRE	17
216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	227 061	ORDINAIRE SANS PLOMB	18
7	9	9	14	8	8	8	9	ORDINAIRE AVEC PLOMB	19
288 516	317 587	330 956	352 780	364 156	326 904	317 310	295 414	VENTES NETTES AU DÉTAIL	20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>	
58 331	71 849	73 437	77 997	86 120	54 347	63 398	51 857	PRODUCTION	1
-5 742	-2 753	-7 599	-2 798	12 322	-2 845	-2 842	-1 235	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
52 589	69 096	65 838	75 199	98 442	51 502	60 556	50 622	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
9 695	4 800	9 600	19 000	23 600	33 300	23 900	19 100	IMPORTATIONS	5
630	735	613	670	765	684	811	405	EXPORTATIONS	6
	272	273	7 276		276		271	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
52 579	57 607	57 371	45 830	70 763	48 280	44 118	42 597	SORTIES INTER-PROVINCES	8
53 682	64 004	83 873	81 564	81 712	63 768	6 905	52 205	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
53 673	62 903	83 509	86 444	80 916	68 986	7 385	57 307	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
- 544	734	- 308	490	467	- 617	-3 243	173	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
	7	7	5	7	3	1	9	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	72 687	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE MAPHT</b>	
5 626	7 604	2 302	2 241	6 363	3 180	3 837	8 239	PRODUCTION	1
-23	-96	4 348	- 165	-13 721	-60	20	-30	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 603	7 508	6 650	2 076	-7 358	3 120	3 857	8 209	PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
1 909	2 250	3 332	3 729	1 160	6 660	980	1 258	IMPORTATIONS	5
551	5 275	21	33	321	10	2 074	275	EXPORTATIONS	6
23 238	22 208	24 241	23 127	9 960	13 331	10 805	23 662	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
747	885	883	948	1 509	979	810	2 993	SORTIES INTER-PROVINCES	8
795	841	899	1 104	1 611	979	543	2 427	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
403	- 841	- 112	- 433	-1 532	-20	335	688	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	5 067	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION	13 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>

**TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994**

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	214 431	143 057	257 412	19 292	23 689	16 916	14 429	17 902
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 193 897	- 256 020	- 296 010	-27 876	-74 237	-42 544	-37 891	-23 557
3 NET PRODUCTION	20 534	- 112 963	-38 598	-8 584	-50 548	-25 628	-23 462	-5 655
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	962	13 777	24 725		23 763	4 853	7 966	958
6 EXPORTS	99	8 207	152	33				8 207
7 INTERPROVINCIAL -IN-	72 497	107 752	90 558	14 824	3 237	9 162	16 811	15 035
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 821	9 582	13 634	813		916		114
9 CLOSING INVENTORY	126 760	63 339	100 015	126 344	100 015	82 831	81 266	78 849
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	56 213	22 746	79 395	7 726	15 456	6 597	2 808	2 355
12 TO REPORTING COS.	50 894	17 030	68 053	5 203	11 956	4 695	1 094	1 827
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 616	3 587	- 509	2 816	- 709	1 532	- 508	910
14 OWN CONSUMPTION	12	1	12					
15 DOMESTIC SALES	35 176	29 581	47 683	5 517	6 990	5 025	5 102	4 032
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 499 717	1 203 633	1 754 881	125 955	129 209	144 719	130 647	118 896
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 129 503	- 5 556	-96 145	486	32 872	15 620	-29 846	-14 043
3 NET PRODUCTION	1 370 214	1 198 077	1 658 736	126 441	162 081	160 339	100 801	104 853
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	109 336	219 116	111 536	2 200		700	10 325	8 119
6 EXPORTS	216 544	226 888	277 167	1 163	59 460	48 919	39 972	28 818
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 149 497	1 312 464	1 379 526	101 816	128 303	128 748	192 783	159 954
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	179 291	126 129	192 460	5 783	7 386	14 186	19 959	21 041
9 CLOSING INVENTORY	258 772	269 107	238 042	233 339	238 842	239 066	251 148	232 306
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	839 659	674 537	966 131	62 916	63 556	46 312	52 339	61 568
12 TO REPORTING COS.	832 780	688 220	973 368	74 399	66 189	49 408	65 477	63 546
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 044	6 810	3 368	1 850	474	22 187	3 533	-14 778
14 OWN CONSUMPTION	681	631	823	73	69	89	65	55
15 DOMESTIC SALES	2 166 854	2 325 251	2 617 251	235 538	214 859	201 166	215 160	254 654
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	2 702		2 702					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	301 122	206 600	371 318	29 908	40 288	29 721	36 518	30 818
3 NET PRODUCTION	303 824	206 600	374 020	29 908	40 288	29 721	36 518	30 818
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	43 800		44 300	100	400			
6 EXPORTS	2 886	145	3 046		160			145
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 565	1 796	1 648	64	19	111	411	693
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 978	33 197	42 749	1 533	6 238	118	1 587	1 302
9 CLOSING INVENTORY	2 438	3 226	2	- 117	2	308	380	259
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	35 323	15 022	40 609	1 174	4 112	1 635	590	194
12 TO REPORTING COS.	38 184	13 446	41 433	370	2 879	146	137	624
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 613	11 717	16 394	1 918	863	3 071	1 716	2 391
14 OWN CONSUMPTION	2	13	2				6	3
15 DOMESTIC SALES	299 965	161 676	364 505	29 980	34 560	27 826	34 001	27 361
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	535 075	351 526	594 506	28 463	30 968	40 910	43 337	44 714
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	48 347	69 345	61 511	909	12 255	1 815	665	14 048
3 NET PRODUCTION	583 422	420 871	656 017	29 372	43 223	42 725	44 002	58 762
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	140 300	288 900	167 200	20 300	6 600	16 500	12 000	13 600
6 EXPORTS	55 205	22 221	73 071		17 866	5 139	5 139	5 319
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 320	9 063	11 179	472	387	2 057	1 639	511
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97	984	97					
9 CLOSING INVENTORY	37 300	44 014	26 714	38 859	26 714	33 450	34 413	33 059
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 907	1 077	2 975	131	937	135	251	27
12 TO REPORTING COS.		647						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	412	-1 569	-1 137	- 623	- 926	- 254	1 807	904
14 OWN CONSUMPTION	2 912	9	3 407	495		9		
15 DOMESTIC SALES	673 307	600 319	768 503	48 844	46 352	54 926	49 983	68 031
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
								<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
5 905	9 682	13 753	12 970	16 121	20 167	15 212	16 112	PRODUCTION 1
-26 695	-17 668	-6 425	-16 176	-72 894	28 249	-40 419	-20 683	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-20 790	-7 986	7 328	-3 206	-56 773	48 416	-25 207	-4 571	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
9 898	3 727	6 762	5 979	15 855	11 623	12 900	15 400	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
546	1	4	6	1 895	3 231	2 869	416	SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 555	58 825	71 574	73 899	29 098	82 336	63 339	126 760	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 106	179	406	779	1 255	3 543	3 738	6 598	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 907	240	392	349	1 462	3 278	1 786	5 638	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
11	-19	19	-1 041	418	700	1 565	-2 087	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			1					AUTO CONSOMMATION 14
2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	3 444	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>CARBURANT DIESEL</b>
120 949	112 653	110 333	120 410	100 527	96 128	148 371	126 716	PRODUCTION 1
6 765	-7 380	-16 336	2 795	62 799	-45 850	19 920	-7 810	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
127 714	105 273	93 997	123 205	163 326	50 278	168 291	118 906	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
1 100	38 831	18 621	48 414	39 897	52 009	1 100	400	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 755	22 864	210	1 325	22 136	28 205	22 684	24 826	SORTIES INTER-PROVINCES 8
106 261	81 385	114 377	179 368	112 233	128 374	108 981	129 835	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 122	8 183	8 785	5 731	14 072	15 450	11 680	9 303	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
261 700	246 546	252 689	320 316	322 968	256 970	269 107	258 772	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
50 212	66 986	99 419	56 567	66 344	94 015	80 775	73 744	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
37 702	61 089	77 140	79 176	77 888	96 196	80 598	65 485	
1 263	-2 315	- 884	-9	-99	- 791	-1 297	270	PERTES & RECTIFICATIONS 13
40	73	62	58	72	43	74	57	AUTO CONSOMMATION 14
198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	233 271	230 198	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
								<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>
21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	23 212	PRODUCTION 1
21 758	14 698	13 254	8 997	12 439	18 876	19 521	23 212	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
154	34	19	8	25	180	161	680	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 090	5 758	4 362	3 148	9 318	3 459	55	1 265	SORTIES INTER-PROVINCES 8
643	611	1 029	782	812	3 767	3 226	2 438	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 066	2 750	2 105	91	3 734	1 625	232	548	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 706	2 535	2 179	2 393	1 185	1 787	754	696	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 936	60	30	- 512	794	1 239	-8	1 522	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	1	2						AUTO CONSOMMATION 14
14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	22 092	VENTES INTÉRIEURES 15
								<b>MAZOUT LOURD (NOS 4,5 &amp; 6)</b>
37 620	40 090	50 831	33 607	12 227	25 510	22 680	20 854	PRODUCTION 1
7 361	2 860	119	561	9 291	16 268	16 357	3 308	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
44 981	42 950	50 950	34 168	21 518	41 778	39 037	24 162	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
14 300	24 300	27 100	19 600	37 500	17 000	27 000	14 700	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	5 727		6 036					SORTIES INTER-PROVINCES 8
775	747	748	628	456	1 115	387	363	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
439	308	103	67	37	30		97	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
40 887	28 299	33 897	32 943	25 492	37 717	44 014	37 300	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17	647						290	
	647							
- 637	2 420	1 592	-2 720	298	-4 970	-9	1 626	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	33 842	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	137 408	144 387	146 861	8 336	1 117	10 937	7 837	8 237
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 867	-7 572	-4 426	- 331	- 228	- 735	- 404	
5 IMPORTS	3 299	1 666	3 399	100		100	221	
6 EXPORTS		6 411					1 354	871
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 973	72 209	81 146	5 113	1 060	8		843
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		4 000						
9 CLOSING INVENTORY	27 217	33 227	17 035	28 033	17 035	22 691	25 274	25 683
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	25 203	30 102	28 683	2 580	900	251	930	3 004
12 TO REPORTING COS.	24 912	27 994	28 120	2 354	854	2 249	2 482	2 919
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 522	-3 994	-6 755	- 143	-90	- 713	- 333	381
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>216 751</b>	<b>190 189</b>	<b>242 605</b>	<b>12 771</b>	<b>13 083</b>	<b>3 369</b>	<b>2 498</b>	<b>7 504</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	27 836	20 141	31 822	1 506	2 480	2 280	2 107	2 205
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	58 800	70 100	71 600	10 000	2 800	8 900	12 000	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		-2 418						
14 OWN CONSUMPTION	27 836	22 559	31 822	1 506	2 480	2 280	2 107	2 205
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>58 800</b>	<b>70 100</b>	<b>71 600</b>	<b>10 000</b>	<b>2 800</b>	<b>8 900</b>	<b>12 000</b>	
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	11 297	42 212	15 188	3 766	125	3 399	211	1 685
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 653	-33 140	-3 594	-41	-6 206	-28	-1 858	-17
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1		1					
5 IMPORTS	23 785	24 242	28 061	2 012	2 264	2 001	1 815	2 072
6 EXPORTS	44	64	54	5	5	8	2	5
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 071	65 711	74 841	6 737	6 033	3 963	7 150	7 361
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 391	4 271	10 506	68	47	31	44	64
9 CLOSING INVENTORY	23 860	28 023	21 670	27 715	21 670	24 940	22 849	24 381
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 188	485	1 287	61	38	149	7	43
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	266	422	320	27	27	25	30	28
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 061	-6 114	2 828	441	326	-1 316	684	- 239
14 OWN CONSUMPTION	40	22	45	4	1	1	1	4
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>85 605</b>	<b>94 492</b>	<b>101 633</b>	<b>8 135</b>	<b>7 893</b>	<b>7 465</b>	<b>8 655</b>	<b>9 750</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	224 744	231 921	246 937	6 949	15 244	15 503	19 230	26 768
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		15 955						
14 OWN CONSUMPTION	224 744	215 966	246 937	6 949	15 244	15 503	19 230	26 768
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	186 091	82 414	202 686	10 458	6 137	8 733	6 891	659
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-88 825	58 326	-93 705	275	-5 155	4 235	36 940	-3 107
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	566 045	549 341	711 357	79 163	66 149	60 377	82 703	58 397
5 IMPORTS		476						
6 EXPORTS	6 537	31 144	6 537				1 354	871
7 INTERPROVINCIAL -IN-	496 059	391 843	600 306	46 285	57 962	49 175	54 200	47 419
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 638	10 782	24 726	1 060	28	3 645		
9 CLOSING INVENTORY	218 834	180 163	190 140	190 624	190 140	183 497	202 193	187 223
10 REC. FROM NON-REP. COS.	85 657	97 596	107 253	9 449	12 147	5 426	10 264	2 438
11 REC. FROM REP. COS.	9 576	14 751	20 776	6 391	4 809		2 544	
12 TO REPORTING COS.	12 342	8 509	30 951	12 700	5 909		4 760	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 711	-2 631	18 180	598	871	- 502	-1 260	-1 563
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>21 286</b>	<b>58 238</b>	<b>32 260</b>	<b>7 547</b>	<b>3 427</b>	<b>10 692</b>	<b>4 586</b>	<b>4 674</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
<b>ASPHALTE</b>								
11 499	17 056	16 071	23 515	17 053	16 563	15 619	14 518	PRODUCTION
-54	- 335	- 111	- 560	-4 938	-35	- 402		ÉCHANGES INTER-PRODUITS
23		300	500	211	211	100	516	IMPORTATIONS
5 903	8 767	11 438	4 533	12 123	1 667	2 462	7 488	EXPORTATIONS
	57		4 000		17 697	10 897		ENTRÉES INTER-PROVINCES
30 074	35 796	37 835	39 381	31 219	32 245	33 227	27 217	SORTIES INTER-PROVINCES
2 439	3 866	2 973	4 045	3 336	4 756	4 502	4 091	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 569	3 004	3 750	2 823	3 062	3 082	3 054	4 168	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
- 274	1 450	61	-4 763	- 745	- 393	1 335	-3 910	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	24 811	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
<b>COKE</b>								
	2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	1 022	PRODUCTION
6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	5 400	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 553								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-5 971	3 553							PERTES & RECTIFICATIONS
2 418	2 599	1 794	1 464	2 835	2 350	2 507	1 022	AUTO CONSOMMATION
6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	5 400	VENTES INTÉRIEURES
								15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
3 744	777	6 225	9 485	341	16 121	224	1 268	PRODUCTION
- 949	- 953	1 883	- 151	-14 198	-11	-16 858	-3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								1
2 099	2 224	2 533	2 595	2 918	2 841	2 344	2 509	RETOUR POUR ALIMENT.
8	3	5	8	7	15	5	6	IMPORTATIONS
6 145	7 231	8 269	7 339	3 801	7 381	7 071	6 355	EXPORTATIONS
25	27	68	53	39	3 887	33	58	ENTRÉES INTER-PROVINCES
26 802	26 255	33 638	43 467	26 093	38 266	28 023	23 860	SORTIES INTER-PROVINCES
3			161	49	26	47	9	INVENTAIRE DE FERMETURE
69	56	128	3	22	31	30	29	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
870	-11	485	- 623	- 715	- 964	-4 285	-43	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2	3	3	4	2	1	1	3	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	8 318	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
21 337	16 147	22 446	23 365	32 973	30 476	23 676	10 558	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
21 337	16 147	15 955	23 365	32 973	30 476	23 676	10 558	PERTES & RECTIFICATIONS
		6 491						AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
6 930	6 156	12 340	10 098	10 909	521	19 177	10 490	PRODUCTION
-3 963	4 822	4 808	4 172	12 293	-7 842	5 968	561	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
48 614	56 106	55 014	53 053	59 005	25 093	50 979	84 411	RETOUR POUR ALIMENT.
64		206	206					IMPORTATIONS
37 064	7 933	29 832	40 757	3 180R	14 576R	3 230	50 853	EXPORTATIONS
	42 958		7 137	29 374	26 567	34 497	553	ENTRÉES INTER-PROVINCES
169 805	164 269	170 426	171 779	172 300	167 244	180 163	218 834	SORTIES INTER-PROVINCES
6 032	12 466	21 629	8 589	6 404	21 150	3 198	11 603	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 719		1	2 235		41	8 211		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 749						2 000		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
864	-6	- 508	84	-5 442	4 039	1 663	-2 921	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
14 037	7 905	8 153	4 430	1 716R	1 785R	260	7 585	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>3 201 937</b>	<b>3 381 746</b>	<b>3 847 103</b>	<b>273 921</b>	<b>371 245</b>	<b>418 697</b>	<b>293 269</b>	<b>305 487</b>
A WESTERN CANADA	2 728 238	2 808 353	3 279 394	260 841	290 315	366 721	270 440	305 487
B EASTERN CANADA	473 699	573 393	567 709	13 080	80 930	51 976	22 829	
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	<b>14 318 145</b>	<b>13 939 741</b>	<b>17 556 380</b>	<b>1 847 069</b>	<b>1 391 166</b>	<b>1 888 653</b>	<b>1 103 554</b>	<b>2 509 979</b>
A ALGERIA	104 795		104 795					
B IRAN	574 234	608 507	984 684	310 459	99 991			608 507
C IRAQ								
D KUWAIT	22 116		22 116					
E LIBYA								
F MEXICO	87 834	162 741	87 834				79 291	83 450
G NIGERIA	3 067 982	2 770 008	3 656 140	442 119	146 039	586 037	145 472	292 822
H NORWAY	3 161 939	3 975 277	3 843 043	387 311	293 793	502 801	411 980	311 311
I SAUDI ARABIA	3 017 263	3 544 411	3 652 405	318 230	316 912	350 988	310 284	652 905
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	2 176 540	1 752 723	2 599 219	163 722	258 957	308 448	11 897	418 825
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	719 073	779 034	798 801	79 728		83 431	79 919	
N OTHERS	1 386 369	347 040	1 807 343	145 500	275 474	56 948	64 711	142 159
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>17 520 082</b>	<b>17 321 487</b>	<b>21 403 483</b>	<b>2 120 990</b>	<b>1 762 411</b>	<b>2 307 350</b>	<b>1 396 823</b>	<b>2 815 466</b>
A BY PIPELINE	2 403 755	2 550 752	2 902 363	230 851	267 757	288 943	254 761	284 786
B BY OTHER MEANS	15 116 327	14 770 735	18 501 120	1 890 139	1 494 654	2 018 407	1 142 062	2 530 680
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 237 391	962 760	1 237 391	926 293	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	926 293	1 429 977	962 760	1 218 868	962 760	1 321 702	933 554	1 679 300
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 927	-10 294	397	- 927	- 2 603	- 795	-3 237	- 649
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>17 827 253</b>	<b>16 864 564</b>	<b>21 677 717</b>	<b>1 829 342</b>	<b>2 021 122</b>	<b>1 949 203</b>	<b>1 788 208</b>	<b>2 070 369</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	13 615 403	13 484 318	16 709 028	1 420 514	1 673 111	1 596 158	1 483 714	1 662 330
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 151 675	3 380 246	4 908 514	408 828	348 011	353 045	304 494	408 039
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	60 175		60 175					
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>1 493 647</b>	<b>414 320</b>	<b>1 589 746</b>	<b>45 299</b>	<b>50 800</b>	<b>35 551</b>	<b>108 542</b>	<b>29 646</b>
A CRUDE TOPS	1 082 374	309 695	1 177 898	44 997	50 527	35 265	101 695	23 011
B CRUDE BOTTOMS	351 781	14 900	352 297	243	273	266	6 795	6 560
C LPG'S	57 495	69 749	57 495					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	1 997	19 976	2 056	59		20	52	75
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>19 320 900</b>	<b>17 278 884</b>	<b>23 267 463</b>	<b>1 874 641</b>	<b>2 071 922</b>	<b>1 984 754</b>	<b>1 896 750</b>	<b>2 100 015</b>
10 REFINERY LOSSES	- 345 062	- 290 237	- 425 105	-34 811	-45 232	-28 706	-33 824	-45 915
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>1 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>19 665 962</b>	<b>17 569 121</b>	<b>23 692 568</b>	<b>1 909 452</b>	<b>2 117 154</b>	<b>2 013 460</b>	<b>1 930 574</b>	<b>2 145 930</b>
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 493 647	414 320	1 589 746	45 299	50 800	35 551	108 542	29 646
5 IMPORTS	3 108 186	1 695 707	3 595 200	276 076	210 938	213 170	148 467	197 137
6 EXPORTS	9 006 009	7 835 198	10 688 454	757 535	924 910	994 756	910 120	1 041 083
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 042 166	6 509 022	7 090 333	546 055	502 112	549 540	536 938	646 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 729 466	2 559 115	3 352 674	216 458	406 750	260 361	247 919	290 773
9 CLOSING INVENTORY	2 892 234	2 674 640	3 016 376	3 104 183	3 016 376	2 886 599	2 738 618	2 740 003
10 REC. FROM NON-REP. COS.	68 504	65 233	120 986	31 679	20 803	20 228	25 453	1 079
11 REC. FROM REP. COS.	4 862 916	5 278 134	5 910 448	517 788	529 744	534 014	441 563	501 164
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 768 544	5 352 840	5 777 861	486 555	522 762	526 214	460 055	497 018
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	214 178	115 712	260 119	23 710	22 231	34 609	20 060	35 193
14 OWN CONSUMPTION	1 042 233	788 222	1 244 248	99 128	102 887	105 781	106 631	109 922
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>14 674 235</b>	<b>14 393 546</b>	<b>17 552 869</b>	<b>1 440 416</b>	<b>1 438 218</b>	<b>1 502 917</b>	<b>1 377 649</b>	<b>1 486 478</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993		
458 007	316 509	186 006	318 262	399 645	406 170	281 894	424 522	ARRIVAGES DE PÉTROLE	1
314 411	228 591	108 695	318 262	295 878	317 976	281 894	291 070	BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	A
143 596	85 918	77 313		103 567	88 194		133 452	DE L'OUEST DU CANADA	B
								DE L'EST DU CANADA	B
<b>1 118 311</b>	<b>1 055 513</b>	<b>1 092 852</b>	<b>1 547 876</b>	<b>844 447</b>	<b>1 668 660</b>	<b>1 109 896</b>	<b>1 372 825</b>	<b>TOTAL DES IMPORTATIONS</b>	<b>2</b>
								<b>DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS</b>	
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
299 674	146 730	297 255	424 885	289 865	142 866	144 402	299 142	NIGÉRIA	G
421 145	253 727	560 636	318 328	161 985	646 591	386 773	162 633	NORVÈGE	H
	635 226		632 034		645 592	319 382	323 628	ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
233 614	21 830	155 640	92 536	310 543	99 732	99 658	357 984	ROYAUME-UNI	K
80 656		79 321	80 093	82 054	133 879	159 681	80 304	ÉTATS UNIS	L
83 222							149 134	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
<b>1 576 318</b>	<b>1 370 022</b>	<b>1 278 858</b>	<b>1 866 138</b>	<b>1 243 892</b>	<b>2 074 830</b>	<b>1 391 790</b>	<b>1 797 347</b>	<b>TOTAL ARRIV. DE BRUT ET</b>	<b>3</b>
297 189	206 753	84 926	296 458	276 051	297 139	263 746	275 652	<b>ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)</b>	
1 279 129	1 163 269	1 193 932	1 569 680	967 841	1 777 691	1 128 044	1 521 695	PAR PIPE-LINE	A
								PAR D'AUTRES MOYENS	B
1 679 300	1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 494 500	994 487	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
1 302 664	1 260 127	1 283 046	1 472 403	1 092 465	1 494 500	1 429 977	926 293	STOCKS DE BRUT - FIN	5
254	-1 005	-335	-1 132	-1 951	-2 411	967	-471	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
<b>1 952 700</b>	<b>1 413 564</b>	<b>1 256 274</b>	<b>1 677 913</b>	<b>1 625 781</b>	<b>1 675 206</b>	<b>1 455 346</b>	<b>1 866 012</b>	<b>BRUT &amp; ÉQUIV. INTRODUIT</b>	<b>7</b>
1 581 554	1 141 997	1 135 107	1 284 581	1 253 543	1 291 168	1 054 166	1 395 913	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
371 146	271 567	121 167	393 332	372 238	384 038	401 180	470 099	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	709	131 340	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
19 000	46 961	12 503	52 279		18 981		118 088	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
265			282		173		380	RÉSIDUS DE BRUT	B
33 294	12 834	8 127	8 794	6 700			13 000	GPL	C
								GAZ NATUREL	D
18 083	22	1 269	39	54	33	329	252	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
2 023 322	1 473 381	1 278 173	1 739 307	1 632 734	1 694 393	1 456 055	1 997 352	<b>TOTAL ALIMENTATION(7+8)</b>	<b>9</b>
-39 335	-13 611	1 599	-30 632	-29 213	-32 308	-38 292	-15 034	PERTES EN RAFFINERIE	10
<b>2 062 657</b>	<b>1 486 992</b>	<b>1 276 574</b>	<b>1 769 939</b>	<b>1 661 947</b>	<b>1 726 701</b>	<b>1 494 347</b>	<b>2 012 386</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>	
								<b>PROD. DES RAFFINERIES</b>	<b>1</b>
70 622	59 817	21 899	61 394	6 953	19 187	709	131 340	RETOUR POUR ALIMENTATION	4
139 335	224 846	103 445	122 501	153 254	160 807	232 745	292 334	DES RAFFINERIES	
736 594	740 956	725 403	598 872	830 053	704 798	552 563	1 086 558	IMPORTATIONS	5
590 779	762 135	506 504	692 413	922 135	765 638	536 752	641 875	EXPÉDITIONS	6
210 385	215 897	214 579	216 482	440 821	290 841	171 057	292 512	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
3 125 456	3 053 051	2 549 382	2 724 801	2 623 630	2 655 182	2 674 640	2 892 234	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 727	1 577	4 697	4 339	678	3 183	1 272	36 133	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
498 062	507 956	545 360	430 810	602 728	608 946	607 531	456 643	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
519 759	511 723	536 670	465 403	589 339	604 475	642 184	434 467	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
17 190	12 984	-6 128	12 857	-12 785	4 144	-2 412	24 078	PERTES & RECTIFICATIONS	13
106 099	61 718	57 175	65 556	52 216	58 146	64 978	79 093	AUTO CONSOMMATION	14
<b>1 247 458</b>	<b>1 452 816</b>	<b>1 390 651</b>	<b>1 424 019</b>	<b>1 535 316</b>	<b>1 552 132</b>	<b>1 424 110</b>	<b>1 524 679</b>	<b>VENTES INTÉRIEURES</b>	<b>15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	199 526	187 966	239 951	19 531	20 894	20 766	19 400	23 478
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-37	1 355	117		154			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	199 489	189 321	240 068	19 531	21 048	20 766	19 400	23 478
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	691		691					
6 EXPORTS	6 337	8 826	8 760	708	1 715	1 185	906	2 066
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 553	5 194	13 346	1 715	10 078	1 497	2 730	373
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	70 677	50 618	87 022	8 231	8 114	7 830	9 272	8 651
9 CLOSING INVENTORY	10 889	7 818	4 348	5 727	4 348	2 573	1 171	1 691
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 411	1 930	27 034	6 623		1 228	637	65
11 REC. FROM REP. COS.			8 269					
12 TO REPORTING COS.			7 747					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 890	1 843	3 097	76	131	492	-3	156
14 OWN CONSUMPTION	14 219	13 489	18 676	1 708	2 749	2 258	962	1 317
15 DOMESTIC SALES	116 554	118 199	158 380	21 508	20 318	13 501	13 032	11 226
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 727 232	1 996 896	2 232 306	240 961	264 113	281 668	249 672	175 718
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	377 174	362 097	436 906	28 937	30 795	27 121	24 274	62 887
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 171 738	- 245 641	- 256 214	-53 098	-31 378	-45 525	-38 383	-27 740
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	205 436	116 456	180 692	-24 161	- 583	-18 404	-14 109	35 147
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 495	69 749	57 495					
5 IMPORTS	16 355	48 546	16 355					13 449
6 EXPORTS	5 601	238	5 601					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 425	46 270	35 425					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	96 885	17 935	107 334	1 260	9 189		949	2 305
9 CLOSING INVENTORY	54 303	65 584	24 107	30 434	24 107	12 113	11 876	46 012
10 REC. FROM NON-REP. COS.	39 866	42 765	83 890	24 285	19 739	17 891	23 521	
11 REC. FROM REP. COS.	73 511	67 500	73 887	163	213		35	1 284
12 TO REPORTING COS.	72 979	68 242	73 355	163	213	236	36	1 285
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 693	-2 753	2 722	678	351	150	304	549
14 OWN CONSUMPTION	81 246	91 505	114 967	18 605	15 116	10 390	7 953	8 567
15 DOMESTIC SALES	38 403	35 144	42 680	3 450	827	705	442	3 038
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	174 702	192 966	261 306	46 981	39 623	32 594	17 242	18 453
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	68 458	53 966	79 479	4 122	6 899	6 246	5 906	6 161
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	149	377	155	6				
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	68 607	54 343	79 634	4 128	6 899	6 246	5 906	6 161
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	946	771	1 022	38	38	19	77	99
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	126	120	119	129	119	133	294	25
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS		119	-1	-1		133	107	147
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	69 553	54 994	80 664	4 164	6 947	6 118	5 715	6 382
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	152	366	152					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 140	- 402	- 142	-1	-1	-3		1
3 NET PRODUCTION	12	-36	10	-1	-1	-3		1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 664	5 735	8 874	685	525	771	177	900
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	465	487	661	174	22	16	15	37
9 CLOSING INVENTORY	2 214	1 664	1 757	2 073	1 757	2 062	1 787	2 114
10 REC. FROM NON-REP. COS.		66						
11 REC. FROM REP. COS.	363	375	436	33	40	25	23	34
12 TO REPORTING COS.	19	55	20		1	2		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-24	103	-53	-9	-20	74	27	- 134
14 OWN CONSUMPTION	3		3					
15 DOMESTIC SALES	8 082	5 588	9 652	693	877	396	433	705

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>								
22 970	16 336	7 509 1 269	19 363	21 864	20 733 86	15 547	18 252	PRODUCTION 1
22 970	16 336	8 778	19 363	21 864	20 819	15 547	18 252	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
769	909		577	578	1 018	818	1 639	IMPORTATIONS 5
80	71		4	138	157	144	51	EXPORTATIONS 6
7 663	1 367	1 219	6 783	7 779	74		6 817	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 418	3 004	2 292	3 100	5 257	6 915	7 818	10 089	SORTIES INTER-PROVINCES 8
							9 931	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
218	187	- 123	287	201	295	133	631	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 969	1 612	1 976	1 289	1 030	804	272	482	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
11 704	11 746	6 418	9 623	10 257	17 127	13 565	20 150	PERTES & RECTIFICATIONS 13
187 168	207 302	199 845	218 057	238 805	238 661		215 633	AUTO CONSOMMATION 14
<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>								
49 693	29 577	17 956	33 669	32 819	31 846	52 255	23 096	PRODUCTION 1
-12 706	-33 711	-8 981	-8 021	-9 468	-29 987	-31 119	-28 343	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
36 987	-4 134	8 975	25 648	23 351	1 859	21 136	-5 247	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
33 294	12 834	8 127	8 794 461	6 700 226	17 810	16 600	13 000	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
22 728	7 679	6 113	5 619	4 131	17 810 118			EXPORTATIONS 6
	1 587		2 897	10 197			2 512	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
55 727	30 456	26 987	40 015	42 507	41 613	65 584	54 303	SORTIES INTER-PROVINCES 8
16 379	18 036	10 577	11 905	9 284	1 332	21	24 320	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 382	18 039	10 578	11 907	9 285				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
					249	245		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
67	84	-43	233	279	435	-4 811	816	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
9 597	10 152	8 418	5 651	5 598	11 116	14 063	5 527	PERTES & RECTIFICATIONS 13
7 039	4 156	1 934	1 123	2 441	9 977	4 289	3 534	AUTO CONSOMMATION 14
12 304	23 249	13 999	25 131	25 344	24 650		25 470	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
5 699	2 352	1 494	5 662	6 778	6 669 301	6 999	5 756	PRODUCTION 1
76								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 775	2 352	1 494	5 662	6 778	6 970	6 999	5 756	DOMT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
83	144	104	112	77		56	76	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
75	108	278	171	191	612	120	126	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 128	- 142	3	-2		-23	24		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5 936	2 605	1 425	5 883	6 835	6 572	7 523	5 878	PERTES & RECTIFICATIONS 13
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH</b>								
	70					296		PRODUCTION 1
-81	-11	3	-1	-1	- 307	-2		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-81	59	3	-1	-1	- 307	294		PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
376	353	788	430	501	723	716	1 133	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22	17	24	19	22	23	292	19	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 924	1 673	1 719	1 785	1 676	1 513	1 664	2 214	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1				24		41		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
28	32	38	84	49	28	34	43	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
		53					1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
28	31	129	-95	50	10	-17	59	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							2	AUTO CONSOMMATION 14
464	647	577	523	610	574	659	811	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MARS 1994
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	60		60					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 242	- 160	- 253	-6	-5	-29	-32	-12
3 NET PRODUCTION	- 182	- 160	- 193	-6	-5	-29	-32	-12
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		200						100
6 EXPORTS	7 713	5 634	8 380	250	417	266	221	354
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 224	55 369	60 793	3 469	2 100	1 777	1 693	4 453
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 077	5 282	7 227		150	385		146
9 CLOSING INVENTORY	9 374	12 324	10 258	10 728	10 258	9 563	9 423	10 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 923	12 517	12 543	1 045	575	573	583	1 458
12 TO REPORTING COS.	9 246	10 830	10 354	540	568	592	440	1 421
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 558	9 018	13 061	393	110	210	292	619
14 OWN CONSUMPTION	1		1					
15 DOMESTIC SALES	33 905	35 096	37 771	1 971	1 895	1 563	1 431	2 540
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	6 105 033	5 804 727	7 282 598	595 443	582 122	607 860	626 247	720 707
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-22 508	130 464	-7 863	24 887	-10 242	16 360	12 342	2 855
3 NET PRODUCTION	6 082 525	5 935 191	7 274 735	620 330	571 880	624 220	638 589	723 562
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		140	161	6	15	12	11	16
5 IMPORTS	80 622	102 863	123 274	3 504	39 148	4 120	3 858	4 546
6 EXPORTS	2 928 225	2 987 893	3 271 666	200 199	143 242	340 645	348 740	435 036
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 605 175	2 892 374	3 095 930	244 683	246 072	241 884	230 166	315 457
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	795 774	834 044	1 057 743	48 690	213 279	75 351	66 753	90 944
9 CLOSING INVENTORY	773 662	693 425	898 365	914 863	898 365	892 083	887 103	928 588
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 561 401	2 654 732	3 092 206	276 066	254 739	235 732	189 264	241 155
12 TO REPORTING COS.	2 568 395	2 744 369	3 094 687	262 924	263 368	231 592	215 031	239 180
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	87 069	63 694	100 910	4 115	9 726	15 489	8 169	12 048
14 OWN CONSUMPTION	811	1 858	932	51	70	80	71	24
15 DOMESTIC SALES	5 031 959	5 158 080	6 017 993	487 397	498 637	449 069	428 082	465 987
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	645 103	686 165	776 063	63 612	67 348	67 708	61 147	63 181
17 MID GRADE	221 301	216 513	265 068	21 367	22 400	19 351	20 368	21 188
18 REGULAR NO-LEAD	4 165 468	4 255 263	4 976 775	402 418	408 889	361 989	346 567	381 618
19 REGULAR LEADED	87	139	87			21		
20 RETAIL SALES OF MOGAS	4 246 227	4 397 744	5 089 633	416 940	426 466	383 042	366 196	398 363
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	245 027	324 359	300 483	26 552	28 904	35 379	27 640	38 449
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-79 203	-83 009	- 108 393	-15 807	-13 383	-10 855	-6 585	-8 196
3 NET PRODUCTION	165 824	241 350	192 090	10 745	15 521	24 524	21 055	30 253
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	16 200		16 200					
6 EXPORTS	2 450	12 608	2 450			11 889		369
7 INTERPROVINCIAL -IN-	293 873	284 289	342 887	17 737	31 277	15 937	21 099	26 087
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 220	39 836	20 525	112	1 193	113	94	218
9 CLOSING INVENTORY	157 912	111 637	148 245	143 882	148 245	131 956	138 798	147 649
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	50 137	72 032	57 806	3 225	4 444	5 542	11 284	5 702
12 TO REPORTING COS.	54 275	84 547	62 654	4 134	4 245	8 354	8 888	5 514
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 740	15 366	17 836	1 017	2 079	107	333	1 764
14 OWN CONSUMPTION	17		17					
15 DOMESTIC SALES	453 850	481 922	533 686	40 474	39 362	41 829	37 281	45 326
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	126 499	147 361	150 419	12 042	11 878	10 888	16 999	24 879
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 412	-6 300	3 322	-1 128	10 862	- 351	502	- 116
3 NET PRODUCTION	120 087	141 061	153 741	10 914	22 740	10 537	17 501	24 763
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	98		98					
6 EXPORTS	107 754	45 259	124 304	9 157	7 393	5 046	5 133	8 691
7 INTERPROVINCIAL -IN-	220 670	143 544	253 103	20 962	11 471	18 106	15 896	16 888
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 922	41 348	11 501	317	262	243	553	192
9 CLOSING INVENTORY	73 460	60 567	87 233	76 738	87 233	96 042	108 805	119 489
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 701	5 937	14 087	882	504	489	635	528
12 TO REPORTING COS.	7 916	4 742	9 307	887	504	411	241	478
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 138	11 131	15 501	1 561	1 802	1 980	1 637	2 042
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	214 554	214 728	246 371	17 558	14 259	12 643	13 705	20 092

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>
								SUPER 16
								INTERMÉDIAIRE 17
								ORDINAIRE SANS PLOMB 18
								ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO</b>
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT</b>
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								<b>VENTES INTÉRIEURES 15</b>

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	444 239	577 291	581 536	71 105	66 192	91 413	73 147	55 678
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 263 688	- 425 308	- 363 259	-46 834	-52 737	-54 416	-57 378	-38 828
3 NET PRODUCTION	180 551	153 983	218 277	24 271	13 455	36 997	15 769	16 850
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	256	200	256					
6 EXPORTS	36 964	27 658	39 497	1 261	1 272	17 602	5 860	2 966
7 INTERPROVINCIAL -IN-	83 246	106 782	96 327	8 466	4 615	7 586	4 959	2 717
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 714	61 802	36 249	714	821	335	268	7 043
9 CLOSING INVENTORY	71 806	84 724	73 623	81 258	73 623	76 878	72 674	64 891
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	89 982	83 623	117 147	12 773	14 392	20 572	17 668	10 907
12 TO REPORTING COS.	88 445	77 177	113 474	10 110	14 919	17 806	15 293	9 029
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 121	6 641	4 860	643	96	1 001	999	1 612
14 OWN CONSUMPTION	1 388	86	1 414	11	15	13	12	17
15 DOMESTIC SALES	194 132	160 043	240 425	23 319	22 974	25 143	20 168	17 590
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 823 048	1 880 642	2 211 227	208 470	179 709	208 935	222 804	227 648
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	285 741	450 522	331 963	9 304	36 918	-29 374	-47 151	-10 686
3 NET PRODUCTION	2 108 789	2 331 164	2 543 190	217 774	216 627	179 561	175 653	216 962
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	104	176	178	45	29	40	34	42
5 IMPORTS	41 557	97 453	49 318	3 761	4 000	5 300	6 400	7 100
6 EXPORTS	259 988	358 057	375 117	60 608	54 521	44 237	45 553	63 586
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 864 437	2 159 679	2 428 253	195 178	168 638	183 429	189 231	195 961
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	571 372	491 111	623 605	32 777	19 456	31 812	49 949	35 860
9 CLOSING INVENTORY	443 525	404 618	441 117	433 437	441 117	449 212	416 411	399 308
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 392 074	1 601 302	1 692 211	136 185	163 952	152 348	114 898	144 938
12 TO REPORTING COS.	1 362 470	1 685 642	1 683 568	136 497	184 601	163 316	127 127	153 528
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 880	28 390	38 818	5 308	4 630	3 415	4 246	7 367
14 OWN CONSUMPTION	5 997	593	6 048	21	30	37	62	94
15 DOMESTIC SALES	3 373 820	3 662 128	3 983 820	327 730	282 270	269 686	292 012	321 587
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	5 446 575	4 719 900	6 665 624	560 349	658 700	571 517	553 274	563 407
2 INTERPRDDUCT TRANSFERS	- 205 747	-99 281	- 187 586	21 885	-3 724	61 298	74 757	18 704
3 NET PRODUCTION	5 240 828	4 620 619	6 478 038	582 234	654 976	632 815	628 031	582 111
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	107	85	128	8	13	6	18	17
5 IMPORTS	15 329	9 410	15 929	400	200		491	
6 EXPORTS	3 571 666	3 254 692	4 444 416	418 648	454 102	452 791	372 795	437 207
7 INTERPROVINCIAL -IN-	144 722	277 905	154 741	3 361	6 658	21 624	33 058	42 071
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	363 819	348 389	424 178	30 457	29 902	52 006	35 145	35 220
9 CLOSING INVENTORY	588 169	462 152	547 325	565 225	547 325	398 082	376 554	282 828
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	452 584	573 485	582 982	67 793	62 605	96 803	88 624	76 063
12 TO REPORTING COS.	374 063	465 033	450 526	51 861	24 602	82 592	73 804	66 253
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33 971	-2 418	41 153	2 567	4 615	6 633	7 615	5 790
14 OWN CONSUMPTION	4 841	1 735	6 057	204	1 012	388	74	71
15 DOMESTIC SALES	1 543 112	1 499 076	1 944 192	172 987	228 093	306 069	282 281	249 413
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	2 382 307	1 639 196	2 896 444	210 842	303 295	241 565	207 108	169 991
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	115 097	72 320	139 350	12 894	11 359	3 574	13 141	50 667
3 NET PRODUCTION	2 497 404	1 711 516	3 035 794	223 736	314 654	245 139	220 249	220 658
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 432 893	946 497	1 699 942	145 000	122 049	144 882	100 565	149 772
6 EXPORTS	710 882	388 199	805 101	4 782	89 437	66 069	59 939	46 166
7 INTERPROVINCIAL -IN-	174 456	154 974	220 620	38 624	7 540	14 717	26 703	25 085
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	97 139	52 920	135 245		38 106			
9 CLOSING INVENTORY	168 893	148 477	228 995	235 196	228 995	174 794	167 349	163 176
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	184 713	179 747	218 285	17 773	15 799	20 491	16 887	17 020
12 TO REPORTING COS.	179 069	177 469	213 120	17 620	16 431	19 753	17 205	17 054
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 427	-6 803	17 709	- 169	- 549	456	- 629	1 690
14 OWN CONSUMPTION	351 716	169 577	389 479	30 561	27 202	28 182	31 959	29 252
15 DOMESTIC SALES	2 971 156	2 291 890	3 572 808	306 036	295 616	364 970	263 375	322 546
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>								
75 830	46 297	1 725	54 248	53 804	69 202	55 947	64 383	PRODUCTION 1
-45 428	-53 217	-6 372	-33 969	-36 080	-44 209	-53 411	-58 849	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
30 402	-6 920	-4 647	20 279	17 724	24 993	2 536	5 534	PRODUCTION NETTE 3
					200			RETOUR POUR ALIMENT. 4
	70	100	50	158	289	491	4 509	IMPORTATIONS 5
5 643	16 998	9 954	19 279	20 879	13 171	5 516	11 907	EXPORTATIONS 6
3 706	5 646	4 764	9 938	18 098	9 827	2 177	1 927	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
85 974	85 455	78 212	87 229	95 772	103 576	84 724	71 806	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 815	2 818	2 342	1 662	10 762	2 541	10 536	15 675	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 320	2 550	4 605	1 908	5 536	7 318	8 812	16 265	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 275	197	- 291	226	- 908	20	2 510	- 575	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
18	11	1	1	4	2	7	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
9 386	4 941	5 713	20 080	17 934	15 645	23 443	29 531	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
222 804	152 829	81 627	220 716	225 015	187 766	130 498	221 932	PRODUCTION 1
24 897	82 113	182 245	185 731	60 421	92 656	71 670	69 079	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
247 701	234 942	183 872	324 447	285 436	280 422	202 168	291 011	PRODUCTION NETTE 3
			13	19	6	22	19	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 550	8 300	10 000	16 500	14 494	10 232	8 577	24 541	IMPORTATIONS 5
22 239	21 537	15 491	16 986	28 553	82 198	17 877	49 267	EXPORTATIONS 6
252 995	271 885	144 444	172 042	315 146	242 460	192 886	225 999	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
39 430	48 211	18 024	59 312	120 125	69 515	26 873	36 190	SORTIES INTER-PROVINCES 8
520 756	506 342	422 386	457 414	493 782	434 045	404 618	443 525	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
129 985	171 436	146 649	121 079	155 996	222 594	241 379	143 465	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
146 596	180 751	139 808	143 615	158 169	222 857	249 875	147 972	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 153	1 195	- 745	7 727	-12 149	13 091	-1 910	6 282	PERTES & RECTIFICATIONS 13
28	37	94	40	94	45	62	3	AUTO CONSOMMATION 14
305 337	457 466	396 249	371 347	439 893	427 733	380 838	423 546	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
550 533	460 857	407 815	438 166	382 407	438 949	352 975	526 466	PRODUCTION 1
4 126	-20 789	-61 292	-75 387	-16 356	-54 515	-29 907	-13 907	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
554 659	440 148	346 523	362 779	366 051	384 434	323 068	512 559	PRODUCTION NETTE 3
	3	2	5	18		5	11	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	90	1 705	7 124				12 280	IMPORTATIONS 5
265 411	329 156	290 555	256 134	327 860	299 317	223 466	421 163	EXPORTATIONS 6
23 095	18 371	5 095	37 335	16 974	33 851	46 431	10 814	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
22 375	24 499	55 674	21 628	45 413	29 338	27 091	36 265	SORTIES INTER-PROVINCES 8
425 878	441 101	388 553	475 672	447 888	462 913	462 152	588 169	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
51 679	48 425	49 871	30 500	39 768	45 805	45 947	39 700	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
51 660	19 932	34 871	25 737	31 271	29 521	49 392	19 498	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 825	- 162	-3 537	-2 091	-7 978	-4 958	-5 555	5 915	PERTES & RECTIFICATIONS 13
42	314	187	179	167	147	166	161	AUTO CONSOMMATION 14
145 059	118 069	77 990	49 027	53 906	95 620	121 642	143 494	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
215 368	118 056	114 989	137 927	138 101	161 387	134 704	213 551	PRODUCTION 1
2 326	2 783	-2 228	600	- 779	1 122	1 114	51 980	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
217 694	120 839	112 761	138 527	137 322	162 509	135 818	265 531	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
67 500	95 800	66 700	69 100	63 900	106 500	81 778	89 800	IMPORTATIONS 5
23 949	35 924	23 851	41 236	42 446	33 266	15 353	111 569	EXPORTATIONS 6
9 296	17 228	8 391	26 201	18 063	9 766	7 524	7 970	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
12 102		11 707	18 443	10 660		8	28 866	SORTIES INTER-PROVINCES 8
177 388	166 683	161 336	184 890	163 555	160 556	148 477	168 895	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
16 783	17 166	37 118	17 595	17 040	17 542	2 105	17 501	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
14 121	17 424	37 519	17 551	17 207	17 540	2 095	17 458	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 485	567	- 723	-1 134	-1 486	-2 471	-2 588	745	PERTES & RECTIFICATIONS 13
29 163	8 551	10 199	7 345	7 838	7 549	9 539	32 432	AUTO CONSOMMATION 14
218 211	199 272	147 764	162 871	165 212	232 772	214 897	234 734	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., OCTOBER 1994

CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	483 654	676 766	558 788	34 818	40 316	30 820	38 414	57 936
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 362	8 911	-4 629	270	-9 261		-4	289
5 IMPORTS	32 127	44 620	32 427	300			100	
6 EXPORTS	178 977	359 698	233 182	9 455	44 750	9 370	27 070	36 843
7 INTERPROVINCIAL -IN-	169 195	149 465	171 709	2 005	509			459
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16 081	22 768	18 696	15	2 600		161	
9 CLOSING INVENTORY	50 712	81 432	42 890	64 155	42 890	64 124	75 301	96 260
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	545	2 767	545					
12 TO REPORTING COS.		2 923	24	24				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 609	-20 745	986	256	-1 879	170		602
14 OWN CONSUMPTION	36	49	36					
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>483 933</b>	<b>479 294</b>	<b>505 491</b>	<b>14 200</b>	<b>7 358</b>	<b>46</b>	<b>102</b>	<b>280</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	198 851	184 092	242 985	19 436	24 698	23 742	21 386	21 691
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	8 900	11 000	10 500	500	1 100	1 300	1 000	1 100
6 EXPORTS	47 263	75 270	67 345	12 963	7 119	6 538	4 945	7 784
7 INTERPROVINCIAL -IN-	363		363					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	21 578	14 772	17 820	16 606	17 820	20 134	22 755	21 571
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	84	- 603	84					
14 OWN CONSUMPTION	122 262	98 605	148 293	10 344	15 687	14 210	12 491	13 597
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>33 354</b>	<b>24 868</b>	<b>36 733</b>	<b>1 601</b>	<b>1 778</b>	<b>1 980</b>	<b>2 329</b>	<b>2 594</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	1 697	1 903	1 831	134			76	1 110
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 767	- 377	-1 020	-41	- 212	-22	-36	-21
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 000	5 300	6 107	607	500	600	200	500
6 EXPORTS	67	75	80	4	9	10	5	15
7 INTERPROVINCIAL -IN-	100 292	112 659	117 694	8 897	8 505	9 463	10 075	13 780
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 637	7 866	10 349	1 127	585	571	927	974
9 CLOSING INVENTORY	28 325	32 462	28 501	27 691	28 501	30 148	31 606	32 791
10 REC. FROM NON-REP. COS.	7 955	16 108	9 780	771	1 054	1 109	1 295	978
11 REC. FROM REP. COS.	15 191	15 351	18 559	1 647	1 721	1 439	1 549	1 909
12 TO REPORTING COS.	16 340	17 807	19 313	1 594	1 379	1 560	1 065	1 984
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	253	3 609	85	36	- 204	-59	- 249	- 146
14 OWN CONSUMPTION	341	66	345	1	3	1	1	1
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>105 160</b>	<b>117 560</b>	<b>124 033</b>	<b>9 887</b>	<b>8 986</b>	<b>8 859</b>	<b>9 952</b>	<b>14 243</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	477 679	409 815	556 304	37 622	41 003	50 222	53 040	56 744
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 676		1 676					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	479 355	409 815	557 980	37 622	41 003	50 222	53 040	56 744
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	1 285 983	598 674	1 487 781	80 049	121 749	86 986	40 859	115 164
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	343 457	194 529	452 776	47 669	61 650	59 343	48 827	13 083
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 435 801	344 148	1 531 784	45 240	50 743	35 493	108 479	29 571
5 IMPORTS	1 457 658	429 618	1 623 603	122 004	43 941	56 968	35 853	20 570
6 EXPORTS	1 142 122	311 091	1 302 555	39 500	120 933	39 108	38 953	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 925	114 092	89 246	235	4 086	32 730	1 074	1 858
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	636 684	584 709	812 339	92 584	83 071	91 699	83 833	109 203
9 CLOSING INVENTORY	438 086	492 864	461 673	496 041	461 673	526 702	416 711	423 268
10 REC. FROM NON-REP. COS.	272	4 364	282	10	10			36
11 REC. FROM REP. COS.	18 791	8 766	21 485	203	2 491		113	166
12 TO REPORTING COS.	35 327	14 004	39 712	201	4 184		925	1 292
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 231	9 120	3 351	7 239	1 343	4 358	-2 788	1 087
14 OWN CONSUMPTION		844					6	238
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>2 708</b>	<b>54 936</b>	<b>18 170</b>	<b>7 441</b>	<b>8 021</b>	<b>340</b>	<b>7 309</b>	<b>2 929</b>



TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JULI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	MÈTRES CUBES
<b>ASPHALTE</b>								
67 017	68 991	85 077	94 625	75 202	86 068	72 616	63 106	PRODUCTION 1
525	954	1 958	1 097	2 830	826	436	604	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
300	1 300	5 200	4 400	13 335	3 800	16 185	1 400	IMPORTATIONS 5
33 192	50 392	41 710	44 568	46 508	32 997	37 048	18 098	EXPORTATIONS 6
3 495	19 857	31 680	30 075	29 911	19 379	14 609	31 261	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1	2 625	3 691	3 115	6 586	4 916	1 675	1 322	SORTIES INTER-PROVINCES 8
127 947	127 145	118 154	118 009	91 259	69 843	81 432	50 712	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			914	1 772	81		407	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
	66	90	1 089	1 610		68		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
63	- 454	-2 314	-9 115	-2 481	-5 835	-1 381	- 589	PERTES & RECTIFICATIONS 13
				28		21		AUTO CONSOMMATION 14
6 394	39 275	89 729	91 601	97 549	99 492	54 826	72 303	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>COKE</b>								
19 316	15 204	7 613	14 440	17 570	21 147	21 983	17 890	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 600	900	300	1 000	2 480	1 200	200	1 000	IMPORTATIONS 5
12 472	6 515	5 386	8 641	10 500	6 281	6 208		EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
18 723	20 031	15 393	15 799	13 704	17 045	14 772	21 578	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 612		- 166		174		1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
10 304	6 622	6 206	4 967	7 706	11 051	11 451	8 189	AUTO CONSOMMATION 14
1 600	1 659	1 125	1 426	3 685	1 674	6 796	7 986	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
125		95	- 111			608		PRODUCTION 1
40	-80	-12	-58	-53	-93	-42	- 215	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	500	500	600	900	700	600	700	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1	10	2		15	6	11	5	IMPORTATIONS 5
11 709	13 120	12 265	9 980	13 445	11 827	6 997	9 107	EXPORTATIONS 6
760	941	825	1 014	787	735	332	710	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
33 889	34 139	35 292	35 770	35 392	33 872	32 462	28 325	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 686	1 577	1 624	4 005	332	1 652	850	1 882	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 709	1 776	2 438	330	2 708	302	1 191	1 685	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 555	2 082	2 688	1 876	2 446	2 175	376	1 864	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-36	262	23	743	1 318	136	1 619	-47	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1		2		58	2		14	AUTO CONSOMMATION 14
13 092	13 348	12 215	10 635	13 086	12 854	9 276	10 384	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	32 248	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
54 662	34 222	30 067	46 050	29 403	27 407	27 998	32 248	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
61 418	42 350	62 979	43 993	46 735	35 618	62 572	175 604	PRODUCTION 1
23 746	-1 023	-20 568	8 388	7 473	19 028	36 232	2 549	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
37 292	46 961	13 762	52 561	199	19 154	676	118 304	RETOUR POUR ALIMENT. 4
56 261	48 638	16 611	19 158	53 168	17 184	105 207	151 070	IMPORTATIONS 5
39 626	39 332	39 600	75 291	51 644	40 931	39 181	164 320	EXPORTATIONS 6
1 808	1 816	1 893	40 629	31 644	502	138	4 675	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
65 591	45 473	26 541	37 473	46 236		37 729	111 158	SORTIES INTER-PROVINCES 8
415 138	368 031	347 699	361 741	368 479	373 172	492 864	458 086	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
40		3 073	334	322	199	360		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
277	618	326		1 058	2 523	3 685	201	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 516	1 696	2 120		1 408	3 159	1 888	1 588	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 253	-55	- 589	485	4 517	- 200	2 558	- 944	PERTES & RECTIFICATIONS 13
233	104			263				AUTO CONSOMMATION 14
7 675	5 995	3 212	7 941	5 748	7 317	6 470	275	VENTES INTÉRIEURES 15























TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUEN PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	18 562	8 056	23 380	2 719	2 099	2 796	2 101	2 008
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	274	258	336	29	33	35	30	25
AVIATION GASOLINE	2 373	2 098	2 583	116	94	59	116	88
MOTOR GASOLINE	497 409	497 521	598 417	49 675	51 333	42 668	43 722	48 636
PREMIUM	64 462	69 347	77 724	6 381	6 881	5 888	6 348	6 728
MID GRADE	33 380	21 268	39 971	3 302	3 289	1 838	3 066	1 912
REGULAR NO-LEAD	399 567	406 906	480 722	39 992	41 163	34 942	34 308	39 996
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	440 234	429 558	529 697	44 012	45 451	37 958	38 896	43 268
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	140 700	137 684	164 760	13 397	10 663	10 164	9 293	10 931
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	64 563	53 483	68 678	1 938	2 177	2 540	1 475	1 662
STOVE OIL KEROSENE	31 606	31 548	42 523	7 005	3 912	4 028	4 238	4 090
DIESEL FUEL OIL	365 943	359 729	458 272	50 764	41 565	37 007	33 365	34 958
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	234 166	211 395	292 946	25 361	33 419	38 847	39 382	33 881
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	377 136	228 496	491 425	60 638	53 651	52 704	42 528	51 932
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	16 197	11 195	16 751	554				
COKE								
LUBE OILS & GREASE	7 799	7 923	9 617	772	1 046	430	619	839
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 756 728</b>	<b>1 569 386</b>	<b>2 169 688</b>	<b>212 968</b>	<b>199 992</b>	<b>191 278</b>	<b>176 869</b>	<b>189 050</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	35	30	39	2	2	3	4	4
AVIATION GASOLINE	398	295	451	35	18	35		35
MOTOR GASOLINE	153 753	159 542	182 918	14 772	14 393	13 678	12 858	14 460
PREMIUM	43 923	49 781	52 780	4 406	4 451	4 579	4 221	4 547
MID GRADE	10 606	10 314	12 588	1 022	960	974	819	964
REGULAR NO-LEAD	99 224	99 447	117 550	9 344	8 982	8 125	7 818	8 949
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	134 537	140 904	160 551	13 176	12 838	12 099	11 374	12 791
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 686	2 797	3 143	243	214	272	188	236
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	7 874	7 644	10 459	1 117	1 468	1 891	1 634	1 194
DIESEL FUEL OIL	62 328	71 043	83 370	15 025	6 017	6 279	6 124	5 312
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	131 436	128 579	166 481	14 819	20 226	26 019	21 880	19 690
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	28 535	17 514	30 230	745	950	7 452	7 663	437
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 854	10 573	14 857	3				
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 015	2 149	2 358	176	167	159	188	253
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>403 914</b>	<b>400 166</b>	<b>494 306</b>	<b>46 937</b>	<b>43 455</b>	<b>55 788</b>	<b>50 539</b>	<b>41 621</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
1 151							1 730	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
25	21	23	16	17	46	20	26	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
157	259	352	320	373	256	118	404	ESSENCE D'AVIATION
44 648	48 909	51 702	56 964R	60 164R	51 122R	48 986	47 524	ESSENCE POUR MOTEURS
6 116	6 953	7 271	8 316R	8 341R	6 848R	6 538	6 395	SUPER
1 767	2 017	2 166	2 167	2 466	1 981	1 888	3 379	INTERMÉDIAIRE
36 765	39 939	42 265	46 481R	49 357R	42 293R	40 560	37 750	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
39 577	43 542	46 191	47 159	49 969	42 061	40 937	42 106	VENTES NETTES AU DÉTAIL
11 415	12 882	16 525	16 888	21 222	15 514	12 850	12 628	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 875	10 343	7 332	7 756	8 927	9 244	2 329	3 244	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 492	1 229	983	361	2 112R	4 365R	7 650	7 913	HAZOUT POUR POÊLES
28 845	32 027R	37 141R	42 815R	40 934R	33 216R	39 421	49 866	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
21 887	19 212	11 989	7 070	7 388	13 879	17 860	19 609	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 464	7 604	295	5 433R	9 312R	10 641R	42 583	2 201	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	146	1 249	3 026	3 222	2 105	1 447	2 067	ASPHALTE
								COKE
750	800	1 026	804	897	1 034	724	795	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
118 709	133 432R	128 617R	141 453R	154 568R	141 422R	173 988	148 007	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3	2	2	3	4	2	3	4	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
36	18	57	38	38	38		33	ESSENCE D'AVIATION
13 495	16 036	17 155	19 192	21 123	16 507	15 038	14 798	ESSENCE POUR MOTEURS
4 238	5 044	5 354	5 761	6 231	5 080	4 726	4 405	SUPER
886	1 011	1 071	1 222	1 416	1 019	932	979	INTERMÉDIAIRE
8 371	9 981	10 730	12 209	13 476	10 408	9 380	9 414	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
11 919	14 479	14 951	16 549	18 773	14 449	13 520	13 199	VENTES NETTES AU DÉTAIL
209	221	303	378	333	411	246	259	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
576	477	276	87	129	538	842	926	HAZOUT POUR POÊLES
3 936	13 282	8 495	6 965	6 957	6 445	7 248	6 651	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
13 061	11 712	7 112	4 188	5 339	9 241	10 337	11 722	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
463	368	478	345	239	1	68	508	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	66	2 532	309	3 827	2 698	1 141	5 222	ASPHALTE
								COKE
208	279	202	174	233	270	183	222	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
31 987	42 461	36 612	31 679	38 222	36 151	35 106	40 345	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>NOVA SCOTIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES		14 025						
BUTANE & BUTANE MIXES		6 504						
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	55 678	40 855	63 880	3 162	5 040	4 919	4 635	4 361
NAPHTHA SPECIALTIES	1 857	453	2 493	277	359	33	40	28
AVIATION GASOLINE	1 258	1 261	1 501	159	84	83	86	146
MOTOR GASOLINE	928 311	948 198	1 114 545	93 692	92 542	82 778	80 570	88 449
PREMIUM	216 172	218 774	258 698	21 008	21 518	20 186	19 332	20 234
MID GRADE	57 989	62 887	69 980	5 802	6 189	5 473	5 313	5 741
REGULAR NO-LEAD	654 069	666 398	785 786	66 882	64 835	57 098	55 925	62 474
REGULAR LEADED	81	139	81			21		
RETAIL SALES OF MOGAS	854 530	877 252	1 026 596	86 564	85 502	76 878	74 827	82 144
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	101 381	93 910	119 015	9 245	8 389	10 602	6 598	9 003
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	61 089	66 279	75 067	8 037	5 941	4 392	6 414	6 574
STOVE OIL KEROSENE	32 250	32 147	43 188	4 790	6 148	8 416	6 543	5 209
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	506 502 X	523 585 X	597 444 X	45 471 X	45 471 X	52 409 X	41 584 X	57 980 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	680 120	642 406	857 408	76 141	101 147	139 766	115 078	108 612
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6 LOW SULFUR	913 589 X	596 780 X	1 095 856 X	82 181 X	100 086 X	97 391 X	70 414 X	91 992 X
ASPHALT	67 363	58 927	74 529	6 429	737	2	2	4
COKE								
LUBE OILS & GREASE	13 957	15 026	16 627	1 600	1 070	1 159	1 325	1 485
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 226	1 741	1 475	134	115	153	137	94
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>3 364 581</b>	<b>3 042 097</b>	<b>4 063 028</b>	<b>331 318</b>	<b>367 129</b>	<b>402 103</b>	<b>333 426</b>	<b>373 937</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	58 983	54 545	84 747	13 151	12 613	4 381	5 507	4 684
BUTANE & BUTANE MIXES	17 961	7 753	19 118	450	707	589	442	446
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	12 929	13 326	15 754	966	1 859	1 137	1 056	1 798
NAPHTHA SPECIALTIES	298	199	335	18	19	11	16	18
AVIATION GASOLINE	1 520	1 535	1 720	85	115	63	44	104
MOTOR GASOLINE	805 432	832 821	962 896	78 109	79 355	73 888	70 768	77 793
PREMIUM	164 304	178 498	197 189	16 059	16 826	17 540	16 169	16 957
MID GRADE	42 021	41 601	50 415	4 063	4 331	3 960	3 647	3 891
REGULAR NO-LEAD	599 107	612 722	715 292	57 987	58 198	52 388	50 952	56 945
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	730 062	751 233	873 120	70 963	72 095	65 871	63 090	69 352
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	27 237	31 158	30 911	1 929	1 745	2 360	1 486	1 970
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 735	3 292	3 201	237	229	162	261	310
STOVE OIL KEROSENE	11 633	11 855	15 397	1 632	2 132	3 541	2 331	1 917
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	500 002 X	551 034 X	602 720 X	54 028 X	48 690 X	44 722 X	49 858 X	50 569 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	349 224	348 431	443 283	40 652	53 407	67 191	64 707	55 689
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6 LOW SULFUR	1 573 679 X	1 370 791 X	1 858 984 X	152 678 X	132 627 X	200 616 X	134 217 X	169 178 X
ASPHALT	179 670	180 148	189 937	4 326	5 941			
COKE	363		363					
LUBE OILS & GREASE	19 476	20 729	23 057	2 040	1 541	1 821	1 781	1 861
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	455	644	581	63	63		74	65
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>3 561 597</b>	<b>3 428 261</b>	<b>4 253 004</b>	<b>350 364</b>	<b>341 043</b>	<b>400 482</b>	<b>332 568</b>	<b>366 402</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>
					7 075	6 950		PROPANE & MÉL DE PROPANE
					6 504			BUTANE & MÉL DE BUTANE
4 244	935	64	4 401	5 706	5 343	6 247	4 433	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
26	32	110	29	29	29	97	264	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
124	110	155	218	157	141	41	132	ESSENCE D'AVIATION
85 673	96 031	102 182	103 941	114 302	98 358	95 914	93 373	ESSENCE POUR MOTEURS
19 900	22 019	24 106	24 489	25 092	22 034	21 382	22 192	SUPER
5 462	6 032	6 387	6 508	9 190	6 376	6 405	5 770	INTERMÉDIAIRE
60 263	67 910	71 689	72 944	80 020	69 948	68 127	65 411	ORDINAIRE SANS PLOMB
48	70							ORDINAIRE AVEC PLOMB
78 728	88 344	93 568	96 569	106 209	91 375	88 610	86 269	VENTES NETTES AU DÉTAIL
8 146	8 995	10 506	10 101	8 839	11 335	9 785	9 290	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 717	6 097	9 248	7 838	6 738	7 105	6 156	6 447	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 388	2 047	844	249	473	2 522	3 456	3 695	MAZOUT POUR POÊLES
37 281	43 023	57 667	55 341	65 250	49 417	63 633	49 211	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
64 563	51 623	29 749	17 776	21 272	39 388	54 579	67 651	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
58 739	41 668	33 522	41 716	40 633	53 030	67 675	100 505	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
95	2 157	7 020	9 762	13 796	9 402	16 687	7 222	ASPHALTE
								COKE
1 296	1 652	1 643	1 441	1 646	1 771	1 608	1 490	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
229	187	188	283	283	187		115	AUTRES PRODUITS
268 521	254 557	252 898	253 096	279 124	291 607	332 828	343 828	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>
6 020	8 463	4 366	6 114	6 366	6 294	2 350	13 926	PROPANE & MÉL DE PROPANE
291	602	867	552	2 381	1 013	570	565	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 678	1 560	1 242	1 321	1 088	1 229	1 217	1 323	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
14	28	18	26	24	19	25	16	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
103	252	183	221	156	191	218	158	ESSENCE D'AVIATION
73 584	83 267	89 624	95 280	103 315	87 573	77 729	79 658	ESSENCE POUR MOTEURS
15 514	17 272	18 917	20 684	21 740	18 143	15 562	16 145	SUPER
3 637	4 093	4 297	4 504	5 603	4 300	3 669	4 069	INTERMÉDIAIRE
54 433	61 902	66 410	70 092	75 972	65 130	58 498	59 444	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
66 604	74 859	81 106	86 287	93 682	79 940	70 442	72 370	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 005	2 155	2 561	7 138	6 104	2 843	2 536	2 113	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
424	510	248	269	606	334	168	317	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
724	623	324	87	248	898	1 162	1 433	MAZOUT POUR POÊLES
43 478	55 397	67 121	56 317	62 199	61 698	59 675	53 246	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
33 619	28 623	19 115	12 585	14 278	25 893	26 731	33 424	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
147 540	141 782	105 932	106 048	106 918	159 005	99 555	122 439	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
24	7 535	40 827	26 409	40 047	49 572	15 734	24 597	ASPHALTE
								COKE
1 734	1 978	2 373	2 319	2 521	2 262	2 079	2 088	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
49	92	92	101	101	70		32	AUTRES PRODUITS
311 287	332 867	334 893	314 787	346 352	398 894	289 749	335 335	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>QUEBEC</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	187 535	198 345	226 283	20 766	17 982	15 993	15 708	16 944
BUTANE & BUTANE MIXES	101 290	98 968	101 752		462			1 611
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	157 298	147 554	192 623	16 167	19 158	14 675	16 524	15 412
NAPHTHA SPECIALTIES	29 885	32 706	35 985	3 180	2 920	3 759	3 183	3 798
AVIATION GASOLINE	13 142	9 608	14 137	533	462	259	355	371
MOTOR GASOLINE	6 054 670	6 297 547	7 329 623	613 133	661 820	610 635	593 656	618 155
PREMIUM	1 397 433	1 368 213	1 669 336	123 195	148 708	154 196	139 397	134 492
MID GRADE	461 985	465 441	556 178	45 866	48 327	48 099	44 988	45 306
REGULAR NO-LEAD	4 193 423	4 457 507	5 102 280	444 072	466 785	407 546	409 271	437 557
REGULAR LEADED	1 829	6 386	1 829			794		800
RETAIL SALES OF MOGAS	5 544 805	5 781 127	6 715 933	563 203	607 925	559 597	544 037	566 408
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	645 670	651 232	737 659	48 615	43 374	50 376	50 998	67 808
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	62 010	79 710	78 969	8 444	8 515	7 379	8 758	9 467
STOVE OIL KEROSENE	156 776	145 482	212 116	26 545	28 795	35 690	27 430	14 825
DIESEL FUEL OIL	2 470 067	2 706 376	2 995 839	278 016	247 756	268 318	246 044	262 825
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 497 019	1 578 669	1 979 711	199 304	283 388	352 969	327 852	244 273
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	1 372 595	1 382 856	1 771 788	219 545	179 648	184 903	125 841	130 770
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	615 967	682 549	669 876	40 373	13 536	27 423	26 555	23 759
COKE	506 380	519 545	639 212	52 655	80 177	48 403	23 152	37 898
LUBE OILS & GREASE	116 878	128 138	141 990	13 585	11 527	10 441	10 646	12 652
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	141 464	39 973	146 681	2 720	2 497	1 946	1 979	2 150
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>14 128 646</b>	<b>14 699 258</b>	<b>17 274 244</b>	<b>1 563 581</b>	<b>1 602 017</b>	<b>1 633 169</b>	<b>1 478 681</b>	<b>1 462 718</b>
<b>ONTARIO</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	334 857	330 367	407 742	43 426	29 459	29 303	30 877	36 645
BUTANE & BUTANE MIXES	199 910	185 919	223 588	9 364	14 314	9 950	3 640	12 487
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 666 781	2 444 360	3 223 157	281 201	275 175	237 146	232 090	292 039
NAPHTHA SPECIALTIES	116 630	60 508	126 941	5 866	4 445	5 170	5 453	6 189
AVIATION GASOLINE	19 863	20 118	21 656	869	924	591	740	1 264
MOTOR GASOLINE	10 308 176	10 686 149	12 480 993	1 066 810	1 106 007	956 497	945 925	1 038 697
PREMIUM	1 627 384	1 745 723	1 975 978	166 815	181 779	170 350	159 671	166 027
MID GRADE	693 702	687 501	839 399	71 770	73 927	67 353	64 211	69 178
REGULAR NO-LEAD	7 985 450	8 250 634	9 663 675	828 172	850 553	718 737	721 893	803 326
REGULAR LEADED	1 640	2 291	1 941	53	248	57	150	168
RETAIL SALES OF MOGAS	9 508 969	9 874 968	11 528 324	991 463	1 027 892	883 014	873 254	958 899
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 005 177	1 078 379	1 218 509	103 679	109 653	101 533	104 323	106 582
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	57 313	38 040	64 110	3 848	2 949	2 004	2 061	1 995
STOVE OIL KEROSENE	71 817	69 647	92 593	9 592	11 184	17 851	14 321	10 037
DIESEL FUEL OIL	3 559 941	3 823 729	4 317 415	399 147	358 327	324 965	328 794	363 690
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 219 548	1 295 557	1 587 294	158 422	209 324	313 055	318 980	199 525
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	965 389	1 027 925	1 239 720	114 208	160 123	77 240	73 449	116 264
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	735 239	738 671	836 377	71 389	29 749	17 176	34 745	61 919
COKE	195 810	303 033	270 654	26 822	48 022	8 344	15 504	12 186
LUBE OILS & GREASE	353 076	383 197	422 975	37 694	32 205	30 973	31 909	42 895
STILL GAS	34 608	9 466	36 685	990	1 087	1 033	1 157	1 192
OTHER PRODUCTS	105 440	129 758	130 115	14 763	9 912	10 093	11 231	21 170
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>21 949 575</b>	<b>22 624 823</b>	<b>26 700 524</b>	<b>2 348 090</b>	<b>2 402 859</b>	<b>2 142 924</b>	<b>2 155 199</b>	<b>2 324 776</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>QUÉBEC</b>								
18 318	25 976	22 914	23 528	20 692	21 389	16 883	20 802	PROPANE & MÉL DE PROPANE
8 333	13 594	24 035	20 861	20 331	9 874	329		BUTANE & MÉL DE BUTANE
12 659	13 432	8 026	6 110	34 768	12 958	12 990	17 731	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4 097	3 793	3 497	2 550	2 809	2 651	2 569	6 256	PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
626	1 086	1 531	1 343	1 937	1 174	926	803	ESSENCE D'AVIATION
581 878	620 585	671 731	690 777	693 024	632 001	585 105	589 002	ESSENCE POUR MOTEURS
122 960	131 465	141 458	153 370	137 109	131 048	122 718	126 636	SUPER
42 197	42 944	45 119	46 952	67 376	43 004	39 456	41 319	INTERMÉDIAIRE
415 441	445 907	483 827	490 010	488 539	456 478	422 931	420 247	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 280	269	1 327	445		1 471		800	ORDINAIRE AVEC PLOMB
532 156	567 164	613 675	633 462	635 655	579 524	549 369	541 037	VENTES NETTES AU DÉTAIL
39 605	76 956	90 852	82 968R	64 302	56 687	70 680	52 906	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
9 749	12 321	4 060	3 418	7 679	8 831	8 048	6 499	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
9 509	9 362	2 489	2 676	5 740	14 912	22 849	23 371	MAZOUT POUR POÊLES
218 312	272 697	277 101	251 154	311 781	308 332	289 812	291 893	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
156 685	89 049	55 804	56 549	70 020	107 516	117 952	145 785	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
119 375	162 168	135 623	156 832	126 333	95 076	145 935	181 754	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 270	46 583	77 121	123 428	155 722	81 313	101 375	97 661	ASPHALTE
68 878	34 950	82 614	84 185	49 088	51 881	38 496	69 338	COKE
12 338	14 170	13 375	15 987	14 011	15 415	9 183	13 825	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 497	9 278	2 467	2 619	3 019	5 767	8 251	2 055	AUTRES PRODUITS
<b>1 282 129</b>	<b>1 406 000</b>	<b>1 473 240</b>	<b>1 524 985R</b>	<b>1 581 256</b>	<b>1 425 777</b>	<b>1 431 303</b>	<b>1 518 881</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>
<b>ONTARIO</b>								
37 080	31 318	35 195	31 248	31 229	40 382	27 090	34 831	PROPANE & MÉL DE PROPANE
10 713	24 680	38 492	24 092	28 280	20 287	13 298	11 321	BUTANE & MÉL DE BUTANE
275 772	219 573	235 401	291 120	318 842	110 068	232 309	269 745	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
4 783	6 800	8 310	6 004	6 088	6 926	4 785	5 036	PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
1 382	2 676	3 907	2 677	3 057	2 271	1 553	1 609	ESSENCE D'AVIATION
985 237	1 095 949	1 125 919	1 173 870	1 157 234	1 125 318R	1 081 503	1 031 588	ESSENCE POUR MOTEURS
161 733	181 060	180 455	193 925	175 731	179 775R	176 996	163 651	SUPER
62 629	70 438	70 097	72 685	74 782	68 721R	67 407	68 899	INTERMÉDIAIRE
760 746	844 338	875 261	907 396	905 821	876 312R	836 806	798 538	ORDINAIRE SANS PLOMB
129	113	106	136	900	510	294	500	ORDINAIRE AVEC PLOMB
909 116	1 011 707	1 037 310	1 082 974	1 064 977	1 047 587	1 006 130	958 729	VENTES NETTES AU DÉTAIL
99 019	113 676	108 853	125 304	117 630	108 350	93 109	98 961	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 797	2 139	6 809	5 429	6 289	5 366	4 151	6 079	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 392	1 987	955	1 416	6 653	5 660	8 375	11 073	MAZOUT POUR POÊLES
340 318	411 563	416 147	375 984	425 897	414 709	421 662	402 359	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
113 148	60 282	39 795	25 597	34 496	87 847	102 832	106 109	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
135 811	119 205	99 100	86 793	82 185	105 750	132 208	111 415	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
53 321	74 444	64 873	98 065	114 911	117 276	101 941	92 979	ASPHALTE
48 370	29 880	8 788	10 575	53 860	35 908	79 618	15 479	COKE
36 319	38 694	41 218	34 799	39 479	41 720	45 191	34 734	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 126	1 142	993	894	991		938	1 037	GAZ DE DISTILLATION
11 228	14 348	11 539	10 653	11 800	12 488	15 208	12 063	AUTRES PRODUITS
<b>2 157 816</b>	<b>2 248 356</b>	<b>2 246 294</b>	<b>2 304 520</b>	<b>2 438 841</b>	<b>2 240 326R</b>	<b>2 365 771</b>	<b>2 246 418</b>	<b>TOTAL, TOUS LES PRODUITS</b>

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>MANITOBA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	26		26					
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	946	813	1 030	36	48	62	24	223
NAPHTHA SPECIALTIES	2 831	2 464	3 218	118	269	170	164	401
AVIATION GASOLINE	9 670	10 545	10 893	548	675	642	551	898
MOTOR GASOLINE	1 151 880	1 157 803	1 382 039	111 309	118 850	107 592	105 184	113 534
PREMIUM	74 153	85 755	91 356	7 913	9 290	9 417	8 248	7 644
MID GRADE	36 020	38 454	44 052	3 917	4 115	4 092	3 835	3 826
REGULAR NO-LEAD	1 041 707	1 033 594	1 246 631	99 479	105 445	94 083	93 101	102 064
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	978 591	1 001 942	1 179 661	97 241	103 829	93 806	91 707	98 987
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	111 097	148 736	134 057	11 063	11 897	14 301	13 770	16 354
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	22 193	17 661	26 555	2 443	1 919	1 565	947	1 137
STOVE OIL KEROSENE	11 072	2 227	14 642	1 655	1 915	361	234	261
DIESEL FUEL OIL	671 428	710 469	794 725	64 797	58 500	54 225	60 950	57 909
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	25 803	33 628	34 406	3 596	5 007	7 981	7 289	6 168
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	63 618	57 517	79 471	8 583	7 270	6 282	7 355	8 375
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	66 154	68 763	68 858	2 104	600		100	
COKE	7 400	8 900	8 900	400	1 100	1 100	800	900
LUBE OILS & GREASE	25 230	23 774	29 891	2 431	2 230	2 136	1 871	2 612
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	23	29	33		10			
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 169 371</b>	<b>2 243 329</b>	<b>2 588 764</b>	<b>209 083</b>	<b>210 290</b>	<b>196 417</b>	<b>199 239</b>	<b>208 772</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	38 983	41 139	50 227	5 638	5 606	6 324	5 424	4 244
BUTANE & BUTANE MIXES	20 442	20 887	23 562	3 000	120	116		2 592
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	2 660	2 062	3 083	235	188	134	169	206
AVIATION GASOLINE	8 165	8 266	8 978	430	383	322	307	518
MOTOR GASOLINE	1 395 663	1 465 627	1 665 932	134 339	135 930	123 330	109 052	113 280
PREMIUM	70 409	75 175	85 207	7 225	7 573	9 467	6 019	5 980
MID GRADE	25 045	24 267	30 332	2 588	2 699	2 312	2 179	2 187
REGULAR NO-LEAD	1 300 203	1 366 185	1 550 387	124 526	125 658	111 551	100 854	105 113
REGULAR LEADED	6	6	6					
RETAIL SALES OF MOGAS	1 038 981	1 129 619	1 241 052	100 441	101 630	92 813	82 068	85 250
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	24 366	25 074	30 375	2 290	3 719	1 892	2 677	2 920
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	29 090	27 885	33 086	2 347	1 649	1 668	2 249	3 748
STOVE OIL KEROSENE	39 962	19 756	48 499	4 342	4 195	5 136	3 409	1 489
DIESEL FUEL OIL	1 110 087	1 269 580	1 273 889	89 963	73 839	63 721	73 681	89 615
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	24 329	28 408	34 518	4 788	5 401	8 370	7 595	5 087
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	14 177	20 432	16 420	1 211	1 032	525	1 198	632
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	132 094	143 932	132 958	784	80	44		155
COKE	25 591	15 968	27 470	1 201	678	800	1 529	1 694
LUBE OILS & GREASE	34 559	45 538	40 070	2 709	2 802	3 015	4 015	6 851
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 004	1 942	1 159	37	118	187	48	174
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 901 172</b>	<b>3 136 496</b>	<b>3 390 226</b>	<b>253 314</b>	<b>235 740</b>	<b>215 664</b>	<b>211 353</b>	<b>233 205</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>MANITOBA</b>								
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
14	110	119	161	41		59	122	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
199	315	198	226	240	265	286	312	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
569	1 072	1 755	1 659	1 454	1 180	765	724	ESSENCE D'AVIATION
104 978	125 676	125 155	122 467	128 509	116 388	110 320	118 574	ESSENCE POUR MOTEURS
7 925	9 648	9 640	9 127	8 976	7 594	7 536	7 564	SUPER
3 644	3 950	4 156	4 029	3 924	3 412	3 586	3 737	INTERMÉDIAIRE
93 409	110 078	111 359	109 311	115 609	105 382	99 198	107 273	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
89 451	104 467	106 676	113 884	107 972	98 464	96 528	103 588	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 606	14 233	15 519	15 649	17 771	13 833	14 700	11 435	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 092	1 304	2 518	2 588	1 983	1 896	1 631	1 940	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
121	73	25	16	13	87	1 036	1 213	MAZOUT POUR POÊLES
63 174	92 215	68 481	63 834	81 580	91 988	76 113	97 112	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 422	2 138	2 729	482	652	1 494	2 273	3 054	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
4 437	6 308	5 484	5 735	5 299	6 590	1 652	7 357	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 938	8 420	13 357	13 277	10 137	11 971	9 583	9 165	ASPHALTE
1 400	700	200	900	1 700	1 000	200	900	COKE
2 762	2 910	2 543	2 365	2 588	2 493	1 494	2 822	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
			10		19			AUTRES PRODUITS
196 712	253 474	238 063	229 369	251 967	249 204	220 112	254 730	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>SASKATCHEWAN</b>								
4 533	3 283	2 052	3 509	3 891	3 758	4 121	4 494	PROPANE & MÉL DE PROPANE
6 748	3 554	1 067	571	60	2 460	3 719	2 969	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
189	240	212	211	285	202	214	181	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
525	856	1 712	1 074	1 435	1 006	511	452	ESSENCE D'AVIATION
128 897	147 459	157 828	180 465	180 672	163 392	161 252	141 615	ESSENCE POUR MOTEURS
6 420	7 860	8 113	8 777	8 847	6 809	6 885	6 408	SUPER
2 369	2 729	2 471	2 548	2 858	2 321	2 293	2 578	INTERMÉDIAIRE
120 108	136 870	147 244	169 140	168 967	154 262	152 076	132 629	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
94 425	108 376	116 081	168 645	140 351	126 459	115 151	105 881	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 405	2 255	2 588	2 551	2 930	2 335	2 521	1 880	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 219	2 499	3 391	2 579	3 322	3 217	1 993	2 994	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 842	125	387	201	848	381	5 938	10 758	MAZOUT POUR POÊLES
118 978	210 871	132 830	125 389	166 082	166 579	121 834	140 110	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 571	717	481	258	487	1 027	2 815	3 108	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 568	1 458	1 960	3 411	2 811	3 505	3 364	1 627	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4 337	20 745	23 343	37 184	24 245	23 645	10 234	23 481	ASPHALTE
200	959	925	526	1 985	674	6 596	7 086	COKE
6 112	5 505	4 091	3 253	4 906	4 832	2 958	2 834	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
144	829	40	164	179	177		128	AUTRES PRODUITS
281 268	401 355	332 907	361 346	394 138	377 190	328 070	343 717	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>ALBERTA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	319 266	369 178	388 544	34 840	34 438	41 496	38 388	35 974
BUTANE & BUTANE MIXES	325 359	293 354	355 082	15 978	13 745	17 388	13 878	37 654
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	261 619	278 072	316 464	26 424	28 421	28 331	22 455	29 062
NAPHTHA SPECIALTIES	6 294	6 575	7 601	688	619	462	663	710
AVIATION GASOLINE	10 951	12 364	12 504	750	803	543	739	1 038
MOTOR GASOLINE	3 539 038	3 689 479	4 251 728	344 736	367 954	334 152	330 296	361 733
PREMIUM	285 001	300 634	341 818	28 253	28 564	26 341	24 740	28 607
MID GRADE	123 233	120 559	148 222	12 362	12 627	12 488	11 067	12 844
REGULAR NO-LEAD	3 130 804	3 268 062	3 761 688	304 121	326 763	295 323	294 489	320 282
REGULAR LEADED		224						
RETAIL SALES OF MOGAS	2 853 605	3 048 537	3 438 677	283 006	302 066	284 414	281 132	307 890
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	400 485	415 628	482 731	40 594	41 652	37 252	34 283	40 651
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	133 706	120 918	149 122	9 164	6 252	6 262	7 422	13 147
STOVE OIL KEROSENE	20 843	9 490	30 103	4 944	4 316	3 885	1 671	643
DIESEL FUEL OIL	2 300 547	2 745 544	2 764 652	243 276	220 829	235 295	225 604	244 016
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	34 025	52 489	49 149	5 793	9 331	11 596	13 168	11 095
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	32 388	52 905	34 088	977	723	2 804	4 188	5 154
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	440 356	497 016	465 460	17 316	7 788	10 376	11 645	13 282
COKE	157 291	136 748	187 292	17 015	12 986	10 402	9 773	8 470
LUBE OILS & GREASE	91 769	103 456	110 445	9 912	8 764	8 796	10 285	13 232
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	269 968	320 976	321 804	21 980	29 856	53 653	37 802	21 808
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>8 343 905</b>	<b>9 104 192</b>	<b>9 926 769</b>	<b>794 387</b>	<b>788 477</b>	<b>802 693</b>	<b>762 260</b>	<b>837 669</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	81 582	67 893	91 030	3 909	5 539	6 468	5 280	5 017
BUTANE & BUTANE MIXES	66 985	62 377	70 758	1 875	1 898	2 942	5 004	3 196
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	26 254	31 319	28 351	1 910	187	3 469	2 026	3 683
NAPHTHA SPECIALTIES	18 402	32 492	22 523	2 215	1 906	1 900	2 153	2 370
AVIATION GASOLINE	23 437	22 067	25 719	1 313	969	842	962	1 581
MOTOR GASOLINE	3 279 158	3 442 766	3 941 487	331 703	330 626	292 168	289 912	333 550
PREMIUM	651 132	725 277	790 910	69 565	70 213	60 260	62 312	70 191
MID GRADE	323 922	349 985	386 088	31 159	31 007	27 474	27 557	32 591
REGULAR NO-LEAD	2 304 035	2 367 465	2 764 419	230 978	229 406	204 433	200 043	230 768
REGULAR LEADED	69	39	70	1		1		
RETAIL SALES OF MOGAS	2 957 750	3 124 831	3 559 799	301 514	300 535	263 830	261 793	301 199
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	734 660	818 925	863 322	61 361	67 301	89 201	58 721	70 306
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	60 826	60 184	70 376	5 284	4 266	4 356	5 170	4 097
STOVE OIL KEROSENE	35 176	29 581	47 683	5 517	6 990	5 025	5 102	4 032
DIESEL FUEL OIL	2 166 854	2 325 251	2 617 251	235 538	214 859	201 166	215 160	254 654
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	299 965	161 676	364 505	29 980	34 560	27 826	34 001	27 361
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	673 307	600 319	768 503	48 844	46 352	54 926	49 983	68 031
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	216 751	190 189	242 605	12 771	13 083	3 369	2 498	7 504
COKE	58 800	70 100	71 600	10 000	2 800	8 900	12 000	
LUBE OILS & GREASE	85 605	94 492	101 633	8 135	7 893	7 465	8 655	9 750
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	21 286	58 238	32 260	7 547	3 427	10 692	4 586	4 674
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>7 849 048</b>	<b>8 067 869</b>	<b>9 359 606</b>	<b>767 902</b>	<b>742 656</b>	<b>720 715</b>	<b>701 213</b>	<b>799 806</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
<b>ALBERTA</b>								
26 328	29 366	39 740	40 477	37 352	34 987	45 070	34 190	PROPANE & MÉL DE PROPANE
40 182	30 235	24 879	41 146	43 620	35 140	9 232	31 892	BUTANE & MÉL DE BUTANE
27 659	29 601	30 288	31 059	33 281	23 556	22 780	29 304	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
480	791	831	707	781	572	578	488	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
960	1 382	2 073	1 644	1 501	1 283	1 201	966	ESSENCE D'AVIATION
324 145	384 726	375 089	400 990	419 720	380 725	377 903	345 574	ESSENCE POUR MOTEURS
27 519	32 574	31 078	35 595	35 165	29 631	29 384	26 211	SUPER
10 890	12 481	12 438	13 049	12 213	11 573	11 516	11 677	INTERMÉDIAIRE
285 736	339 671	331 473	352 346	372 227	339 512	337 003	307 686	ORDINAIRE SANS PLOMB
		100		115	9			ORDINAIRE AVEC PLOMB
260 641	309 433	301 827	344 270	340 333	308 960	309 637	283 693	VENTES NETTES AU DÉTAIL
36 106	39 323	43 241	48 442	49 664	43 485	43 181	41 654	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
12 222	24 134	21 742	5 351	15 787	9 347	5 504	9 334	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
274	273	216	378	387	505	1 258	2 753	MAZOUT POUR POÊLES
259 600	313 897	244 658	270 360	306 916	312 092	333 106	299 649	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 715	2 432	2 198	1 766	2 212	2 300	3 007	2 473	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
2 588	6 622	5 826	5 443	4 308	663	15 309	811	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
22 005	45 124	60 490	74 294	89 802	90 677	79 321	69 634	ASPHALTE
18 347	10 117	19 572	15 420	18 484	17 579	8 584	14 327	COKE
10 248	10 316	10 696	9 156	9 632	9 730	11 365	9 147	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
10 581	29 786	32 203	33 169	55 488	23 727	22 759	39 714	AUTRES PRODUITS
794 440	958 125	913 742	979 802	1 088 935	986 368	980 158	931 910	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>								
7 391	7 437	10 522	7 219	6 752	7 246	4 561	4 191	PROPANE & MÉL DE PROPANE
6 093	7 963	10 430	8 200	8 208	6 412	3 929	2 012	BUTANE & MÉL DE BUTANE
3 129	3 361	4 408	2 733	2 947	2 144	3 419	2 543	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 323	2 152	2 769	2 470	2 218	12 504	1 633	2 182	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 668	2 513	2 558	3 437	4 481	2 433	1 592	1 744	ESSENCE D'AVIATION
317 828	350 160	364 761	385 081	403 335	361 579	344 392	324 993	ESSENCE POUR MOTEURS
69 423	76 303	76 508	80 019	84 817	74 339	71 105	66 278	SUPER
31 694	35 640	38 393	41 127	46 069	36 676	32 764	31 654	INTERMÉDIAIRE
216 704	238 217	249 851	263 935	272 435	250 556	240 523	227 061	ORDINAIRE SANS PLOMB
7		9		14	8			ORDINAIRE AVEC PLOMB
288 516	317 387	330 956	352 780	364 156	326 904	317 310	295 414	VENTES NETTES AU DÉTAIL
67 092	69 691	76 679	93 759	98 196	103 089	92 191	72 687	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 140	6 398	8 024	7 163	8 196	6 419	5 221	5 067	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 044	1 428	1 332	1 912	1 363	3 135	4 208	3 444	MAZOUT POUR POÊLES
198 011	217 735	234 958	253 646	265 079	251 571	233 271	230 198	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
14 861	9 160	8 387	4 314	4 871	11 241	19 654	22 092	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
52 443	72 130	71 505	51 967	66 590	52 608	60 136	33 842	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
14 124	19 121	24 821	28 427	33 630	33 812	22 883	24 811	ASPHALTE
6 000	5 400	5 400	12 500	5 300	9 600	5 000	5 400	COKE
8 447	9 748	10 838	10 155	10 930	11 217	7 287	8 318	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
14 037	7 905	8 153	4 430	1 716R	1 785R	260	7 585	AUTRES PRODUITS
720 631	792 302	845 545	877 413	923 812R	876 795R	809 637	751 109	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>YUKON</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	28	21	33	3	2	2	1	2
AVIATION GASOLINE	3 097	2 918	3 345	139	109	73	101	145
MOTOR GASOLINE	51 984	48 734	58 595	3 158	3 453	2 451	2 999	3 651
PREMIUM	3 485	3 469	3 974	215	274	190	243	303
MID GRADE	2 941	2 578	3 346	195	210	114	169	184
REGULAR NO-LEAD	45 558	42 687	51 275	2 748	2 969	2 147	2 587	3 164
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	45 567	43 626	51 481	2 825	3 089	2 165	2 649	3 225
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	232		232					
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	3 365	4 643	3 876	256	255	232	448	440
STOVE OIL KEROSENE	3 175	2 297	3 739	245	319	380	377	382
DIESEL FUEL OIL	40 658	41 703	44 460	1 940	1 862	1 831	1 651	3 092
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	19 723	19 147	25 651	2 652	3 276	3 880	3 927	3 128
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	422	360	422					
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	6 170	5 618	6 170					121
COKE								
LUBE OILS & GREASE	502	548	558	28	28	24	25	52
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>129 356</b>	<b>125 989</b>	<b>147 081</b>	<b>8 421</b>	<b>9 304</b>	<b>8 873</b>	<b>9 529</b>	<b>11 013</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES		434						290
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	99	101	115	11	5	8	9	21
AVIATION GASOLINE	7 424	8 178	8 300	459	417	286	226	606
MOTOR GASOLINE	47 527	47 834	52 651	2 343	2 781	2 684	2 929	6 184
PREMIUM	8 195	5 366	9 135	405	535	441	567	788
MID GRADE	13 299	15 144	14 384	478	607	588	1 340	2 483
REGULAR NO-LEAD	26 033	27 324	29 132	1 460	1 639	1 655	1 022	2 913
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	23 725	23 610	27 475	1 718	2 032	1 452	1 585	3 346
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	46 151	42 563	51 193	2 307	2 735	2 238	3 269	3 912
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	31 519	41 485	35 908	2 300	2 089	2 084	1 911	6 221
STOVE OIL KEROSENE	56 560	52 569	61 978	2 533	2 885	1 390	1 402	3 048
DIESEL FUEL OIL	116 872	134 985	128 940	5 742	6 326	9 492	24 799	22 152
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	78 311	87 082	89 499	4 978	6 210	14 015	22 423	17 158
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 431	138	1 431					
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 622	1 873	1 855	131	102	115	128	290
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		50 580	14 922	7 207	7 715		7 050	2 596
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>387 516</b>	<b>467 822</b>	<b>446 792</b>	<b>28 011</b>	<b>31 265</b>	<b>32 312</b>	<b>64 146</b>	<b>62 478</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOÛT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1	2	2	3	2	3	3	1	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
172	294	450	552	638	336	157	270	ESSENCE D'AVIATION
3 420	4 830	7 143	8 439	8 051	4 782	2 968	3 785	ESSENCE POUR MOTEURS
259	387	413	551	595	344	184	262	SUPER
167	265	417	431	467	215	149	218	INTERMÉDIAIRE
2 994	4 178	6 313	7 457	6 989	4 223	2 635	3 305	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
3 109	4 382	7 010	7 411	7 239	3 722	2 714	3 386	VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
297	432	472	626	757	578	361	165	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
102	83	35	48	87	360	443	341	MAZOUT POUR POÊLES
3 212	4 194	6 503	6 794	6 058	5 086	3 282	2 608	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 634	1 216	934	755	579	1 375	1 719	1 945	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
	84	93	183				97	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
	206	1 421	1 634	2 199	37		549	ASPHALTE
								COKE
38	90	60	89	72	65	33	35	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
8 876	11 431	17 113	19 123	18 443	12 622	8 966	9 796	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
							144	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
7	7	12	9	9	8	11	7	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
520	528	1 238	2 234	1 579	648	313	477	ESSENCE D'AVIATION
2 692	2 302	6 904	9 230	6 431	4 835	3 643	10 553	ESSENCE POUR MOTEURS
419	467	512	521	562	489	600	4 279	SUPER
656	337	920	3 533	3 901	888	498	953	INTERMÉDIAIRE
1 617	1 498	5 472	5 176	1 968	3 458	2 545	5 321	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 840	2 003	4 336	2 677	2 345	2 260	1 766	7 213	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 444	3 518	7 562	8 272	4 325	4 520	2 503	4 315	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 114	2 314	3 932	7 012	5 906	4 857	4 134	2 496	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 141	284	2 839	19 031	14 024	6 494	2 916	3 252	MAZOUT POUR POÊLES
6 433	6 437	18 011	13 892	10 833	13 304	9 632	24 742	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
6 302	2 828	5 881	5 913	3 911	3 323	5 328	2 981	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
				76	62			ASPHALTE
								COKE
192	134	277	190	223	127	197	98	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
7 253	4 887	2 892	7 383	5 185	6 864	6 470		AUTRES PRODUITS
30 098	23 239	49 548	73 166	52 502	45 042	35 291	48 921	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLIUM PRODUCTS BY PROVINCE, OCTOBER 1994

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1993	CUM. 1994	YEAR 1993	NOV. 1993	DEC. 1993	JAN. 1994	FEB. 1994	MAR. 1994
	CUM. 1993	CUM. 1994	ANN. 1993	NOV. 1993	DÉC. 1993	JAN. 1994	FÉV. 1994	MARS 1994
<b>CANADA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	1 039 794	1 083 982	1 271 979	124 449	107 736	106 761	103 285	105 806
BUTANE & BUTANE MIXES	731 947	675 762	793 860	30 667	31 246	30 985	22 964	57 986
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 181 505	2 956 299	3 841 259	329 866	329 888	289 739	278 810	346 578
NAPHTHA SPECIALTIES	179 295	137 869	202 702	12 642	10 767	11 687	11 885	13 772
AVIATION GASOLINE	101 298	99 253	111 787	5 436	5 053	3 798	4 227	6 794
MOTOR GASOLINE	28 213 001	29 274 021	34 021 824	2 843 779	2 965 044	2 642 521	2 587 871	2 818 122
PREMIUM	4 606 053	4 826 812	5 554 105	451 440	496 612	478 855	447 267	462 498
MID GRADE	1 824 143	1 839 999	2 194 955	182 524	188 288	174 765	168 191	181 107
REGULAR NO-LEAD	21 779 180	22 598 931	26 268 837	2 209 761	2 279 896	1 988 028	1 972 263	2 173 549
REGULAR LEADED	3 625	9 079	3 927	54	248	875	150	968
RETAIL SALES OF MOGAS	25 111 356	26 227 207	30 332 366	2 556 126	2 664 884	2 373 897	2 326 412	2 532 839
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 239 842	3 446 086	3 835 907	294 723	301 342	320 191	285 606	330 673
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	528 409	513 580	608 948	44 298	36 241	32 644	37 116	48 798
STOVE OIL KEROSENE	478 744	414 243	622 920	69 917	74 259	87 594	68 692	47 127
DIESEL FUEL OIL	13 871 229	15 263 028	16 678 977	1 483 707	1 324 041	1 299 430	1 307 614	1 446 772
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	4 593 669	4 587 467	5 924 851	566 486	764 696	1 011 515	976 282	731 667
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4, 5 & 6)	6 014 835	5 355 895	7 386 907	689 610	682 462	684 843	516 836	642 765
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 492 246	2 587 719	2 719 809	156 049	71 514	58 390	75 545	106 744
COKE	951 635	1 054 294	1 205 491	108 093	145 763	78 029	62 758	61 148
LUBE OILS & GREASE	752 488	826 843	901 076	79 213	69 375	66 534	71 447	92 772
STILL GAS	34 608	9 466	36 685	990	1 087	1 033	1 157	1 192
OTHER PRODUCTS	540 866	603 881	649 030	54 451	53 713	76 724	62 907	52 731
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>66 945 409</b>	<b>68 889 688</b>	<b>80 814 012</b>	<b>6 894 376</b>	<b>6 974 227</b>	<b>6 802 418</b>	<b>6 475 002</b>	<b>6 911 647</b>



TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, OCTOBRE 1994

APR. 1994	MAY 1994	JUNE 1994	JULY 1994	AUG. 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	
AVR. 1994	MAI 1994	JUIN 1994	JUI. 1994	AOUT 1994	SEP. 1994	OCT. 1994	OCT. 1993	VENTES EN MÈTRES CUBES
								CANADA
100 821	105 843	114 789	112 095	106 282	121 131	107 169	114 164	PROPANE & MÉL DE PROPANE
72 360	80 628	99 770	95 422	102 880	81 690	31 077	48 759	BUTANE & MÉL DE BUTANE
325 155	268 572	279 548	336 905	396 673	155 298	279 021	325 201	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
12 147	14 183	15 984	12 254	12 506	23 227	10 224	14 773	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
6 842	11 046	15 971	15 417	16 806	10 957	7 395	7 772	ESSENCE D'AVIATION
2 666 475	2 973 930	3 095 193	3 246 696R	3 295 880R	3 042 580R	2 904 753	2 801 037	ESSENCE POUR MOTEURS
442 426	491 052	503 825	541 135R	513 206R	482 134R	463 614	450 426	SUPER
165 998	181 937	187 932	198 755	230 265	180 486R	170 563	175 232	INTERMÉDIAIRE
2 056 587	2 300 489	2 401 894	2 506 497R	2 551 380R	2 377 962R	2 270 282	2 174 079	ORDINAIRE SANS PLOMB
1 464	452	1 542	309	1 029	1 998	294	1 300	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 376 082	2 646 143	2 753 687	2 952 667	2 931 661	2 721 705	2 612 114	2 512 885	VENTES NETTES AU DÉTAIL
281 052	343 905	375 189	411 450R	391 316	362 402	344 302	308 128	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
45 646	68 491	67 776	50 029	66 190	57 194	39 696	44 582	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
23 605	17 991	10 705	26 462	32 077R	39 857R	60 133	70 172	MAZOUT POUR POÊLES
1 321 578	1 673 338R	1 569 113R	1 522 491R	1 749 566R	1 714 437R	1 658 689	1 647 645	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
432 468	278 992	184 174	137 253	165 505	304 524	365 087	419 953	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
528 428	559 397	459 818	463 906R	444 548R	486 869R	568 485	562 556	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
115 114	224 547	317 034	415 815	491 614	422 570	360 346	357 388	ASPHALTE
143 195	82 006	117 499	124 106	130 417	116 642	138 494	112 530	COKE
80 444	86 276	88 342	80 732	87 138	90 936	82 222	75 608	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 126	1 142	993	894	991		938	1 037	GAZ DE DISTILLATION
46 018	67 312	57 574	58 812	77 771R	51 084R	52 948	61 692	AUTRES PRODUITS
6 202 474	6 857 599R	6 869 472R	7 110 739R	7 568 160R	7 081 398R	7 010 979	6 972 997	TOTAL, TOUS LES PRODUITS



## Explanatory Notes

### Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Crude Oil and Natural Gas Production (Cat. 26-006) and the monthly Oil Pipeline Transport (Cat. 55-001) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to "domestic sales". As a consequence, figures shown for "domestic sales" should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

## Renseignements généraux

### Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur la production de pétrole brut et de gaz naturel (no 26-006 au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001 au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole est montré par source; l'utilisation d'autres charges d'alimentation est aussi indiquée. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement "net" (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage), à l'exception de la production de propane et de butanes où une mesure brute est donnée. Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing, sauf pour le propane et les butanes, ainsi que pour les "autres produits" car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l'enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l'approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly "Refined Petroleum Products" survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue #57-003 "Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada".

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. The last such change was effected in 1982. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d'autres statistiques sur le pétrole et d'autres produits énergétiques, dans la publication "Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada" (catalogue #57-003).

Au cours de son histoire, l'enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. Les derniers changements au questionnaire ont été effectués en 1982. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

## Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

### Refinery Feedstocks

#### Line

- 1,2 **Crude and equivalent received.** Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
- 4,5 **Inventory of crude.** Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
- 7 **Crude oil and equivalents charged.** Heavy oil is that with less than 28 API. Synthetic crude oil is that oil extracted from oil sands deposits.
- 8 **Other materials charged.** Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
- 8A **Crude tops.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g., asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8B **Crude bottoms.** Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
- 8C **LPG's.** That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
- 8D **Natural Gas.** Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
- 8E **Lubes for reprocessing.** Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.

## Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

### Charges d'alimentation des raffineries

#### Ligne

- 1,2 **Arrivages de pétrole brut et d'équivalents.** Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
- 4,5 **Stocks de brut.** Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
- 7 **Pétrole brut et équivalents introduits.** Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieure à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
- 8 **Autres matières utilisées.** Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
- 8A **Produits de la décantation.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8B **Résidus de brut.** Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
- 8C **GPL.** La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
- 8D **Gaz naturel.** Utilisé comme alimentation au processus de raffinage (exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce genre de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
- 8E **Lubrifiants recyclables.** Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.

- 8F **Other feedstocks.** Other materials used e.g. additives (lead), etc. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
- 10 **Refinery losses.** Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

#### Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Only those exchanges required, for example, for marketing purposes (see explanatory notes).
- 2A **Of which to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "Petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstock.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 10 **From non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 104). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 11 **From Reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 12 **To reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.

Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.

- 8F **Autres charges d'alimentation.** Autres matières utilisées telles les additifs (par exemple le plomb), etc. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
- 10 **Pertes en raffinerie.** Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

#### Produits raffinés:

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement "net", c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Échanges inter-produits.** Seulement les échanges nécessaires, par exemple, pour raisons de marketing (voir les renseignements généraux).
- 2A **Portion pour pétrochimiques.** Partie du poste "échanges inter-produits" qui est transférée comme charges d'alimentation au produit "charges pétrochimiques". Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Retour pour alimentation des raffineries.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 10 **Arrivages des sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 104). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 11 **Arrivages des sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 12 **Expéditions aux sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.

Nota: les deux postes précédents tiennent compte des accords de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.

14 **Own consumption.** All refined products used in company operations (refining, marketing, etc.).

15 **Domestic sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines and is derived by adding lines 1,2,5,7,9 (of preceding month), 10 and 11 subtracting lines 4,6,8,9, 12, 13, and 14.

16 **For Propane and Butanes only:**

**Total export (N.E.B. 145).** Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

14 **Auto consommation.** Toutes les quantités de produits pétroliers utilisées dans les opérations des sociétés (raffinage, marketing, etc.).

15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés soumises à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédentes et est calculée par l'addition des lignes 1,2,5,7,9 (du mois précédent), 10, 11 et la soustraction des lignes 4,6,8,9,12,13 et 14.

16 **Pour propane et butanes seulement:**

**Total des exportations (O.N.E. 145).** Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

**List of Reporting Companies****Refiners**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributors**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.

**Liste des sociétés soumises à la déclaration****Raffineurs**

Chevron Canada Ltd.  
Consumers' Co-operative Refineries Ltd.  
- Newgrade Energy Inc.  
Esso Petroleum Ltd.  
Husky Oil Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Moose Jaw Asphalt Ltd.  
Newfoundland Processing Ltd.  
Novacor Chemicals (Canada) Ltd.  
Parkland Refining Ltd.  
Petro-Canada Products Inc.  
Shell Canada Ltd.  
Statoil North America Inc.  
Sunoco Inc.  
Ultramar Canada Inc.

**Distributeurs**

Canadian Turbo Inc.  
Castrol Canada Inc.  
Le Groupe Pétrolier Olco Inc.  
Pétroles Norcan Inc.  
Sipco Oil Limited  
Universal Terminals Ltd.  
Whitepass Transportation Ltd.





# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:**

**PHONE:**

**FAX TO:**

**METHOD OF PAYMENT:**



Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

Please charge my:  VISA  MasterCard

Card Number

Signature  Expiry Date

Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention  Title

Address

City  Province

Postal Code  Phone  Fax

Please ensure that all information is completed.

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

<p>▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p> <p>▶ GST Registration # R121491807</p> <p>▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.</p> <p>▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>	SUBTOTAL	
	DISCOUNT (if applicable)	
	GST (7%) (Canadian clients only)	
	GRAND TOTAL	
<p>▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>		<b>PF 093238</b>

**THANK YOU FOR YOUR ORDER!**



STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010182503

# DE COMMANDE

Canada

<p><b>ENVOYEZ À :</b></p> <p><b>Division du marketing Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6</b></p> <p><i>(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)</i></p> <p>Compagnie _____</p> <p>Service _____</p> <p>À l'attention de _____ Fonction _____</p> <p>Adresse _____</p> <p>Ville _____ Province _____</p> <p>Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____</p> <p style="text-align: center;"><i>Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.</i></p>	<p><b>COMPOSEZ :</b></p> <b>1-800-267-6677</b>	<p><b>TÉLÉCOPIEZ AU :</b></p> <b>(613) 951-1584</b> <p>VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.</p>	<p><b>MODALITÉS DE PAIEMENT :</b></p> <p><i>(Cochez une seule case)</i></p> <p><input type="checkbox"/> <b>Veuillez débiter mon compte</b>    <input type="checkbox"/> VISA    <input type="checkbox"/> MasterCard</p> <p>N° de carte _____</p> <p>Signature _____ Date d'expiration _____</p> <p><input type="checkbox"/> <b>Paiement inclus</b> _____ \$</p> <p><i>Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Releveur général du Canada – Publications.</i></p> <p><input type="checkbox"/> <b>N° du bon de commande</b> _____</p> <p><i>(Veuillez joindre le bon)</i></p> <p>Signature de la personne autorisée _____</p>
--	--	---	--

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États- Unis \$ US	Autres pays \$ US		

<p>▶ <b>Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.</b></p> <p>▶ TPS N° R121491807</p> <p>▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Releveur général du Canada – Publications.</i></p> <p>▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p>	<p><b>TOTAL</b></p> <p><b>RÉDUCTION</b> (s'il y a lieu)</p> <p><b>TPS (7 %)</b> (Clients canadiens seulement)</p> <p><b>TOTAL GÉNÉRAL</b></p>

**PF 093238**

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

---

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégal par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

---

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

## Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

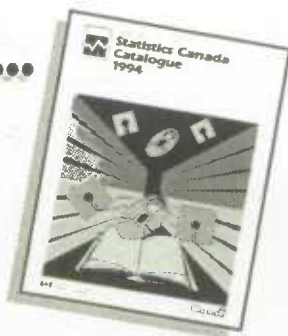
From the most popular topics of the day - like employment, income, trade, and education - to specific research studies - like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas - you'll find it all here.

... the **1994 Statistics Canada Catalogue** will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title - even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- ▣ descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- ▣ a complete guide to finding and using statistics;
- ▣ electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- ▣ tabs to each section - so you can immediately flip to the information you need.

### ... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today - you'll be lost without it.

### 1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

#### Write to:

Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6

#### Fax:

(613) 951-1584

#### Call toll-free:

1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

## Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires - comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation - à des études de recherche spécialisées - comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines - vous trouverez tout dans ce document.

### Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- ▣ descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- ▣ guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- ▣ produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- ▣ système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

### ... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous en passer.

### Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

#### Écrivez à :

Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Télécopieur : (613) 951-1584**

#### Appels sans frais :

**1-800-267-6677**

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

